

Crisis de disciplina en el PCE

CARRILLO PIERDE EL CONTROL



El secretario del Partido Comunista de España acordó el jueves la disolución de su Comité Provincial de Salamanca por actividad fraccional, apoyo público a la escisión del EPK y violación de la democracia del PCE.

El Comité Ejecutivo del Partido Comunista de España permaneció reunido durante el día de ayer para proponer la expulsión del Comité Central de los seis firmantes de la adhesión a Roberto Lertxundi y que pertenecen a este órgano máximo del partido entre congresos.

Por su parte la Dirección del PCE de Salamanca se ha negado a aceptar las condiciones que les ha presentado el secretario del Comité Central.

Asimismo, los cinco concejales del Ayuntamiento de Madrid a los que el PCE ha retirado la confianza, recurrirán por la vía judicial si se les expulsa del partido.

La apuesta por la continuidad parece decidida

El PSOE debatirá hoy el «caso-Tirado»

Hoy en Poeta Verdaguier es posible que no pase absolutamente nada. Sin embargo, algo cambiará en las variables —ayer constantes— del partido socialista en Castellón. Es muy difícil pronosticar la caída de Antonio Tirado. El alcalde seguirá en su sillón principal al tiempo que el tiralíneas ha marcado ya bien clara la salida «de facto» de Antonio Tirado.

Las declaraciones de Tirado han significado la última gota en el vaso previsto por los hombres de la ejecutiva federal. Esta vez han callado. Han hecho el sordo. Otros son los problemas pero Antonio Tirado es abiertamente considerado ya como un independiente en las filas municipales del PSOE.

Desde el PSOE las declaraciones —más aún en sectores ugetistas— se consideraron como una abierta provocación adrezada con cierta carga de oportunismo político. Muy dura, resultó la reunión que mantuvieron los miembros del comité local con el alcalde Tirado.

Se trata de las segundas declaraciones públicas en relación con el tema de la socialdemocracia pero esta vez detrás ya se había manifestado una práctica política alejada de los dictámenes emanados de los más altos rectángulos del partido. Muchos militantes de base comentaban durante estos días —y, anteriormente también— las alabanzas que el alcalde recibe de sectores de la derecha. En concreto, un militante preguntaba el otro día «¿por qué UCD está tan contenta con Tirado?».



El submarino soviético abandonó Suecia

MOSCU, (Efe).— El «misterioso» submarino soviético que encalló frente a la base militar sueca de Karlskrona resultó todavía más misterioso para los propios ciudadanos soviéticos, que apenas fueron informados del incidente y sus consecuencias, que para el resto de los ciudadanos suecos y de occidente.

Tan sólo el 4 de noviembre, una semana después de que toda la prensa internacional comentara el hecho, los medios soviéticos rompieron su mutismo con un lacónico comunicado de la agencia Tass, en el que se achacaba el «desvío» a causas técnicas, como «mala visibilidad» y que se le «estropearon» los instrumentos de navegación, por lo que la nave no pudo fijar correctamente el rumbo a seguir.

El anuncio, además, se produjo después de que los barcos de salvamento suecos habían puesto a flote el submarino y éste se encontraba «anclado en lugar seguro».

Después, de nuevo silencio, y el suceso —para la opinión pública soviética— quedó zanjado, aunque no desde luego para la embajada de Suecia en Moscú ni para el ministerio de Asuntos Exteriores de la URSS.

Gregal

Otoño ya cansa

El día es hoy. Coge la maleta huye al campo y disfruta naturaleza. La semana exige que esta noche sea la tuya. La noche del desembarco. Porque estos días han sido largos para todos. La sombra de la medalla golpista, las debacles partidistas, dimisiones —Ordóñez, Cerdá, Monterroso—, preceses —Tirado—, huellas de Otoño cansado. Necesitas el beso, la mano, el vaso, la tarde. Soñar es posible. Abre la ventana de par en par hasta que oigas rumar la última cabra, balar la oveja más sencilla. Tu cuerpo necesita arrinconar el peso del odio. Ayer —sabes— el viento se oyó en Alquerías.

Agenda

SABADO, 7 DE NOVIEMBRE

El Sol sale en Castellón a las 7'36
y se pone a las 17'49
Luna llena el 11

SANTOS DEL DIA

Ss. Florencio, Prosdócimo, Aguilas, Wilibrando, Rufo, Herculano, Engelberto y Restituto, obs.; Amaranto, Hierón, Nicandro, Esiquio, Trémero, Antonio y Carina, Ernesto, Castro y Leonardo, mrs.; Gertrudis, abadesa; Severino, monje.

SANTOS DE MAÑANA

32.º Tiempo Ordinario.— Ss. Severo, Severiano, Carpóforo y Victoriano, hnos.; Eufrosina, Matrona, Primo, Macario, Justo y Amaranto, mrs.; Adiosdado, p.; Mauro, Wilehado, Godofredo, obs.; Claro, pb.; Gregorio, abad.

Funeraria LA MAGDALENA: Tel. 22 01 97

Navarra, 84. Castellón

FARMACIAS DE GUARDIA

ALCON, Figueroles, 17 (Esquina Jorge Juan)

NOVIEMBRE, 7
DE 9 MAÑANA A 10 NOCHE
FABREGAT, P. Tetuán, 7 (Frente a correos)
MONERRIS, Benicarló, 25 (Polígono Rafalafena)
PESUDO, San Pablo, 35 (Grupo San Agustín)
DE 10 NOCHE A 9 MAÑANA
FABREGAT, P. Tetuán, 7 (Frente a Correos)
REFUERZO DE 5 TARDE A 10 NOCHE
SERRANO, Mayor, 3
ADELL, Maestro Caballero, 21 (Detrás Clínica Sta. Teresa)

EN EL GRAO:
ROCA, Av. del Puerto, 14

CUPON PRO-CIEGOS

PREMIADO AYER

142

BRICOLAGE

NAVARRA, 1 - Tel. 21 59 45
Castellón

FUNERARIA «PELLICER Hnos» Tel. 216825

Traslados España y Extranjero c/ Alcaz, 111 CASTELLÓN DE LA PLANA

HORARIO DE TRENES

DE LARGO RECORRIDO	19.55 Unidad Eléctrica hasta Tortosa
Hacia Valencia	DE CERCANIAS Castellón - Valencia (Salidas)
00.46 Expreso sigue a Granada	06.20 Unidad Eléctrica
02.11 Expreso sigue a Almería, Jaén y Badajoz	07.06 Semidirecto
10.13 ELECTROTREN sigue a Sevilla	08.14 Unidad Eléctrica
11.00 INTERCITY sigue a Madrid	09.00 Unidad Eléctrica
12.49 ELECTROTREN	11.18 Unidad Eléctrica
15.23 TALGO, sigue a Murcia	14.20 Unidad Eléctrica
19.53 Expreso, sigue a Málaga	16.10 Semidirecto
20.36 Unidad Rápida	16.48 Unidad Eléctrica
21.08 Expreso sigue a Sevilla	18.37 Semidirecto
Hacia Barcelona	21.18 Unidad Eléctrica
02.54 Expreso de Badajoz, Jaén y Almería	Valencia Castellón (Llegadas)
07.05 Expreso de Sevilla	08.59 Unidad Eléctrica
07.50 Expreso de Granada	10.07 Semidirecto
09.01 Unidad Eléctrica	12.33 Unidad Eléctrica
09.34 Expreso de Málaga	14.37 Unidad Eléctrica
10.33 Unidad Rápida	16.37 Unidad Eléctrica
13.22 TALGO sigue a Gerbera	18.22 Semidirecto
16.49 ELECTROTREN procede de Sevilla	19.55 Unidad Eléctrica
19.03 ELECTROTREN	21.02 Unidad Eléctrica
	21.44 Semidirecto
	22.18 INTERCITY, procede de Madrid
	23.12 Unidad Eléctrica

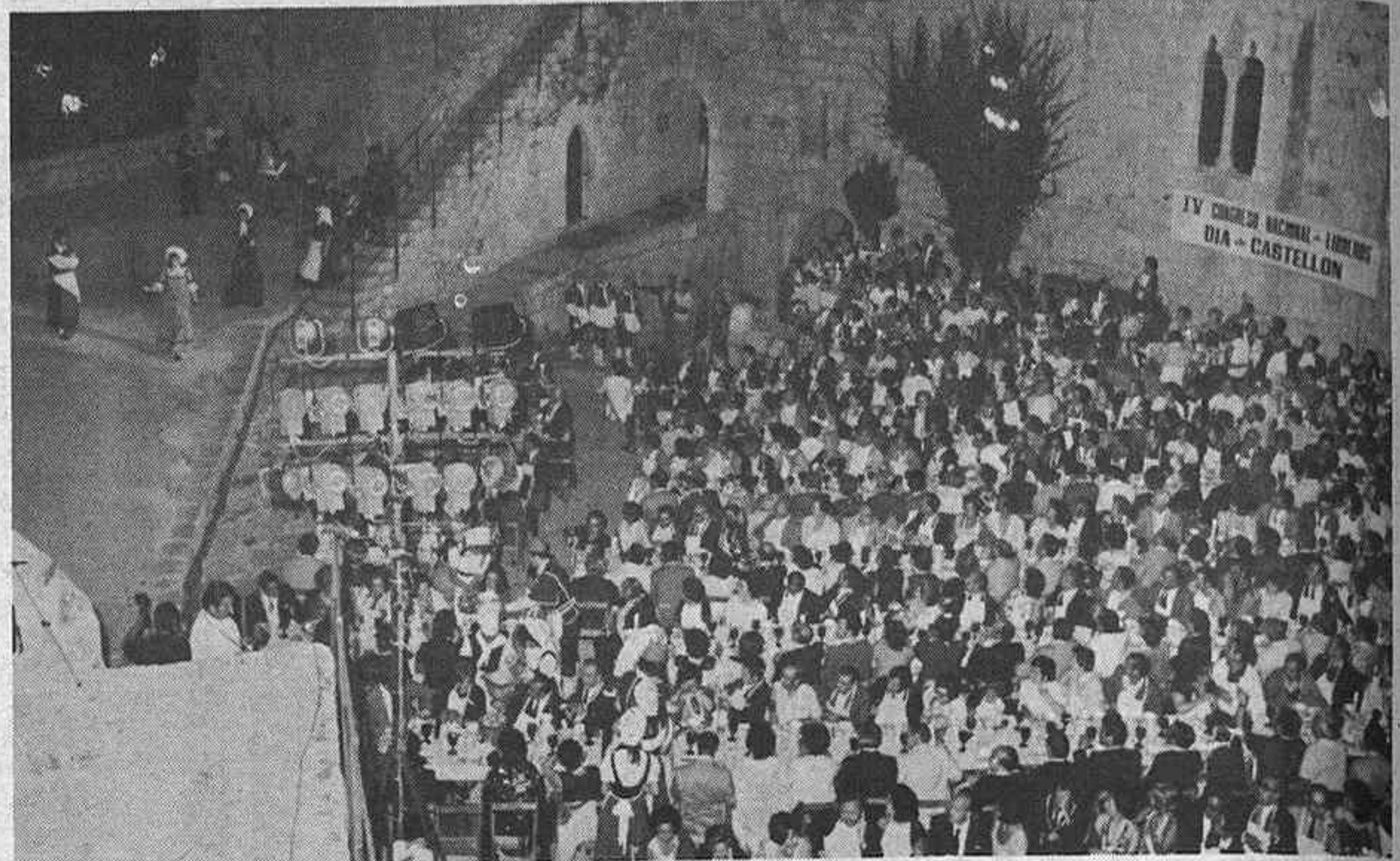
PARADAS DE TAXIS

SERVICIO NOCTURNO DE GUARDIA	21 38 14
AVDA. REY D. JAIME (CORREOS)	21 38 16
AVDA. REY D. JAIME (CLAVE)	21 39 00
AVDA. REY D. JAIME (TELEFONOS)	21 37 02
PLAZA SANTA CLARA	22 20 46
GRAO - AVDA. PUERTO	22 20 48
PLAZA DEL REAL	21 37 03
ASENSI	22 20 56
ESTACION RENFE	21 38 14

TELEFONOS DE URGENCIA

POLICIA	23 06 68
INSPECCION DE GUARDIA	22 73 85
GUARDIA CIVIL	22 46 00
GUARDIA CIVIL (Urgente COS y accidentes)	22 11 00
CENTRALITA POLICIA	23 06 68
GUARDIA CIVIL (Tráfico)	23 30 13
INSPECCION DE GUARDIA	22 70 81
POLICIA MUNICIPAL	22 73 85
BOMBEROS	22 40 00
HOSPITAL	22 10 80
RESIDENCIA S. S.	21 05 22
SER. MEDICO URGENCIAS S.S.	21 10 00
CASA SOCORRO	21 12 53
CRUZ ROJA	21 19 04
COCHES PATRULLA POLICIA	22 48 50
INCENDIOS FORESTALES	091
OXIGENOTERAPIA	20 42 11
	21 40 41

Fue actualidad en Castellón



El IV Congreso Nacional de Libreros celebraba el Día de Castellón. Y lo hacía por todo lo alto. Ahí está para muestra la cena amenizada con atracciones «de la época» que tuvo lugar en el Castillo de Peñíscola.

CULTOS

SANTA MARIA.— Hoy misas a las 8.30 y 11 de la mañana y 8 de la tarde.

NUESTRA SEÑORA DEL CARMEN.— Hoy, misa a las 8.20 de la mañana.

SAN PEDRO.— Hoy misas a las 8.30 de la mañana y 7.30 de la tarde.

SANTISIMA TRINIDAD.— Hoy, misas a las 8 y 9.30 de la mañana. Tarde misas a las 7.30 y 8.30.

SANTO TOMAS DE VILLANUEVA.— Hoy, misas a las 9.30 de la mañana y 7.30 de la tarde.

SAN FRANCISCO.— Hoy, misas a las 8.30 de la mañana y 7.30 de la tarde.

SAN CRISTOBAL.— Hoy misas a las 9.30 de la mañana y 8 de la tarde.

RELIGIOSAS OBLATAS DE LAS VILLAS.— Hoy, 7 tarde.

SANTA JOAQUINA DE VEDRUNA.— Hoy, 8 tarde.

Efemérides

hoy, 7 de noviembre se cumplen años de los siguientes acontecimientos:

- 1792.—Batalla de Jemmapes, ganada por las tropas de la revolución francesa a los austriacos, con lo que los franceses se apoderan de Bélgica en importantes zonas alemanas.
- 1810.—Batalla de Suichapa, Bolivia, junto a frontera Argentina, primer triunfo militar de los argentinos para lograr su independencia.
- 1822.—Inauguración de la universidad de Madrid. En 1850 se le dio el título de universidad central.
- 1905.—En el puerto de Bilbao se hacen las pruebas del «telekino», invento de Torres Quevedo para dirigir barcos a distancia.
- 1913.—Hijo de francés y de española, nace en Argel Albert Camus, premio Nobel de literatura en 1957.
- 1918.—El desastroso fin de la Primera Guerra Mundial crea el caos en Alemania y estalla en Baviera un movimiento revolucionario.
- 1931.—Última corrida en la plaza de toros de Madrid, sustituida por la actual de las Ventas.
- 1940.—Guerra Mundial: los «franceses libres» se apoderan de Gabón, quedando bajo De Gaulle, poco después, toda el Africa Ecuatorial francesa.
- 1945.—Fallece el médico uruguayo Carlos Butler, uno de los radiólogos más eminentes del continente americano.
- 1978.—Once muertos en Irán por enfrentamientos entre ejército y manifestantes.
- 1979.—Jomeini se niega a recibir a la misión negociadora enviada por el presidente Carter para tratar de rescatar a los 65 rehenes americanos de la embajada USA en Teherán.

DIPUTACION PROVINCIAL DE CASTELLÓN DE LA PLANA INTERVENCIÓN EDICTO ORDENANZAS FISCALES PROVINCIALES PARA EL EJERCICIO DE 1982 Y AÑOS SUCESIVOS

Aprobada por esta Excm. Diputación Provincial, en sesión ordinaria celebrada el día 29 de octubre de 1981 la modificación de las Ordenanzas Fiscales que más abajo se relacionan, para su vigencia y efectos a partir del 1.º de enero de 1982 y años sucesivos, hasta que se acuerde su modificación o derogación, en su caso, queda dicho acuerdo, juntamente con las Ordenanzas y tarifas aprobadas, de manifiesto al público en la Secretaría General de esta Diputación Provincial, por espacio de quince días hábiles, durante los cuales se admitirán las reclamaciones de los interesados legítimos contra dicho acuerdo y las Ordenanzas y tarifas, con arreglo a lo dispuesto en los artículos 722 de la vigente Ley de Régimen Local, de 24 de junio de 1955, y 219 del también vigente Reglamento de Haciendas Locales, de 4 de agosto de 1952.

ORDENANZAS FISCALES MODIFICADAS

Ordenanza Fiscal número 1.— Tasas sobre documentos que expida o de que entienda la Administración Provincial o sus Autoridades a instancia de parte.

Ordenanza Fiscal número 4.— Tasas sobre asistencias y estancias en los Colegios Provinciales, Residencias de ancianos y otros Establecimientos de naturaleza análoga.

Ordenanza Fiscal número 5.— Tasas sobre visitas al Castillo de Peñíscola.

Ordenanza Fiscal número 6.— Tasas sobre servicios del «Boletín Oficial» de la provincia.

Castellón de la Plana, a 30 de octubre de 1981.

EL PRESIDENTE,

EL SECRETARIO GENERAL,

Mediterráneo

AÑO XLIV II EPOCA N. 13.446

Edita: M. C. S. E.

Redacción, Administración y Talleres: Avda. del Mar, 29
Teléfonos: 22 00 56 y 22 00 60

Director: LUIS HERRERO

Redactor Jefe: ANTONIO EGEA

Administrador General: MANUEL GONZALEZ CEBRIAN

Depósito Legal CS 6 1953



Oficina de Justificación de la Difusión

Hoy
en
Castellón

- CAMPAÑA PRO-OTAN DE UCD
- ASAMBLEA PROVINCIAL AMAS DE CASA



- I JORNADAS DEL CANT CORAL
- ANIMALES TROPICALES EN CIUDAD



La asamblea local decidirá la continuidad de Tirado

EN EL PSOE NO ARDERA TROYA

Hoy en Poeta Verdaguer es posible que no pase absolutamente nada. Sin embargo, algo cambiará en las variables —ayer constantes del Partido Socialista en Castellón. Es muy difícil pronosticar la caída de Antonio Tirado. El alcalde seguirá en su sillón principal al tiempo que el tiralíneas ha marcado ya bien clara la salida «de facto» de Antonio Tirado.

Las declaraciones de Tirado han significado la última gota en el vaso previsto por los hombres de la ejecutiva federal. Esta vez

han callado. Han hecho el sordo. Otros son los problemas pero Antonio Tirado es abiertamente considerado ya como un independiente en las filas municipales del PSOE.

Desde el PSOE las declaraciones —más aún en sectores ugetistas— se consideraron como una abierta provocación adreçada con cierta carga de oportunismo político. Muy dura, resultó la reunión que mantuvieron los miembros del comité local con el alcalde de Tirado.

Se trata de las segundas declaraciones públicas en relación con el tema de la socialdemocracia pero esta vez detrás ya se había manifestado una práctica política alejada de los dictámenes emanados de los más altos rectángulos del partido. Muchos militantes de base comentaban durante estos días —y anteriormente también— las alabanzas que el alcalde recibe de sectores de la derecha. En concreto, un militante preguntaba el otro día «¿por qué UCD está tan contenta con Tirado?».

Interpretación

La primera interpretación que se le dio a la autodefinición de Antonio Tirado circuló bastante unánimemente por los «mentideros» políticos de Castellón: Tirado quería provocar su expulsión del partido. Era una versión verosímil si se tiene en cuenta que, a nivel de rumor, viene comerciándose desde hace tiempo con la «especie» de que el alcalde está incómodo, fatigado y harto del desgaste personal que supone detentar en bastón de mando en la Corporación Municipal.

La interpretación, sin embargo, ha quedado desmentida por la propia actitud de Tirado. Si de verdad hubiera querido provocar su alejamiento de la Alcaldía y del partido, no hubiera luchado estos días por clarificar su posición. Y no cabe duda de que lo ha hecho. Ha escrito un artículo matizando bien su posición ideológica y ha mantenido diversos contactos con los socialistas castellonenses para que se llegue a resolver, sin soluciones traumáticas, el contencioso abierto a raíz de sus declaraciones. Ya no cabe duda de que Tirado quiere seguir como Alcalde y que hará esta tarde todo lo posible por alcanzar el «indulto» de la Asamblea Local.

Al parecer, la decisión de «luchar» ha partido también, en parte, de la presión de algunos concejales como Bellido o Villamarín que, caso de producirse la dimisión de Tirado, han manifestado su voluntad de solidarizarse

con él y abandonar también el Ayuntamiento.

Coherencia

Tirado tiene la convicción de haber mantenido una posición coherente en sus postulados ideológicos y se ha visto sorprendido por la repercusión de sus declaraciones a las que él, por lo visto, no concede ningún valor de aportación inédita. Como él mismo confesó en su día se le pilló «con la guardia baja» y no supo medir la reacción de sus palabras. Esa es la mejor manera de definir la posición personal que mantiene ante la Asamblea de esta tarde: conciencia de ser inocente y resquemor por no haber sido capaz de prever las consecuencias. Esa actitud se complementa, según todos los indicios, con otra que define su comportamiento futuro: callar. Si logra salvar con bien de la Asamblea de esta tarde, es muy posible que los medios informativos no podamos contar nunca más con la opinión de Tirado sobre temas políticos que afecten a su posición en el partido. ¿Escarmiento o imposición, imposición? Hay teorías para todos los gustos, pero parece probable que se hayan producido ambas cosas.

Las apuestas, antes de que comience la asamblea, están bien definidas: si Tirado quiere luchar y defenderse —y eso no tiene duda— seguirá al frente de la Corporación, donde aguantará sin hacer ostentaciones hasta el 83. Entonces dirá adiós a la Alcaldía.

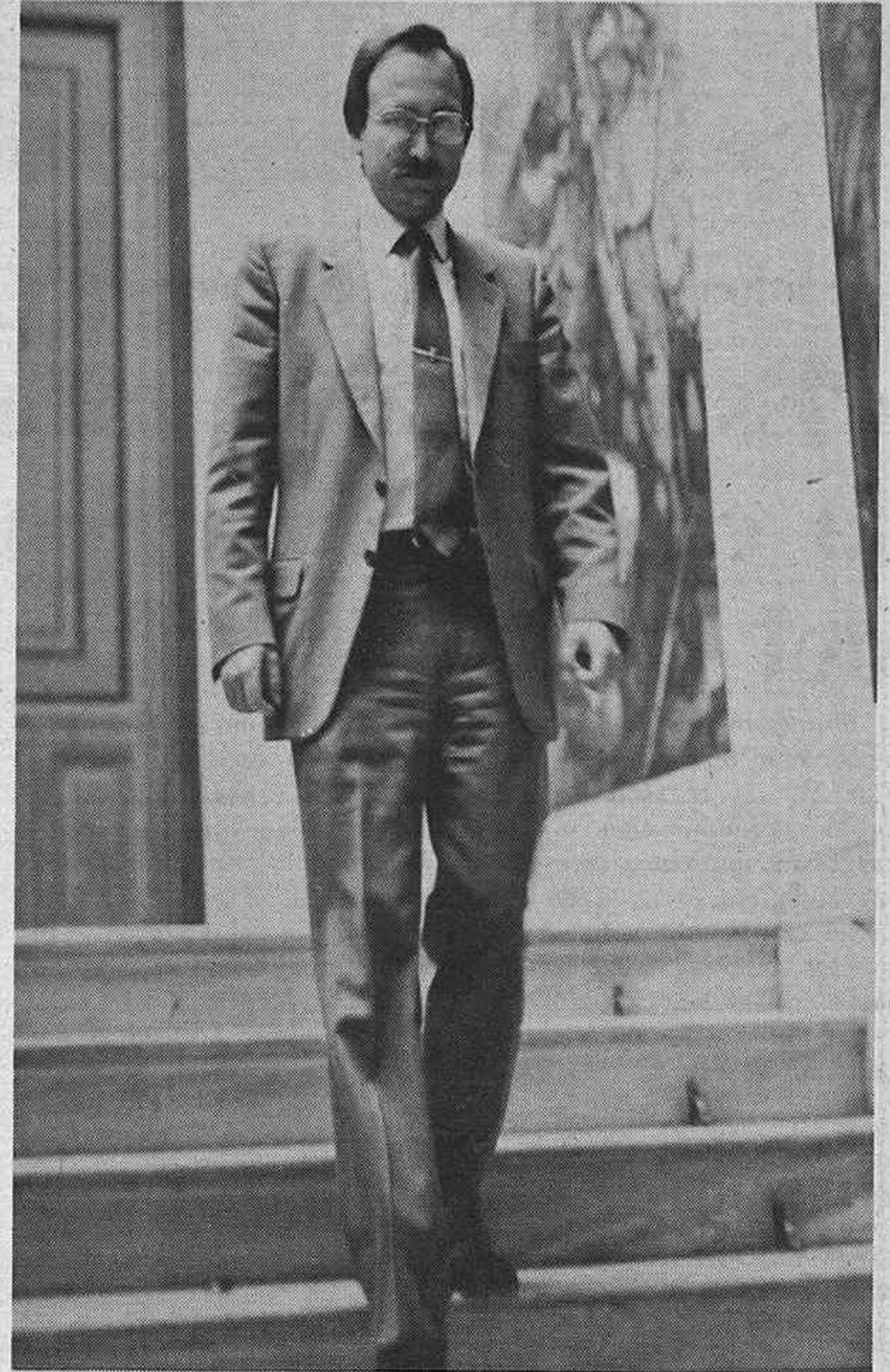
Villamarín, alcalde

La incógnita, sin embargo, es ésta: ¿qué pasará si, pese a todo, cae Tirado? Pues los indicios apuntan a dos posibles soluciones. Villamarín y Bellido están dispuestos a hacer causa común con Tirado, y Tirado parece dispuesto a no permitirlo. Es probable que intente convencer a uno de los dos para que acceda a la Alcaldía si sobreviene lo peor. Bellido, en este supuesto, es el que tiene menos posibilidades de heredar el bastón de mando. Bellido tiene razones personales que le hacen difícil

acceder al cargo. Villamarín es, pues, el candidato. Tirado puede convencerle, si llega el caso. Y según informan fuentes cercanas a Tirado, ese es el propósito del alcalde.

Caso de que Bellido y Villamarín se hagan fuertes en la decisión de abandonar la Corporación, el candidato más cualificado es Francisco Solsona, un hombre que se desenvuelve muy bien en las tareas de despacho, aunque poco brillante para dar imagen de alcalde popular. Como decían a «Mediterráneo» algunos hombres próximos al grupo de concejales socialistas, Tirado lleva preparando mucho tiempo a sus hombres para que puedan soportar, sin traumas, una sustitución en la Presidencia de la Corporación. La continuidad, pues, está asegurada pase lo que pase.

La sorpresa —aunque imprevisible— no cabe descartarla totalmente. La asamblea local hace



tiempo que no tiene una reunión de este tipo y la correlación de fuerzas es la gran incógnita. No se sabe la estrategia de las diversas opciones. En última instancia, el

pacto está ahí, Tirado no volverá a ser alcalde.

Francesc Ferrer
Ximo Puig

El último pétalo

El último pétalo de la margarita —¿sí o no?— decide hoy si Antonio Tirado sigue al frente del Ayuntamiento lo que le resta de mandato. Decidirá la Asamblea Local del PSPV-PSOE. Los socialistas quieren una explicación satisfactoria a la última declaración pública de Tirado, en la que volvió a hacer profesión de fe socialdemócrata en un contexto de cierto regusto amargo a la hora de valorar el desarrollo del XXIX Congreso Nacional del PSOE. Un congreso que se caracterizó por la unanimidad más absoluta y que, paradójicamente puede costar, de rondón, el cese de un Alcalde calificado de reaccionario.

El episodio de la autodefinición socialdemócrata de Tirado ha coincidido, en el tiempo, con otra noticia que se presta, comprensible pero injustamente, a un lamentable equívoco: la salida de Francisco Fernández Ordóñez de UCD para ocupar en el mapa político la zona socialdemócrata del espectro ideológico. El equívoco se produce cuando quieren ponerse en relación los dos acontecimientos coetáneos de las declaraciones del Alcalde castellonense y de la salida de los socialdemócratas de UCD.

Nada sería menos exacto. Tirado ha mantenido siempre una posición ideológica coherente dentro del Partido Socialista. Allí acudió sin ocultar nun-

ca su bandera ideológica, alentado por las repetidas manifestaciones de los dirigentes socialistas en el sentido de que bajo el cobijo del puño y la rosa cabían también los socialdemócratas.

Esa transparencia inicial se ha mantenido a lo largo del tiempo. Va a hacer un año desde que el propio Antonio Tirado publicó en «Mediterráneo» el controvertido artículo «Pues sí, soy socialdemócrata». En él clarificaba su posición en términos análogos a los que ha utilizado para responder a las preguntas de los periodistas hace unos días.

Es claro, por todo ello, que el proceso a Tirado tiene una significación política de alcance. Lo que los socialistas de Castellón discutirán, en el fondo, es la legitimidad de los socialdemócratas para permanecer en el partido de Felipe González. Algo, sin duda, más propio de un Congreso Nacional que de una Asamblea local.

Sea cual sea, en último término, el veredicto que triunfe esta tarde, la conveniencia política de entrar en disquisiciones ideológicas de partido —en las que, como es obvio, no podemos entrar— sólo puede juzgarla el PSPV-PSOE. La coherencia de Tirado se puede juzgar también desde fuera. Y desde fuera ha de convenirse que el Alcalde no ha traicionado ningún principio ideológico. Suum quique tribuere.

Luis Herrero



Las amas de casa quieren mayor control sanitario. (Foto: Heredio).

Reunión de las Amas de Casa

«Es necesario garantizar la calidad y sanidad del mercado»

El pasado día 4 del presente mes tuvo lugar una reunión de la Asociación Provincial de Amas de Casa y de consumidores «Lledó», en el transcurso de la cual se hizo un repaso de la actual problemática que tiene planteada el consumidor ante los recientes acontecimientos en materia de consumo, intoxicación de mercado, etc. En la citada reunión, se adoptaron un total de diez conclusiones entre la que cabe destacar «La necesidad urgente de que los poderes públicos provean a los estamentos encargados de la defensa del consumidor de los recursos necesarios que faciliten el cumplimiento de las funciones de vigilancia, inspección y sanción...»

Convencidas las Asociaciones de Amas de Casa participantes en esta Jornada, de que la grave situación por la que atraviesa España en materia de consumo, es consecuencia de una falta de cumplimiento de la legislación vigente, por parte de los órganos de la Administración elaboraron las conclusiones siguientes:

Conclusiones

1.ª Necesidad urgente de que los Poderes Públicos, provean a los estamentos encargados de la defensa del consumidor, de los recursos necesarios, tanto financieros como humanos, que faciliten el cumplimiento de las funciones de vigilancia, inspección y sanción, tan necesarias para asegurar la calidad, sanidad, precio y

abastecimiento regular del mercado de consumo.

2.ª Necesidad de que se reúnan en un solo Organismo todas las competencias disgregadas en materia de consumo, con participación directa, real y proporcionada de los consumidores, a todos los niveles.

3.ª Control efectivo por parte del Estado, de la publicidad, con fuertes sanciones para toda aquella que no sea veraz, o se realice en perjuicio del consumidor.

4.ª Control estricto de aditivos a nivel de producción y comercialización de productos zoo y fitosanitarios, así como hormonales y antihormonales, bajo estricta vigilancia veterinaria.

5.ª Exigir responsabilidad civil a los técnicos y Organismos que

permitan, tanto por acción como por omisión cualquier infracción en materia de consumo.

6.ª Publicación por Sanidad, en los medios de comunicación social, de los análisis realizados en productos de consumo, a fin de potenciarlos que reúnen condiciones adecuadas y rechazar los que no sean idóneos.

7.ª Que se posibiliten por la Administración, vías de denuncia para las infracciones, agilizando las ya existentes, sin gastos perjudiciales ni molestias irritantes e innecesarias para el consumidor.

8.ª Insistimos en una clarificación legislativa en cuanto a etiquetajes; que sean claros, con fechas de producción y de caducidad, composición del producto y registro sanitario, retirando del mercado todo producto que no lo lleve, o que diga «en trámite».

9.ª Control de la materia prima, tanto importada como de producción nacional, así como de fabricación, y control de calidad del producto elaborado.

10.ª Y por último, educación eficaz del consumidor, a través de todos los medios de comunicación social, especialmente de la televisión; educación que debe hacerse extensiva a todos los comerciantes del ramo de la alimentación.

...I canya

Crisis

Ahora, cuando los amos de la noche aún continúan borrachos de discordia, es el momento de analizar una crisis que no es tal ya que los elementos que configuran la misma no parece tener fuerza suficiente como para alarmar a la ya de por así, tranquila parroquia ciudadana.

En primer lugar, y por riguroso orden de número de escaños, que no por otros motivos— tenemos al Partido Socialista Obrero Español. Un partido que a nivel nacional vende —y cara— una imagen de unidad y coherencia que le facilite el Gobierno en 1983-82, mientras que en «provincias» todo es distinto. El tira y afloja entre Antonio Tirado —matices al margen— y su partido hace que el sillón presidencial del Ayuntamiento esté en el alero de una reunión que tarde o temprano tendrá que llegar. Una cosa está clara, el Partido, gran parte de él, quiere que Antonio Tirado se vaya. El, por su parte, quiere —y da motivos para ello—, seguir siendo Alcalde.

Por otra parte —en segundo lugar— tenemos a la Unión de Centro Democrático que en esta ocasión aventaja al PSOE en lo que a densidad de «crisis» se refiere, pues ésta se ha producido tanto a nivel local como estatal. Al Ayuntamiento, aún no han llegado los coletazos, Petit tiene la palabra. En breve, hablará.

Por último, los partidos minoritarios en la Alcaldía, EIC, PCPV y AP, parecen ser los que menos problemas plantean. Los tres continúan con su papel de mayor o menor oposición; mejor o peor colaboración, respecto a los dictados de los grandes. Lo cierto es que de producirse el abandono de Tirado y sus hombres, y la baja de Petit, la recta final de cara a las próximas municipales se vería envuelta de una inusitada expectación. Esperaremos.

J. A.

Organizado por el Ayuntamiento

Ciclo de actos culturales en barrios periféricos

El día 7 de los corrientes, da comienzo un ciclo de actos de carácter cultural-recreativo, en varios grupos de viviendas de la periferia de esta ciudad, organizados y patrocinados por la Delegación Municipal de Cultura y a cargo del Grupo «Castelló» de Danzas

y cuyas primeras actuaciones serán:

Sábado, día 7 de noviembre:
— A las 4.40 tarde, en el Grupo

«Rosers».

— A las 6.30, en el Grupo «San Agustín».



Los barrios también tendrán danzas.

Si desea comprarse un piso, fíjese que Credi-Ideas se nos han ocurrido:

Al Banco de Vizcaya se le ha ocurrido una modalidad de crédito para que usted pueda ocupar ese piso por el que tanto ha suspirado.

Si no es cliente del Banco... ¡como si lo fuera!

Venga a visitarnos y hablaremos de casas, de metros cuadrados y de cómo está la vida.

¡Ah!... ¡Y no se preocupe!



CREDI CASA

Infórmese en cualquiera de las Oficinas del Banco de Vizcaya, o en los Establecimientos donde vea el distintivo de "Credi-Ideas".



Banco de Vizcaya
Nos gusta prestar ayuda.

Antonio Tirado, Alcalde

Por Manuel González Cano, Doctor en Derecho

Si algunas palabras pueden definir, en mi opinión y salvo mejor criterio, por sí mismas la actuación pública de nuestros políticos, esas son la falta de identidad ideológica, la manifiesta contradicción, con demasiada frecuencia, entre lo que dicen y hacen, la falta de un compromiso suficiente público, vivido por una acción política puntual, la escasa imaginación para ejercitar su mandato eficazmente y un miedo profundo a la libertad auténtica para transmitirla e ilusionar a los ciudadanos.

Naturalmente, hay honrosas excepciones que, confirman la regla, y entre ellas don Antonio Tirado, Alcalde de Castellón.

Como cuestión previa a cuanto diré, quiero dejar constancia que, no pertenezco a partido político alguno, por ahora, considerando a los mismos esenciales en un sistema democrático y que al suscribir estas líneas, con total independencia y libertad, no me mueve más motivación que, el dar una opinión entre otras ya dadas, a cerca de la identidad ideológica de don Antonio Tirado, así como, y en función de la misma, valorar la oportunidad o no de su anunciada dimisión, y su efecto tanto para los ciudadanos de Castellón, como para el Partido Socialista Obrero Español.

Don Antonio Tirado, en declaraciones a este diario «Mediterráneo» el pasado sábado puntualizaba que, dentro del Socialismo estaba en una línea socialdemócrata; pero lo que no dice y quiero dejar constancia de mi testimonio, como también pueden hacerlo compañeros suyos de partido, con altos cargos de responsabilidad en el Consell del País Valencià, es que, desde sus primeros años en las aulas universitarias, vivió, se comportó y trabajó en compromiso ejemplar como un verdadero demócrata, en su ilusión y esperanza, de pro-

ducir para España un verdadero Estado de Derecho Democrático; compromiso ese, que le acarrió graves problemas personales, y que por pudor, dignidad y sentido de la democracia naciente, nunca ha hecho gala, y en todo caso, no he visto apuntados tales extremos en publicación alguna, extremo éste que le honra.

Y dicho esto, quiero apuntar una cuestión de principio, y es, que la Constitución dada asimismo por el pueblo español, está servida en el ámbito de su competencia por un demócrata que lo ha sido y es, y en otro sentido, Castellón y el Partido Socialista Obrero Español, tiene en la persona del Alcalde a un hombre, que con sus aciertos y errores ejerce en demócrata, sin que unos y otros, tengan que avergonzarse como sucede con muchos políticos que, dicen que lo son, cuando realmente no lo son. Porque yo no creo en la apariencia como criterio de verdad y discrepo de Pirandello, el autor teatral, cuando en boca de uno de sus personajes, dice, «así es, si así te parece».

El ser, sentirse y actuar con identidad y espíritu democrático, es cuestión previa sin la cual, nadie puede esgrimir y defender, dicho en términos democráticos, una identidad ideológica basada, naturalmente, dentro del más estricto respeto a nuestra norma constitucional.

Y digo esto, porque cada ciudadano, y desde luego cada gobernante en el área de su competencia, puede defender legítimamente el modelo de sociedad y configuración del poder del Estado que tenga por conveniente desde su perspectiva ideológica y en el marco constitucional, pero con carácter previo hay que ser demócrata de verdad, probarlo puntualmente cada día, con dichos y hechos, y después servir desde esa atalaya democrática a la ideología que tenga por conveniente.

Viene esto a cuento, porque en el actual panorama político español, a muchos de nuestros políticos que, han alcanzado su grado máximo de incompetencia manifiesta, según el principio de Peter, se les nota a lo lejos, como si en peregrinación llegaran a la feria electoral demandando su voto, que ni han sido ni son demócratas, que no han tenido ni tienen ideología política real a la que servir, aunque formalmente parezca lo contrario, y que desde luego parece que su única ideología sea el interés personal.

Tengo por seguro que, muchos políticos en la actual situación luchan por nobles intereses ideológicos, pero es para mi realidad cierta que, muchos otros deben esforzarse para que de verdad sean respetables y respetados a nivel público, haciendo de sus propias responsabilidades sentido único de su actuación; y si no es así, mejor dejarlo, para no engañarse a sí mismo, para no engañar a los demás, y para no llevar a este noble y viejo país a la ruina.

Partidos políticos en un sistema democrático, son absolutamente esenciales, y de ellos demandamos los ciudadanos, rigor en sus planteamientos, acción coherente, estructura eficaz, altura de miras y escrupulosa selección de aquellos que se nos proponen para ser votados.

Dicho esto, ¿Qué es lo actual, dicho o hecho por don Antonio Tirado, para que en este tiempo nuestro esté sobre la mesa su presentada dimisión? ¿La actuación y comportamiento de don Antonio Tirado desnaturaliza, acaso, el caminar, ideológico del Partido Socialista Obrero Español? ¿Qué valoración podríamos alcanzar los ciudadanos, si se fuerza una dimisión del Alcalde?

Es para mí claro que don Antonio Tirado, ha fijado de manera clara cuál es su posición

desde un punto de vista político y públicamente, ante su propio partido, Partido Socialista Obrero Español, y ante los ciudadanos de esta ciudad.

Extremos estos, a mi juicio, que honran en primer lugar al Alcalde y desde luego, a su propio partido y a los ciudadanos.

No es fácil encontrar declaraciones tan claras y respetuosas por parte del Alcalde en el actual panorama político español, al igual que no es fácil encontrar partidos políticos en que sus dirigentes o afiliados se definan públicamente con tanta claridad.

Sustancialmente la posición del Alcalde a mi juicio, es la siguiente: Dice que dentro del Partido Socialista Obrero Español, defiende lo que yo denominaría línea socialdemócrata, y añade que dicho partido ha dado y da cobijo a las auténticas posiciones socialdemócratas, finalizando, que no está de acuerdo, con las tesis, o con algunas de ellas de don Alfonso Guerra, pero que desde el punto de vista de la militancia socialista acata las resoluciones del Congreso.

¿No es esta actitud del Alcalde estrictamente democrática?, ¿No es el Partido Socialista Obrero Español un partido democrático en el que respetando lo esencial pueda discreparse en cuestiones de oportunidad en el área del Gobierno programático?, ¿Acaso no conviven en el seno del Partido Socialista Obrero Español, diputados tan cualificados como don Pablo Castellanos y el señor Gómez Llorente, que forman parte de posición más radical configurada por izquierda socialista y socialdemócratas confesos, como los señores Boyer, Múgica, Peces Barba y Luis Solana? ¿Es posible que por esta definición pública del señor Alcalde se le pueda iniciar, como parece ser un expediente, que no tenga como fin su archivo inmediato?.

Tengo para mí que el Partido Socialista Obrero Español, tiene en la persona de su militante Antonio Tirado, a un Alcalde que se esfuerza en prestigiar y prestigia a su partido, tratando de ser el Alcalde de todos los ciudadanos, y actuando y pronunciándose desde la Corporación Municipal, en el ámbito de la competencia que le corresponde.

A nadie debe extrañar las últimas declaraciones del Alcalde, cuando ya hace tiempo y en este mismo Diario «Mediterráneo», escribió un artículo titulado «Pues sí, soy socialdemócrata». Por otra parte, cuando en su día don Antonio Tirado fue presentado como sindicato a los ciudadanos de Castellón, el Partido Socialista Obrero Español, sabía a quien elegía, y sin lugar a dudas muchos de los votos fueron a parar al Partido Socialista Obrero Español, precisamente porque el Alcalde era un hombre de confianza para los ciudadanos, y sin lugar a dudas para su partido; confianza que para mí implica honradez, rigor y coherencia.

Quiero finalizar este comentario, mostrando mi deseo y esperanza de que todos los ciudadanos, partidos políticos, asociaciones y responsables en el ámbito de sus propias esferas de competencia o trabajo, asumamos con verdadera ilusión nuestra propia responsabilidad, para remontarnos sobre la presentada desidia y abandonismo en noble, civilizada y responsable competencia, para hacer de esta España un noble y respetado pueblo, donde la justicia para todos, sea base y fundamento de toda justa ordenación en el quehacer cotidiano y convivencia diaria, porque la más grande y repetida forma de miseria a que están expuestos los pueblos y seres humanos consiste en la injusticia, más bien que en la desgracia.

Cartas al director

Un ratón entre gigantes

Es esta la historia de un diminuto ratoncillo que un día tuvo sueños de grandeza. Despertose muy sobresaltado el pequeño roedor, comprobando, desilusionado, que el maravilloso éxtasis que le había inundado por completo de felicidad, no era más que producto de un hermoso sueño.

Había soñado ser grande, muy grande, como un gigante. Había soñado también que vivía con ellos, con esos magníficos superdotados de la naturaleza, y que era, además, tan fuerte y poderoso como ellos.

¡Ah, lástima que sólo haya sido un sueño! —pensaba para sí el pobre ratoncillo—. Quedó durante unos instantes pensativo, cariacontecido el rostro, y al pronto exclamó: ¡Y por qué no! ¡Por qué no puedo vivir con ellos!

Envanecido como estaba, el minúsculo vertebrado fuele a comunicar a sus familiares la resolución que había adoptado: Irse a convivir con los gigantes.

Los numerosos gritos de júbilo y aliento que recibió por parte de aquellos hicieron crecer aún más, si cabe, su exagerada vanidad. Y partió, sin más dilación, rumbo a la región donde habitaban los formidables titanes. El camino era muy duro, pero luego de no pocos esfuerzos consiguió llegar hasta allí.

Grande era la ilusión que albergaba aquel ratoncillo, más no dábale cuenta de lo irrealizable de su proyecto, de las dificultades que el mismo llevaba aparejadas. ¡Al fin —se dijo— estoy entre los grandes!

Más bien pronto comenzaron a llegar las lógicas consecuencias de la descomunal diferencia. El simple estornudo de uno de aquellos gigantes era como tormenta para el mequetrefico ratón. Sus poderosas pisadas hacían tambalear el reducido habitáculo ratonil, cual si de un sismo se tratase. Todo, en suma, eran dificultades para el osado roedor que habíase atrevido a convivir con gigantes.

Luchó, sin embargo, denodadamente, para ver de salvar las abismales diferencias que les separaban de aquellos fantásticos seres. Pero todo fue inútil.

Se dio cuenta el ratoncillo de lo descabellado de sus ilusiones, al pretender la convivencia con aquellos gigantes que eran muy superiores a él. Se sintió más pequeño aún de lo que era, muy pequeño, microscópico.

Y aquel ratoncillo osado, vanidoso y engreído abandonó el país de los gigantes y retornó con sus congéneres. Había aprendido su lección. Nunca volvería a intentar una estupididad de tamañas proporciones.

Y como esta historia ha terminado, voy a decirles en pareado, que aquel osado ratón llamase C. D. Castellón.

Fernando Alvarez
(Castellón)

A LOS LECTORES

Las cartas dirigidas a esta sección deberán estar escritas a máquina, a 60 espacios y no deberán rebasar las 60 líneas. «Mediterráneo» se reserva el derecho de condensar aquellas cartas que superen dichas medidas.

EVANGELIO DE S. MATEO, XXV, 1-13

Perder el tren

Eso de «perder el tren» tiene muy preocupados a los hombres de hoy. Todos procuran estar al día y conectar con los signos de los tiempos, porque al menor descuido se malogra una oportunidad y se «pierde el tren».

Con qué atención y vigilancia actúa el financiero, el político, el diplomático, el opositor y todo aquel que, de un modo u otro, espere una oportunidad favorable en su vida para dar el salto a la fama, al poder o al bienestar. Se vive en continua alerta.

Ese estado de vigilancia para conseguir y mantener los bienes de esta tierra, se debilita cuando se trata de mantener los del cielo.

Jesús, para estimular a sus discípulos a la continua vigilancia, les expuso la parábola de las diez vírgenes, de las que cinco eran necias y las otras cinco eran sensatas. Las diez formaban la corte de honor de la novia y estaban esperando al novio con sus lámparas encendidas.

Las cinco prudentes, por serlo, eran también precavidas, asegurando el encendido de las lámparas con aceite de repuesto. Las cinco necias, por serlo, eran también imprevisoras, y olvidaron el aceite de repuesto.

El nuevo esposo tardó en llegar y su tardanza agotó el aceite de las lámparas. Las vírgenes sensatas lograron mantener encendidas sus lámparas pero las necias hubieron de levantar la guardia para ir a la tienda a comprar más aceite porque se les había agotado.

¡Qué contrariedad! Justamente llegó el esposo durante su corta ausencia. Así suele suceder a menudo en la vida de los hombres. Justamente en el momento en que uno está ausente, le llega una visita o una inspección.

El caso es que se cerró la puerta y solamente fueron invitadas al banquete de bodas las vírgenes sensatas, que estaban preparadas.

Los comentaristas nos descubren el valor y las enseñanzas de esta narración:

El Prior de Lledó

PAJAROS, PECES, LEONES Y MONOS

Animales tropicales en Castellón

En nuestra ciudad existe en la calle Maestro Ripollés un establecimiento especializado en pájaros tropicales. Constituye una verdadera gozada contemplar a esas aves paseándose tranquilamente por la casa entre la admiración de unos y la sorpresa de la mayoría.

—No es difícil traer un animal tropical o incluso salvaje a Castellón. Vd. puede pedir un león, por ejemplo y en breves fechas lo tiene en su casa.

Pascual Bermejo es el propietario y nos explica todos estos pormenores realmente interesantes por su singularidad.

—La mayoría de las aves que tenemos aquí proceden de Venezuela y prácticamente de toda Africa aunque también hay algunas especies italianas y de nuestro país.

¿No hay peligro de enfermedad?

—No. Vienen mediante exportadores. Pasan una cuarentena para estar seguros de que su salud es buena y al propio tiempo superan su etapa de aclimatación a este clima. Una vez superadas ambas cosas, ya están dispuestos para la venta. Eso no quiere decir que no puedan enfermar, pero serían enfermedades propias de ellos mismos. Todo el mundo estamos dispuestos a coger un constipado o una gripe.

¿Si le pido un león...?

—No hay problema. Como si quiere un puma, una pantera o un mono. Vienen mediante exportadores. Lo que ocurre es que, a lo mejor, de ochocientos, por proble-

mas sanitarios, pasan doscientos, pero desde luego los que se autoriza su venta en España, todos están en perfectas condiciones.

Animales exóticos

Toda clase de animalitos exóticos puede contemplarse allí. Peces de todos los colores de agua dulce y salada. Monos, papagayos...

—¿Cómo tienen a los papagayos sueltos por aquí?

—Y como quiere que los tenga... Estos animalitos no hacen daño a nadie, sino todo lo contrario. Son cariñosos y muy inteligentes. Cuando algún animal se hace peligroso es porque se le incita a ello. Por ejemplo, los leones, son, —y eso lo sabe todo el mundo—, los animales más nobles. Sólo atacan cuando se les ataca a ellos. Si Vd. tiene un león que ha pasado la revisión del veterinario y está sano, le da de comer lo suficiente y lo trata con cariño, nunca le atacará.

—Por si acaso, no lo probaré. Volvamos a los papagayos.

—Tengo aquí tres. Uno se llama Paco y habla que «se la pela». Los otros dos, de momento no están bautizados.

—¿Cuánto vale un papagayo?

—Oscila entre las treinta mil y las setenta y cinco mil pesetas. Depende de si están adiestrados o no.

Pajaritos

—¿Todos los pajaritos de aquí, de dónde proceden?

—Casi todos son tropicales.



Algunos indígenas.

—¿Cuánto cuestan?

—Los más pequeños doscientas pesetas. También los hay de cuatrocientas.

—¿Qué clase de pájaros compra más la gente?

—Canarios y periquitos.

Los monos

En una jaula, habían varios monos que jugueteaban con los clientes que se acercaban a ellos.

—¿De dónde vienen esos monos?

—De Africa.

—¿Qué clase de monos son?

—Hay de varias especies. Está el mono araña, zorro, yaquiri, etc. Y se quiere un chimpancé también se lo vendo.

—¿Por cuánto?

—Por trescientas cincuenta mil pesetas.

—¿Y uno de esos más pequeños?

—Sobre las ocho mil.

—¿Los animales tropicales son los más caros?

—No, lo que pasa es que son los más ignorados. Los mejores amigos de los animales son los niños. Aquí vienen muchas veces profesores con sus alumnos para ver los animalitos y disfrutan de lo lindo tanto unos como otros.

—¿Siempre hay aquí tanta gente?

—Sí. Entre clientes y curiosos, esto siempre está lleno. Bueno, además también vendo plantas, peces, acuarios, etc.

Los pececitos

Hay que decir que un acuario de los más modestos está sobre las doce mil pesetas. Los peces todos son de colores.

—¿Necesitan algún cuidado especial estos peces?

—Sí. Si los tiene en una pecera hay que cambiar el agua con asiduidad y además dejarla reposar antes para que desaparezca el cloro. Si tiene un acuario ya depende de mas cosas, pero no es complicado.

—¿También son peces tropicales?

—Sí, casi todos pero en general se adaptan muy bien a nuestro clima.

—¿Qué compran más en Castellón, pájaros o peces?

—Las dos cosas, depende del gusto de cada uno. El pez es lo

más cómodo y más limpio, pero el pájaro acompaña más.

Un Zoo en Castellón

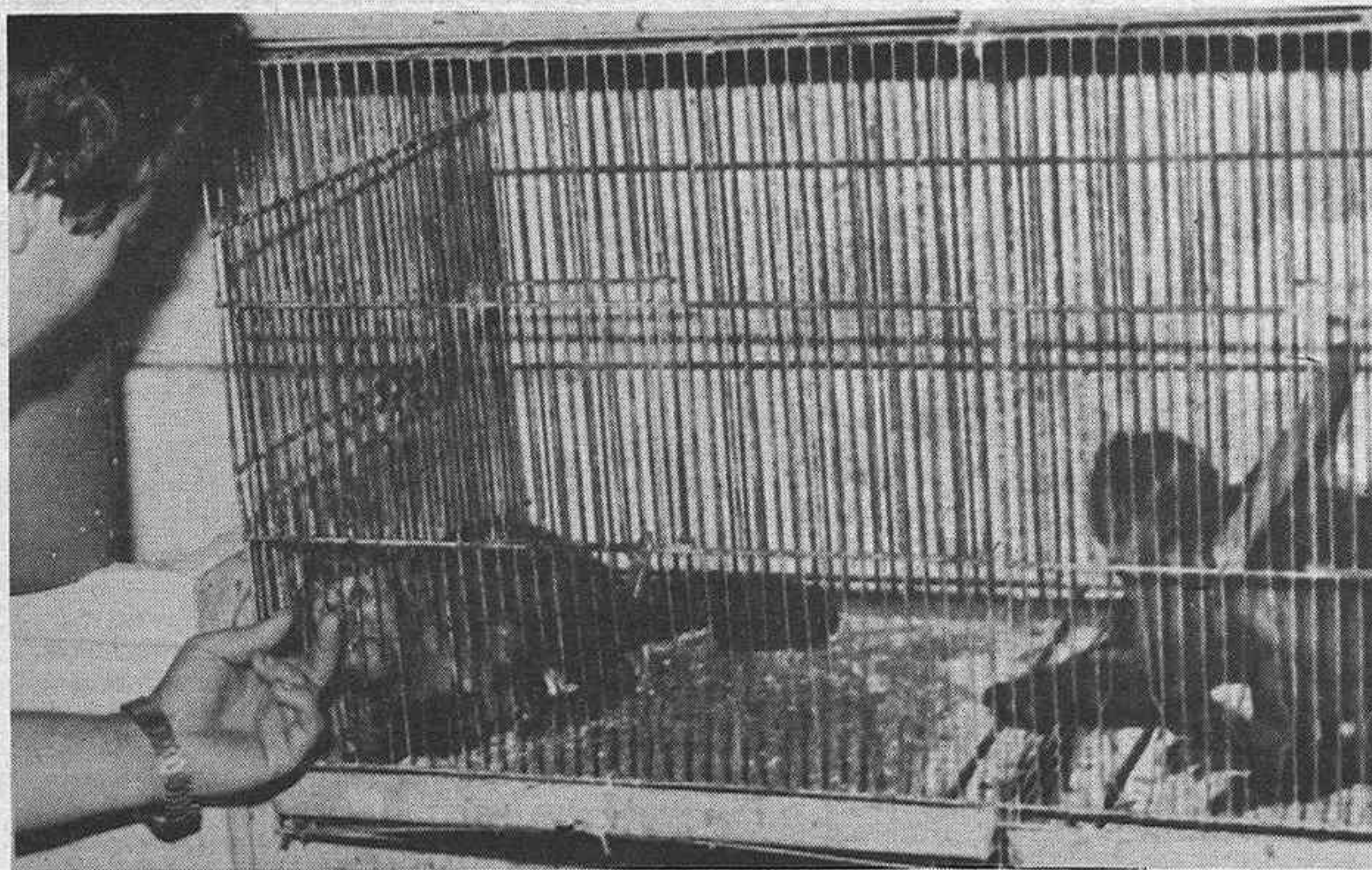
—¿Sería muy costoso un zoo en Castellón?

—Según como fuese. Si se pretende hacer un zoo grande y variado, desde luego sí. Lo que sí sería factible y no muy caro sería aprovechar el Parque de Ribalga para hacer un parque con algún animal. Sería muy bonito y sobre todo un gran aliciente para todos, especialmente para los niños y un motivo más para visitar el Parque de Ribalga.

Nosotros hemos pensado más de una vez en montar por nuestra cuenta un parque de animales en Castellón. No sé si tendríamos muchos problemas para hacerlo pero sería un aliciente importante.

Es interesante visitar aquello. No es fácil encontrar, —y en Castellón lo hay un establecimiento donde te puedes llevar un canario o un león.

Eduardo Mas
Fotos Heredio



REGISTRO CIVIL

Nacimientos

Sabina Rubio Pérez, Esther Gil Campos, María Elena Amiguet Saiz, Rocio Ortiz Ortells, Manuela Fernández del Moral, Héctor Boters Agost, María Pilar Muchola Chávez, Lorena Sorribes Segura y Rafael Gil I Martínez.

Matrimonios

Francisco José Presentación Antón y Clotilde Ortega Gómez, Fernando Beltrán Chillida y Vicenta Rodríguez Madrilejos Infantes, José Castell Vilar y Vicenta Rull Bacas. Ahmed Rachid Chaaban y Rosario Elena Tirado Pons. Agustín Alamán García y Mari Carmen Marzá Andreu. Juan Carlos Montabes Pérez y Rosa María Comas Zaragoza. José Luis Puebla Hernández y María Dolores Amaya Ruiz.

Defunciones

Cristóbal Gasch Miralles, 93 años. Joaquín Valdés Guillén, 36. Francisco Mestre Sorribes, 76. Vicente Pérez Rosell, 81. Francisco Pitarch Folch, 74. Vicente Sanz Varella, 81. Francisco Sanz Nos, 75. Vicente Gascón Forner, 66. Agustina Rovira Monfort, 78. Enrique Clement Vicente, 55. Dolores Pallarés Blasco, 87. Teresa Rosell Ferrara, 76. Domingo Isierte Guillamón, 64. Rosa Soriano Arnau, 78.

FUNERARIA

Virgen del Lidon

PLAZA CLAVE, 17-8 Tel. 210148

CASTELLÓN

Pub
Nelson

AMBIENTE SELECTO
SALA DE VIDEO

Avda. Capuchinos, 30

¡VISITENOS ESTE FIN DE SEMANA! EDIFICIO AMANE CER LAS VILLAS — BENICASIM

Pisos 2-3 y 4 Dormitorios. Llave en Mano. Piscinas.

Tenis. Frontón. Enorme Jardín y Parque Infantil

Condiciones flexibles

C/. Sigalero junto Gran Avenida teléfono 300944

José Miguel Bravo, diputado de U.C.D.

UCD atraviesa una crisis de identidad

José Miguel Bravo Delaguna y Bermúdez, Diputado de Unión de Centro Democrático por Las Palmas de Gran Canaria, pronunció anoche en Burriana una conferencia dentro de la campaña que su partido está llevando a cabo de cara al ingreso de España en la Alianza Atlántica, José Miguel Bravo, tras explicar que «aunque el debate haya tenido lugar, hay que continuar informando a la opinión pública, manifestó que «Unión de Centro Democrático está atravesando una importante crisis de identidad».

¿Por qué UCD una vez finalizado el debate sobre la OTAN continúa con su campaña de conferencias e información?

«Una cosa está clara, el tema es muy complejo e importante. No hay que dejarlo de lado, después de la decisión del Parlamento hay que seguir informando, de ahí mi presencia en Castellón».

Si bien cuando marcamos la fecha no sabíamos si el tema estaría ya tratado en el parlamento y yo venía aquí para explicar el por qué de la entrada, este motivo ha variado un tanto. En estos momentos, yo haré un resumen de los argumentos a favor y en contra que se han esgrimido al tiempo que explicaré la postura de mi partido».

¿El debate ha terminado, UCD continúa con su campaña y la oposición prepara la gran manifestación anti-OTAN, que quiere esto decir?

«Mi comparecencia aquí no obedece a ningún afán político. Hay partidos que no han sabido aceptar deportivamente, en un sentido político, la resolución del Pleno del

Congreso. Yo vengo sólo para informar, para cubrir ese vacío informativo respecto al tema de la OTAN».

¿Cuál es su valoración del debate sobre la OTAN?

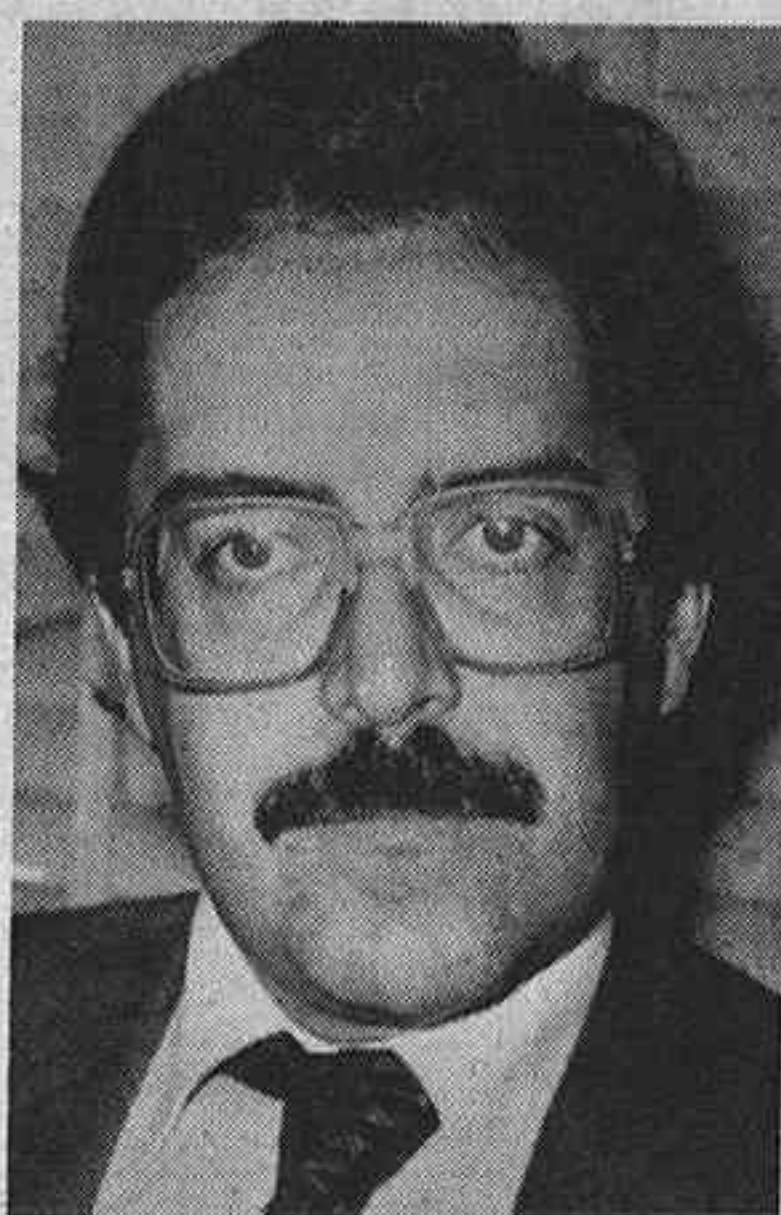
Para mí hay un aspecto muy importante, en el sistema parlamentario es muy difícil que un grupo político varíe su posición ante un tema. En este caso, las minorías catalanas y vascas cambiaron su postura ante el peso de las argumentaciones del UCD».

¿Desde su punto de vista, cuál es el aspecto más importante en torno a la adhesión de España en la OTAN?

«Indiscutiblemente, lo referente a las armas nucleares, ya que este tema es el que más preocupa a la opinión pública. En este sentido, debo aclarar que el acuerdo bilateral entre España y EEUU supone para nuestro país un riesgo mucho mayor que el ingreso en la OTAN».

Crisis

¿Como definiría los últimos acontecimientos en su partido?



José Miguel Bravo (F. Heredia)

«UCD está atravesando una crisis importante de identidad. Existe una fuga tanto a la derecha como a la izquierda. Sin embargo, pienso que UCD ha respetado siempre su programa, que no hay ningún motivo para decir que Unión de Centro Democrático ha traicionado a su electorado».

¿Cómo miembro de la Comisión de Conflictos, trae en su poder el expediente del Alcalde de Nules, Vicente Porcar?

«Bueno, estamos en el tema. Traigo el expediente sobre el que se están practicando pruebas, pero no hay ninguna resolución definitiva al respecto».

J. Andrés

Las califica de «irresponsables»

UNIPYME molesta por unas declaraciones del Subsecretario de Hacienda

«PYMEC», Federación de la Pequeña y Mediana Empresa, miembro de UNIPYME, nos ha remitido una nota para su publicación en respuesta a unas declaraciones realizadas por el Excmo. Sr. D. Arturo Romani, Subsecretario del Ministerio de Hacienda, la nota, se expresa en los siguientes términos:

«A la vista de las declaraciones efectuadas por el Subsecretario del Ministerio de Hacienda, Excmo. Sr. D. Arturo Romani, en una rueda de prensa celebrada el pasado martes día 27, en la que se acusaba a UNIPYME de estar patrocinando el impago de la Licencia Fiscal; ante lo cual, con el fin de reiterar la postura de UNIPYME, de cuya organización formamos parte desde su fundación, esta Federación quiere hacer las siguientes puntualizaciones:

1.— UNIPYME no ha patrocinado nunca el impago de la licencia fiscal, por el contrario, utilizando la credibilidad que tiene en las bases empresariales, ha convencido a colectivos importantes que estaban radicalizados para que utilizaran exclusivamente los caminos legales para la defensa de sus legítimos intereses.

2.— UNIPYME, acogiendo al derecho de petición consagrado en el artículo 29 de nuestra Constitución presentó un escrito al Ministro de Hacienda, en el que se le advertía de

la grave antijuricidad e injusticia del Decreto, solicitando su derogación y ofreciendo su colaboración para la elaboración de una norma que aúne las necesidades recaudatorias de los Municipios con las exigencias de justicia contributiva. Por lo que se refiere a sus afiliados, ha recomendado el cumplimiento cívico de sus obligaciones como contribuyentes mediante la presentación de las Declaraciones de Alta, si bien acompañándolas de solicitud de fijación de las cuotas tributarias por parte de la Administración, al efecto de posibilitar el correspondiente recurso contra el acto administrativo.

Y por último, esta Federación tiene que manifestar que considera irresponsables las manifestaciones del Subsecretario de Hacienda, Excmo. Sr. D. Arturo Romani, en las que vertía juicios de valor sobre supuestas intenciones y representatividad empresarial de dicha corporación en el contexto del pago de la Licencia Fiscal.»

MINISTERIO DE TRABAJO, SANIDAD Y SEGURIDAD SOCIAL INSTITUTO NACIONAL DE LA SALUD

Dirección Provincial de CASTELLON

Se convoca Concurso para la contratación de las obras de reforma y ampliación de la Residencia Sanitaria «NUESTRA SEÑORA DEL SAGRADO CORAZON» en CASTELLON.

La documentación completa relativa a este Concurso podrá examinarse y adquirirse, en las Oficinas de este Instituto, de dicha Dirección, calle Huerto Sogueros número 12.

Las proposiciones deberán presentarse en el Registro General de la expresada Dirección en el plazo de TREINTA días naturales, a partir del siguiente día al de la publicación de este anuncio en el Boletín Oficial del Estado, y antes de las 13 horas del último día.

EL DIRECTOR PROVINCIAL
Fdo.: Roberto Carratalá Navarro

AYUNTAMIENTO DE MONTANEJOS (CASTELLON) ANUNCIO

En el «Boletín Oficial de la Provincia» número 129, de fecha 29 de octubre de 1.981, aparece insertado el edicto relativo a la exposición al público a efectos de reclamaciones del acuerdo sobre el establecimiento o modificación de la imposición de los tributos y Ordenanzas Fiscales que se relacionan a continuación:

Modificación:

1. Derechos y tasas sobre Postes, palomillas, etc... sobre la vía pública.
2. Idem. por prestación servicios en Cementerio Municipal.
3. Impuesto Municipal sobre circulación vehículos.
4. Suministro agua potable a los domicilios.
5. Derechos o tasas por aprovechamientos especiales en concepto de puestos, barracas y casetas de venta, etc...
6. Recogida basuras domicilios particulares.

De nueva imposición:

7. Entradas de vehículos a través de las aceras y la reserva de vía pública para aparcamiento exclusivo de carga o descarga de mercancías de cualquier clase.

Lo que se hace público para general conocimiento.

Montanejos, 31 de octubre de 1.981
EL ALCALDE
Fdo.— José Ant^o Galiana

Si sólo quieres gastarte 2.925 ptas. en gafas nuevas, nuestros precios se ajustarán a tu bolsillo.

Y no al revés.

No están los tiempos para gastar a tontas y a locas. Por eso en Optica Chiva, (para que no tengas problemas después) te aconsejaremos el modelo que vaya mejor a tu cara, a tu personalidad, y a tus gustos. Pero también que vaya mejor a tu bolsillo.

¿Porqué gastarse en unas gafas más de lo necesario?

Si estás de acuerdo con nosotros acércate un día a Optica Chiva y lo verás mejor.

INDO
Mod. NORMAN
2.925.-

Calle Enmedio, 25 - Castellón

OPTICA CHIVA
Menos caro de lo que te parece.

Con un año de garantía, por escrito.

CASTELLÓN

VINAROS

Dos heridos en accidente de tráfico

Los dos ocupantes de un turismo resultaron lesionados en accidente de tráfico ocurrido en la autopista al salirse el vehículo de la calzada y volcar posteriormente. Otro accidente de circulación, éste sin heridos, completa hoy esta sección.

El accidente de la autopista ocurrió en el km. 353 de la mencionada vía, término municipal de Vinaros, cuando el turismo matrícula B-3415-BV conducido por Manuel Arce Diéguez, de 19 años, vecino de Villanueva del Arzobispo (Jaén), se salió de la calzada, volcando posteriormente.

A causa del accidente resul-

taron lesionados, el mencionado conductor, Manuel Arce y su acompañante, Juan Torres Cárdenas, de 16 años, vecino de Vilaseca (Tarragona).

El coche resultó con daños de consideración.

Sin heridos

No hubo desgracias personales en un accidente de tráfico ocurrido en las proximidades

de La Llosa, al chocar un turismo con una señal indicadora de circulación.

El accidente se produjo en el km. 36 de la carretera nacional Valencia-Barcelona, en el término municipal ya dicho, cuando el turismo matrícula M-1120-L conducido por Manuel Cárdenas Cordones, de 32 años, vecino de Reus (Tarragona) se salió de la calzada y chocó contra una señal indicadora.

Resultaron con daños el vehículo y la señal.

ESPAÑA

VALENCIA

RECLUSO APUÑALADO

VALENCIA.— El recluso Pedro Escribano Camacho, resultó con lesiones graves, al ser apuñalado por otro interno de la prisión de

reyerta por motivos de drogas.

Poco antes de que le llegara la orden de libertad sin fianza, Pedro Escribano recibió varias cuchilladas en el tórax.

Tenemos coches nuevos



a precios antiguos.

Todas las marcas han aumentado su precio, pero todavía nos quedan Seat a precio antiguo. ¡Venga a informarse!

Le esperamos en:

MARZA, S.L.

C/. HERRERO, 34 Teléf. 20 21 00

AUTOMOVILES MICHAVILA, S.A.

Plz. PADRE JOFRE, 22. Teléf. 21 78 11

Y en la red provincial de agentes

SEAT

Cuidamos de su coche. Cuidamos de usted.

GUATEMALA

EXTRANJERO

Cuatro policías y un estudiante, asesinados

GUATEMALA (Efe).—Cuatro policías y un estudiante universitario han sido asesinados a tiros en Guatemala por desconocidos en las últimas veinticuatro horas.

Hombres armados atacaron a dos agentes que prestaban servicio en la población sureña de Tiquisate y a otros dos que vigilaban en las proximidades de Siquinala, ambas en la provincia de Escuintla.

En la capital guatemalteca también fue asesinado a tiros el estudiante universitario Herbert Estrada Aparicio, de 20 años de edad.

Incendio

BUENAVENTURA (Colombia). (Efe).—Tres muertos, diez desaparecidos y otras ocho personas heridas es el resultado conocido hasta ahora de un incendio en el buque «Paneos», de bandera griega, amarrado en el puerto de Buenaventura del Océano Pacífico.

La Policía de puertos ha informado que las víctimas fueron identificadas como de apellidos Munera, Campos y Zorrilla, los tres al servicio de la Empresa Puertos de Colombia.

El «Paneos» había llegado procedente de Estados Unidos, fletado por la flota mercante grancolombiana, para transportar un cargamento de elementos químicos.

El fuego se inició en la escotilla número uno del barco y rápidamente se extendió a otras dependencias ocasionando pérdidas económicas que superan los 200.000 dólares (unos 19.600.000 pesetas). Se ha iniciado una investigación para establecer las causas del incendio.

Tiroteo

ROMA (Efe).—Tres terroristas de extrema derecha, uno de ellos presunto autor de la muerte de dos policías hace un año, escaparon hoy tras un intenso tiroteo con agentes policiales en un barrio de las afueras de Roma.

Uno de los extremistas resultó herido en el enfrentamiento, pero consiguió huir. El herido es, al parecer, un peligroso ultra, supuestamente responsable del atentado que costó la vida hace un año a un capitán de la «Digos» (Policía Política) y a su conductor.

Los tres terroristas viajaban en un automóvil, y abrieron fuego contra un coche patrulla de la Policía que pretendía darles el alto.

Indultado

LA PLATA (Argentina). (Efe).—La primera condena a muerte solicitada en Argentina para un homicida ha quedado sin efecto al confirmar la Justicia la apelación del fiscal, quien había pedido la pena de cadena perpetua.

La sentencia afecta al ex oficial de la Prefectura naval argentina Omar Merengo, a quien el juez había condenado a muerte, en primera instancia.

Merengo, en complicidad con otros dos individuos, a quienes también alcanza la sentencia, mató a mediados de 1977 a una pareja, a la que había secuestrado previamente.

Enfrentamientos

BONN (Efe).—La Policía de Francfort ha detenido a 99 personas al proceder contra los grupos ecologistas que se manifestaron en las proximidades del aeropuerto para oponerse a la ampliación del mismo.

Los ecologistas habían montado un «poblado» cerca del lugar donde ha de construirse una nueva pista de despegue, proyecto al que se oponen desde hace meses los protectores del medio ambiente y de la naturaleza.

Según un portavoz de la Policía, durante la noche se perpetró un atentado al consulado general de Austria en Francfort y otro a una sucursal de la Caja de Ahorros de la ciudad.

Personas no identificadas destrozaron las vitrinas del edificio de la Caja al arrojar contra ellas un artefacto incendiario. El fuego ocasionó daños valorados en unos 3.000.000 de pesetas.

Según la misma fuente, dos horas después de haber desalojado la Policía el «campamento» ecologista se produjo en el consulado general de Austria una explosión que se oyó a una distancia de varios kilómetros y que ocasionó daños ligeros en la fachada del edificio.

A primera hora de la noche del jueves al viernes se manifestaron de nuevo por las calles de Francfort unas 50.000 personas para protestar contra el proyecto de construcción de una nueva pista de despegue en el aeropuerto de la ciudad.

La manifestación paralizó por momentos el tráfico urbano formando atascos de varios kilómetros.

Mientras se dirigían a la alcaldía, los manifestantes interrumpieron en varias ocasiones la marcha y se sentaron en las calzadas.

Según declaraciones de un portavoz de la Policía no llegó a saberse el objeto de la manifestación aunque según algunos manifestantes pretendían ocupar las imprentas de algunos diarios locales.

Sin embargo, en todo momento, los manifestantes se abstuvieron de acciones que pudieran desencadenar choques con las fuerzas de orden público.

Desde principios de la presente semana se han registrado manifestaciones en Francfort y en otras ciudades alemanas para protestar contra la ampliación del aeropuerto y contra la violencia en pasadas intervenciones de la Policía contra los ecologistas.

Desaparecidos

PUERTO VALLARTA (México). (Efe).—Las autoridades navales locales han dado por desaparecidos a doce pescadores, cuyos barcos zozobraron el 28 del mes pasado frente a las costas de este puerto del Pacífico mexicano.

Ocho embarcaciones privadas, dos patrullas costeras, una avioneta y un helicóptero rastrearon buscaron a los doce naufragos, sin resultados positivos.

Es de señalarse que la tormenta tropical «Otis» hizo naufragar a varias embarcaciones, algunas de las cuales pudieron regresar a tierra con 30 pescadores a bordo.



Vicent Garcia Editores S.A.

DAVID MARSHALL SMITH
 Fine Arts - Artifacts
 258 Cuesta del Norte, Santa Fe, New Mexico 87501, USA
 phone: 505-982-6368

October 5, 1981

Rafael Puigmoltó Alvarez
 Director General
 Vicent Garcia Editores, S.A.
 Calle Salamanca, 62
 Valencia-5, Spain

Dear Director General Alvarez:

As I said in my last letter acknowledging the receipt of the copies of your magnificent book, *J. Sorolla* - THANK YOU! What a wonderful service you have done in publishing this wonderful work. You might be interested to know that all ten copies, including the one intended for my personal library, went to artists - who have all raved about the unsurpassed quality of your work.

Would you be kind enough to send us twelve (12) more copies of *J. Sorolla* by T. Simó? Again, all of these copies will go to artists, except one which is finally going to my own library. Enclosed is a bank draft for 84,000 Ptas.

As we are going to move our gallery in three weeks from today, would you please send this order to our new address:

DAVID MARSHALL SMITH
 258 Cuesta del Norte
 Santa Fe, New Mexico 87501, USA
 phone: 505-982-6368

With warmest regards, I remain,

Sincerely yours,
David Marshall Smith
 David Marshall Smith

Enc.: AS
 DMS/sc

5 octubre 1981

Rafael Puigmoltó Alvarez
 Director General
 Vicent Garcia Editores, S.A.
 Valencia-5, España

Querido Director General Alvarez:

Conforme les decía en mi última carta, acusándoles recibo de los ejemplares de su magnífico libro, *J. Sorolla*, ¡GRACIAS! ¡Qué maravilloso servicio han prestado Vds. publicando esta espléndida obra! Les interesaré saber que los diez ejemplares, incluyendo el destinado a mi biblioteca privada, han ido a parar a manos de artistas y que todos ellos han apreciado con delirio la inmejorable calidad de la obra.

¿Tendrían ustedes la amabilidad de enviarnos doce (12) ejemplares más de *J. Sorolla* por T. Simó? Nuevamente, todos estos ejemplares irán a manos de artistas, menos uno que definitivamente va a ir a mi biblioteca. Adjunto a la presente les envío un cheque bancario por 84.000 Ptas.

Como quiera que vamos a trasladar nuestra galería dentro de tres semanas a partir de hoy, les ruego sirvan este pedido a nuestra nueva dirección:

DAVID MARSHALL SMITH
 258 Cuesta del Norte
 Santa Fe, New Mexico 87501, USA
 Tel. 505-982-6368

Reciban mis más cordiales saludos.
 Atentamente,

David Marshall Smith

Anexo: AS
 DMS/sc

UNION INTERNATIONALE DES EDITEURS
 INTERNATIONALE VERLEGER-UNION
 INTERNATIONAL PUBLISHERS ASSOCIATION

September 28th, 1981

JAK/dt

Mr. V. Játiva
 Vicent Garcia Editores, S.A.
 Calle Salamanca 62 y 64
 VALANCIA 5

Dear Mr. Játiva,

I cannot thank you enough for sending me the two magnificently bound and numbered volumes of *Breviari d'Amor* published by your company.

The facsimile of the original manuscript from the fifteenth century is indeed superb. One can see the colour and the quality of the paper have been chosen with great care by you.

Such works of art are not often seen.

We found a number of associations of antiquarian booksellers which may be of a help to you. Their names and addresses are enclosed on the attached sheet.

I thank you again for the *Breviari d'Amor*, I am

Yours sincerely,
J.A. Koutchoumow
 J.A. Koutchoumow
 Secretary General

28 septiembre 1981

Sr. D. V. Játiva
 Vicent Garcia Editores, S.A.
 Calle Salamanca 62 y 64
 VALENCIA-5

Estimado Sr. Játiva,

No tengo bastantes palabras para agradecerle haberme enviado los dos volúmenes del *Breviari d'Amor*, magníficamente encuadernados y numerados, editados por su empresa.

El facsímil del manuscrito original del siglo quince es realmente soberbio. Se puede ver que el color y la calidad del papel han sido escogidos minuciosamente.

Estas obras de arte no se ven a menudo.

Hemos encontrado varias asociaciones de libreros anticuarios que pueden serles útiles. En hoja aparte van incluidos sus nombres y direcciones.

Dándole de nuevo las gracias por el *Breviari d'Amor*, le saluda muy atentamente,

J.A. Koutchoumow
 Secretario General

Esta es nuestra mejor publicidad

vicent creativos, s.a.

Organizada por la Diputación

I Jornada del Cant Coral

El próximo domingo se celebra en nuestra ciudad la «I Jornada del Cant Coral a Castelló», que organizan las corales de la Provincia, bajo la coordinación de Juan Ramón Herrero y Henry Bouché directores respectivamente de las Corales «Vicent Ripollés» y «Coral Borriolenca».

Los actos, que cuentan con el patrocinio de la Diputación Provincial y la Caja de Ahorros de Castellón, se inician a las 9,30 de la mañana con la concentración de las corales participantes, en el Seminario «Mater Dei», donde trascorrirán los primeros ensayos.

Desde las 10 de la mañana, hasta el mediodía en que los coralistas se reúnen en una comida de hermandad, se efectuarán las pruebas para preparar el magno concierto de la tarde. A las siete, y en la catedral de Santa María, el obispo de la Diócesis, Dr. Cases Deordal, concelebrará una solemne Eucaristía, para dar paso posteriormente al propio concierto.

«Castelló va a ser, por vez primera, la sede de una Jornada de convivencia y fraternidad entre las distintas Corales existentes en la provincia.

Con este acto sencillo, se pretende ofrecer una muestra sincera de la labor que, paciente y periódicamente, realizan estas agrupaciones vocales en sus respectivos puntos de origen.

La iniciativa no constituye, ni pretende, la competición ni el certamen. Es, simplemente, una expresión de lo que cada cual, en la medida de sus posibilidades, realiza a nivel local. Con ello se cree poder lograr un mayor contacto y acercamiento entre los grupos. Y qué mejor para ello que el abrazo y el saludo mediante el arte más viejo de la humanidad: el canto. (De la presentación del programa).

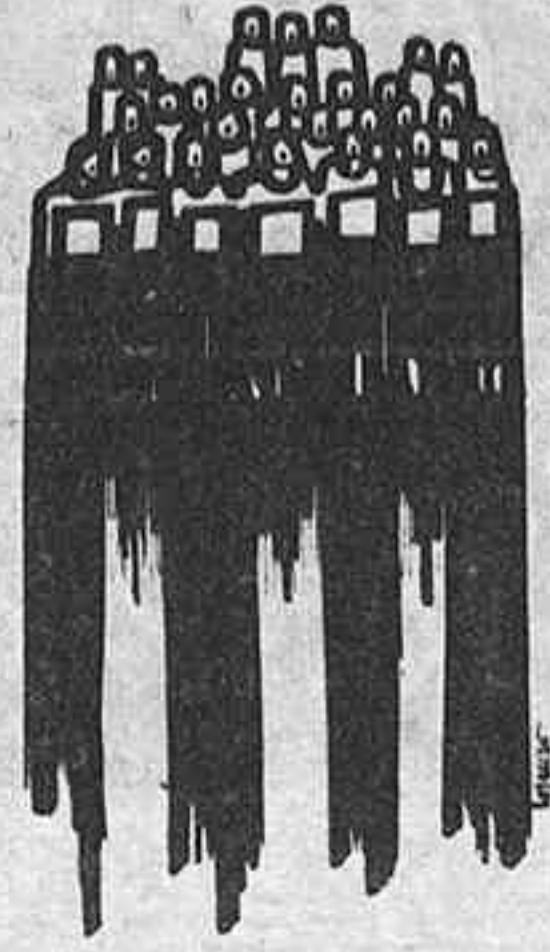
La iniciativa no constituye, ni pretende, la competición ni el certamen. Es, simplemente, una expresión de lo que cada cual, en la medida de sus posibilidades, realiza a nivel local. Con ello se cree poder lograr un mayor contacto y acercamiento entre los grupos. Y qué mejor para ello que el abrazo y el saludo mediante el arte más viejo de la humanidad: el canto. (De la presentación del programa).

Programa

I PARTE:

«La Molinera» (V. García), Coral Sant Jaume (Vila-real).
«Popule Meus» (T.L. Victoria) Coral de Bechi.
«Cançó de Renaixença» (M. Palau) Coral Benicarlanda.
«Maite» (Popular) Cor Vinarosenc.
«Caligaverunt» (T.L. Victoria) Coral de Adzaneta.
«Más vale trocar» (Juan del Encina) Coral de Viver.
«Die Nachtigall» (F. Mendels-son) Coral Polifónica Ondense.
«Soledad tengo de ti» (Anónimo S. XVI) Coral Sierra Espadán-Vall de Uxó.

I JORNADA DEL CANT CORAL A CASTELLÓ



8 NOVEMBRE DEL 1981

«Bedu Manu» (Popular Letona) Coral Borriolenca.

«Negra Sombra» (J. Montes) Schola Cantórum-Castelló.

«Maitia nun sira» (Arm. J. Uriñuela) Coral «Vicent Ripollés».

II PARTE: ACTUACION CONJUNTA

«Ay, linda amiga» Anónimo

«Cgristus factues est» J.B. Comes

«Oh, rostro lacerado» J.B. Comes

«Mi estrella eres tu» Josly.

«Nadala del Dessert» M. Peris-Matilde Salvador.

II Premi de poesia Ciutat de Reus

L'Ajuntament de Reus convoca enguany el II Premi de poesia Ciutat de Reus, dotat amb 200.000 pesetes, en memorial d'homenatge a l'excels poeta reusenc Jospe M^a Prous i Vila (1899-1979).

Prous i Vila és l'autor d'una obra de fina sensibilitat, amada de patriotisme, lligada amb les coordenades estètiques del noucentisme; fou una de les figures més destacades de les lletres reusenques de la preguerra, i fins que la seua fidelitat al país i les seues postures ideològiques el forçaren a l'exili: primer a Montpeller i després a Perpinyà on va morir.

Bases

1.— Els treballs enviats hauran d'ésser originals i inèdits, escrits en llengua catalana.

II.— Cal trametre quatre exemplars dels treballs, sense fer constar el nom de l'autor que haurà d'anar dins d'un sobre tancat en el qual figuren el títol i el lema de l'obra.

III.— Els treballs que opten al Premi Ciutat de Reus, Memorial Josep M^a Prous i Vila, tindrán l'extensió habitual d'un llibre de poemes.

IV.— S'acceptaran treballs fins el 31 de Desembre de 1981 a la Delegació de Cultura de l'Ajuntament de Reus, Perquè els treballs siguin acceptats serà indispensable el compliment estricte de les bases.

V.— L'Ajuntament de Reus s'encarregarà de l'edició del tex guanyador.

SALAS DE ARTE — SALAS

Víctor Cardells en el Campanar

El pintor valenciano Víctor Cardells ofrece una amplia muestra de óleos, de diversos formatos, en la Galería de Arte El Campanar.

La temática es variada: encontramos bodegones bien compuestos, luminosas marinas, arboledas frondosas, paisajes donde cada término tiene su jerarquía, calles y panorámicas de pueblos y notas sobre paisajes que son excelentes; en ellos se nota un buen magisterio.

Víctor Cardells es un excelente dibujante, cualidades que le per-

miten conseguir una excelente versión de sus creaciones. Pintor impresionista consigue la luminosidad y el cromatismo necesario y apropiado, además de un poder de síntesis exacto y muy meritorio.

Poseedor de una buena técnica emplea con seguridad los empastes, siempre generosos. Extiende la materia con pincelada larta o breve según demande el motivo o asunto. Y no duda en acudir a la yuxtaposición cuando busca determinados efectos cromáticos.

La exposición es francamente interesante.

Lorenzo Portillo en Aula Adsuara

Pintor onubense, de una manifiesta madurez artística, conseguida por su dilatado y constante esfuerzo personal y único, se presenta en Castellón con un abundante bagaje artístico.

Cuarenta y seis obras de distintos formatos llenan la amplia Aula Adsuara.

La temática es muy variada: desnudo exento de todo erotismo, una maternidad que es todo ternura, temas de flores muy hermosas, bodegones bien compuestos, marinas, calles y plazas de pueblo, marismas, paisajes, ríos, aguas tranquilas de superficies tersas, calles con figuras, playas y bos-

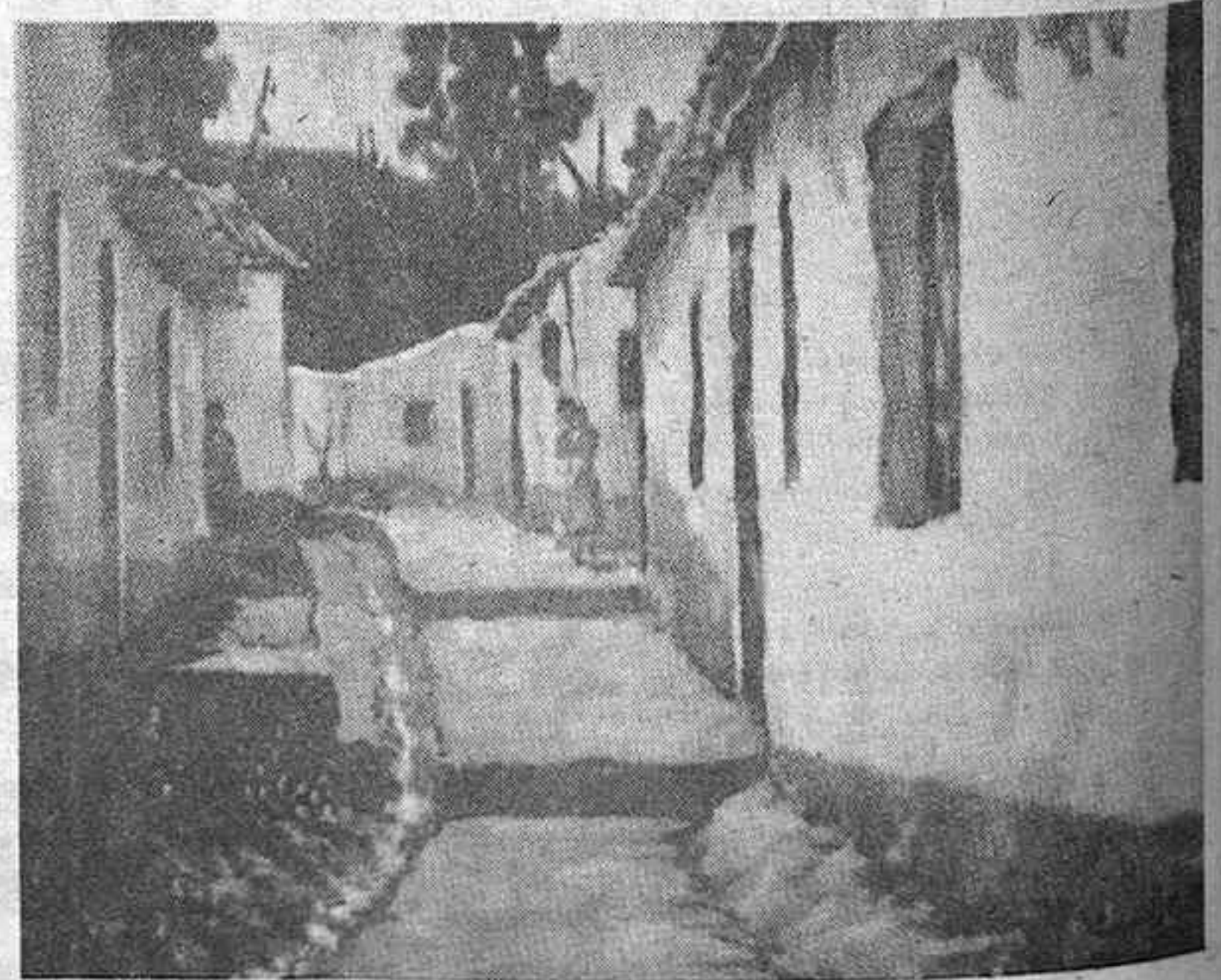
ques. También tiene notas de paisajes que detienen nuestro paso, por su interés y calidad.

La pintura de Lorenzo Portillo no puede encasillarse en una escuela determinada. Podríamos decir que bascula entre el impresionismo y el realismo.

No rehuye el empleo de la materia, y cuando el tema lo demanda, se muestra generoso.

Su espectro cromático es extenso y luminoso, cual corresponde a un artista que siempre vivió en unas latitudes cubiertas por un techo radiante de azul y de sol.

Gonzalo Puerto



Cultura, incultura y contracultura

Escribo en castellano aunque debería hacerlo en nuestra lengua vernácula y siguiendo precisamente las normas gramaticales verdaderas, establecidas por diversos y respetabilísimos señores entendidos y estudiosos, desprovistos de pasión alguna y aprobadas precisamente en Castelló en 1932, porque me temo que pueda haber señoras y caballeros que presumiendo de paladines de nuestra cultura regional, pudieran no entenderme.

Alguien dijo, que cultura es el poso que queda grabado en nuestra mente, resultante de todo aquello que hemos aprendido en el transcurso de nuestra vida y luego se nos ha olvidado, y estepreciado sedimento precisamente, es el motor del sentido común; y quien obra dentro de este sentido o influenciado por el mismo, sin complicaciones ni retorcimientos, suele obrar bien y con la verdad por delante, procurando no perjudicar a nadie ni a nada.

Así pues, no es más culto el que más habla, o el más leído, o el más osado o el más brillante en apariencia, sino el más cultivado, el que más observador ha sido y generalmente, el más moderado. Es aquel que obra con lógica, dice siempre la verdad sin aventurar ideas sin base y el que más respeta al prójimo. Y para ello, para ser culto, no es preciso que haya nacido en el seno de una sociedad rica o de una sociedad pobre, en una sociedad más o menos desarrollada, más o menos primitiva, más o menos occidental. Con tendencias políticas o sin tendencias políticas. Cristiano, musulmán, budista, animista o perteneciente a cualquier otra confesionalidad, pues la verdadera y sana cultura, siempre es encomiable y está por encima de pequeñeces que puedan empañarla.

Incultura es, el desconocimiento de la cultura por cualquier causa o razón propia o ajena al mismo individuo. Puede un individuo o una sociedad carecer de cultura, por una deformación mental, por falta de enseñanzas, por falta de preparación o por otras causas, pero la incultura, aún siendo lamentable e incluso criticable, no puede ser condenable.

Ahora bien, la contracultura, es decir, la oposición sistemática descabellada de la cultura, se haga consciente o inconscientemente, esta sí que se la puede y debe criticar y condenar severamente, pues generalmente es hija y está espoleada por individuos (o individuos) que presumiendo de cultos por haber leído, o como decía aquel haber «escrito» suficiente según ellos dada su malformación mental, su resentimiento por haber fracasado en algo durante su vida, sus desilusiones o simplemente por su falta de imaginación, han aprendido sólo cosas de carrito, hablan memorizando como los papagayos y sin haber diferido nada de lo que creen haber aprendido. Entonces, en lugar de haber acumulado en su mente aquel sedimento constructivo y positivo a que nos hemos referido antes, motor de la cordialidad y de muchas más virtudes, vomitan ideas sin base ni fundamento alguno cuando hablan y literalmente ensucian a los demás.

Desgraciadamente los practicantes de la contracultura abundan hoy mucho en diversos campos y son precisamente los que crean el desconcierto, son los que fomentan la violencia, son los que en cualquier terreno se creen poseídos de la verdad, son en suma, los fascistas de la inteligencia. Son los que al creerse poseedores de la razón, más ruido arman, sin darse cuenta de que están solos o en el mejor de los casos únicamente representan en el plano político a aquellos seres idénticos a ellos que les han votado, y ni a uno más. Y en suma son siempre nido de discordias y lós que crean y fomentan todas las situaciones anormales, de terror, de odios, de violencias y de peligros, que desgraciadamente sufren hoy nuestro mundo y sus habitantes en el ámbito de las ciudades, en el ámbito de los países e incluso en el ámbito internacional.

Y contracultura es por lo tanto, el hecho de que intelectuales de la «pataqueta» se empeñen en tener un reino sin rey y que desprecien olímpicamente la historia empeñándose en imponer criterios desprovistos de razón alguna.

R. Ribes Pla



LA PLANA ALTA

TORREBLANCA

GOBIERNO MUNICIPAL Y OPOSICION DIVORCIADOS

El ambiente municipal en Torreblanca se ha crispado en los últimos días tras el último pleno del ayuntamiento y su posterior información en «Mediterráneo». Para clarificar todas las posturas y llegar a las diversas posiciones, «Mediterráneo» se desplazó ayer a Torreblanca para mantener contactos con el alcalde y con algunos concejales que actualmente

están en la oposición dentro de la corporación. El alcalde y el teniente de alcalde —señor Leuba— aseguran que la corporación está trabajando y consiguiendo muchas realizaciones para Torreblanca. La oposición, sin embargo, piensa justamente lo contrario.

La puerta de «Mediterráneo», sigue abierta.

El alcalde defiende su política municipal

«LA OPOSICION VA A CARGARSE LOS PLENOS»

En relación con los hechos ocurridos en Torreblanca referentes a la actuación de la alcaldía en un incendio acontecido en una vivienda familiar —de los cuales ya informamos—, «Mediterráneo» se desplazó hasta Torreblanca a fin de recabar posibles opiniones que pudieran ayudar al esclarecimiento de lo sucedido.

En la alcaldía se encontraban el titular de la corporación, acompañado del concejal independiente y primer teniente de alcalde, Rafael Leuba Centelles, así como del concejal Fabregat, de UCD, del secretario y administrativos del ayuntamiento. Fueron personándose también diferentes empleados municipales que daban su versión de los hechos, coincidiendo todos en que la alcaldía se movilizó rápidamente el día del incendio, afirmando que son totalmente inciertas las manifestaciones de que el alcalde se hubiera despreocupado del hecho.

El secretario nos relataba que «El alcalde se marchó corriendo a tocar las campanas que indican la existencia de fuego, subiendo él mismo al campanario». Por su parte, el concejal centrista Fabregat, afirmaba que él mismo abrió la puerta del lugar donde se guarda la cuba conduciéndola hasta el incendio.

Referente a las informaciones aparecidas en las que se hablaba de mal estado de la cuba de agua, los encargados de la misma señalaban a «Mediterráneo» que no eran ciertas, «puesto que —afirmaban— la cuba estaba llena y las mangueras en buen estado. Prueba de ello es que en cinco minutos se apagó todo.»

El primer teniente de alcalde, señor Leuba, nos decía que su deseo era el de aclarar los hechos, mientras el alcalde lanzaba dos preguntas al aire: «¿Cuántos cubos de agua trajo el corresponsal que

dio la falsa información y cuántos la concejala M^a Teresa Sorribes?»

Pleno

El alcalde no negó en ningún momento el que hubiera lanzado insultos e improperios en el último pleno, pero puntualizó dos cuestiones: «Cuando yo dije aquellas palabras, se había levantado ya la sesión. Además, debo decir, que la información no era correcta, puesto que yo me dirigía a aquellas personas que se valen de un incendio para hacer política, esos sí que son «ratas de cloaca».

Cementerio

En cuanto a las notas aparecidas en varios nichos del cementerio, el alcalde ratificaba la información que ya dio a «Mediterráneo» en el sentido de que se habían colocado las notas porque se desconocían los propietarios.

Dentro del tema de las obras del



cementerio, el alcalde nos decía que no era cierto el que se hubieran negado copias del proyecto a diversas empresas, sino que «una empresa quiso llevarse el expediente a su casa para estudiarlo. Yo les dije que lo podían ver todo el tiempo que quisieran, pero en el ayuntamiento y no fuera de él.» El alcalde hizo hincapié también en señalar que lo que se pegó en los nichos no eran facturas, sino simplemente avisos.

Hogar del jubilado

Al parecer, otro de los puntos polémicos entre los miembros de la corporación se refiere al Hogar del Jubilado, cuya construcción se inició con la anterior corporación y ha quedado estancada. Los miembros de la oposición reclaman la finalización de las obras y la puesta en funcionamiento del mismo, mientras que el poder municipal se niega. Esta es la explicación de la negativa:

«La corporación anterior lo cedió al Ministerio de Sanidad y Seguridad Social. Cuando entramos nosotros, —nos decía el alcalde— se debía un millón de pesetas.

Los ancianos tienen ahora un local en el centro de la localidad y no quieren el nuevo por estar en las afueras. Yo no puedo dar lo que, por lo que sea, no dio la corporación anterior.

Deudas

Otro de los puntos que mantiene distantes a la oposición y al poder municipal, son las deudas que contrajo la corporación anterior y

que, en opinión de la oposición, deberían pagarse.

El teniente de alcalde, señor Leuba, así como el secretario, nos decían: «La corporación anterior tenía ochenta millones y medio, del Prado, pero ellos sabían que no se los podían gastar, porque una cláusula del contrato así lo decía. A pesar de eso, cuando ya en la Territorial y, posteriormente, en el Tribunal Supremo habían fallado en contra, se los gastaron.

Hay una sentencia afirmativa del Supremo que expresa que el ayuntamiento debe devolver 64 millones y medio, más los intereses.

El señor Leuba afirmaba categóricamente en este sentido: «Han hipotecado el futuro del ayuntamiento de Torreblanca para un buen puñado de años.»

Realizaciones

Tanto el alcalde de Torreblanca como el señor Leuba y el concejal señor Fabregat, mostraron a «Mediterráneo» las obras que se han realizado en la localidad y las que están en proyecto, repitiendo que «El ayuntamiento está Prueba de ello es lo que ustedes están viendo».

Oposición

Al hablar del comportamiento de la oposición (UIT, PSOE y PSOE-H), tanto el alcalde como el señor Leuba coincidían en afirmar: «No han querido estar dentro de las comisiones», y añadían: «van a cargarse los plenos, no colaboran en absoluto».

La oposición, alejada del gobierno municipal

«El alcalde no quiere que colaboremos»



Hogar del jubilado, cuya finalización de las obras y puesta en marcha pide la oposición. (Foto: X. Puig)

La oposición está gravemente enfrentada al grupo que gobierna el Ayuntamiento. Independientes de dos candidaturas y socialistas de otras dos están llevando desde sus respectivas posiciones una política contraria a la actuación de la alcaldía que desde estos sectores es vista con recelo y cierta indignación.

«Desde el primer día nosotros quisimos colaborar para hacer entre todos una buena labor en

beneficio del pueblo» empezó diciendo el concejal Fonte, miembro de la candidatura inde-

pendiente U. I. T. «desde un principio empezaron diciendo —los de UCD— que nosotros representábamos una candidatura patrocinada por la corporación anterior. Nosotros tenemos la suficiente personalidad y no pertenecemos a nadie. En los plenos hemos votado muchas veces a su favor pero ellos no nos han tratado nunca igual» siguió diciendo el concejal Fonte.

En relación con la manera de llevar a cabo la labor municipal Fonte declaró que «cada uno tiene una opinión. Yo siempre he pensado que la razón no es patrimonio de nadie».

«Es un pleno —siguió diciendo— se criticó duramente al Ayuntamiento anterior por haber hecho la donación de una ambulancia a la Cruz Roja. Después se consiguió ahora una segunda ambulancia y se da sin condiciones otra vez a la Cruz Roja».

El representante del PSOE (Histórico) Manuel Vinuesa afirmó a MEDITERRANEO que «no nos llamaron nunca a las comisiones; en estos momentos

no sé si estamos o no en las comisiones».

«No puedo calificar mi labor como positiva dentro de la corporación porque entré para colaborar y no me han dejado, y yo para estar peleando todos los días no sirvo». Afirmaba Francisco Fonte.

Este mismo concejal señalaba como nada positiva la política económica seguida por el Ayuntamiento. Torreblanca tiene muchos recursos que no han sido aprovechados. No quiero decir que se haya hecho mal, ellos tienen su posición y yo la mía».

«Lo del PGOU es otro asunto. Por una parte, dicen que el Plan General aprobado por la corporación anterior es demasiado ambicioso y demasiado caro. Como contrapartida, proponen unas normas subsidiarias que no son en absoluto suficientes, teniendo en cuenta además que sigue pendiente el contencioso en relación con el aprobado P. G. O. U.», continuó diciendo el concejal independiente.

Respecto a las deudas que tie-

ne el Ayuntamiento, el concejal independiente manifestó que «no las pagan. Sólo han pagado a García Trevijano y medio millón a la Cámara Agraria».

Entre las actuaciones negativas del Ayuntamiento, Vinuesa (PSOE-H), Francisco Fonte (UIT) y Teresa Sorribas (UIT) coincidieron en afirmar que tanto la realización del Paseo Marítimo —«antiestético y vergonzoso técnicamente»— como la dejadez en la que se halla el Hogar del Pensionista, eran el exponente de lo que ha sido la actuación municipal. «El Hogar del pensionista está paralizado porque la corporación de ahora no quiere hacerse cargo de dos millones que faltan pagar de cuando lo construyó la anterior corporación», declaró Fonte, al tiempo que hacía hincapié en la envergadura de la obra.

«¿Cómo se puede expulsar a alguien del salón de sesiones simplemente por abstenerse en una votación», concluyó el concejal del PSOE-H.

Ximo Puig y Ricardo Querol

LA PLANA ALTA

ALMASSORA

El problema del muro sigue en Madrid

Vilar: «Como alcalde soy independiente»

Se celebró el pleno ordinario correspondiente al mes de noviembre. Tras aprobar el acta de la sesión anterior se pasó al estudio del expediente de modificación de créditos del Presupuesto municipal Ordinario y el Expediente de modificación de Crédito del Presupuesto Municipal de inversiones en el que se repartieron alrededor de ocho millones de pesetas.

Se pasó a continuación a modificar la composición de las comisiones informativas del Ayuntamiento como consecuencia de las bajas producidas por las dimisiones de los concejales socialistas Elipe y Manrique, sus puestos en dichas comisiones han sido ocupadas por Domingo Luis Trencó (PSOE) y Domingo Bou Riera (PSOE) respectivamente.

Al llegar al punto de ruegos y preguntas fue cuando más tensión hubo como ya viene ocurriendo en todos los plenos. El concejal José Salvador, pidió cuentas sobre los

gastos habidos en las obras realizadas en el Grupo Corell, a fin de poder justificar su postura frente a los Sres. Manrique y Elipe (tema por el que abandonaron la sala en su último pleno) y frente al Sr. Devis (PC) que apoyó a estos dos. El alcalde asistido, como de costumbre, por el secretario, manifestó que las obras se habían finalizado recientemente y que aún quedaban pendientes facturas, por lo que no estaban a punto las cifras, pero que las darían a conocer en breve.

Manolo Devis pidió que en estos gastos se incluyeran los jornales y gastos de los empleados municipales que habían participado en la obra.

José Salvador (muy interesado en justificar cifras) rogó que a fin de que el pueblo se entere de que los dineros de jardines han sido bien gastados se especifique claramente detalle de gastos, ya que el presupuesto inicial constaba de 200.000 pesetas y se han inverti-

do alrededor de dos millones quinientas mil pesetas.

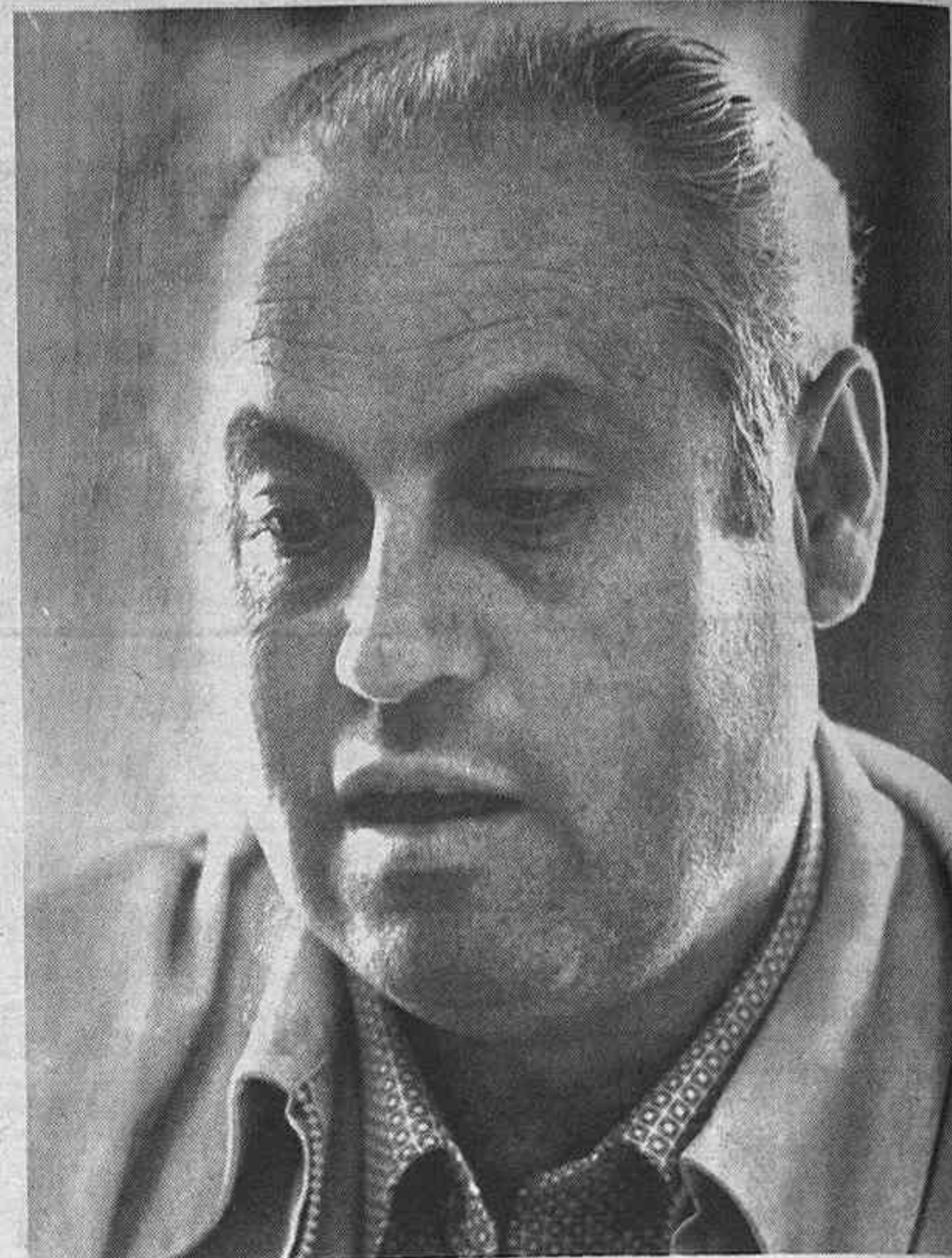
M. Devis dijo que era inevitable hablar de la dimisión del Sr. Elipe, explicando que parecía mentira que mientras Elipe había estado tropezando contra una pared y no lo había conseguido, desde su dimisión se han cumplido todos sus deseos.

Jefe

Este fue el momento en que el alcalde dijo que eso no era verdad, que el alcalde es el jefe supremo del Ayuntamiento y nombra a los delegados que le interesa y les da su confianza, que el Sr. Elipe la tenía, ya que muy al contrario de ponerle pegas siempre le había animado, que esas afirmaciones eran tan sólo mentiras de las que se había hecho eco algún medio de información.

La concejal por el PSOE, Pilar Messeguer, dijo que era inexplicable como al hacer el presupuesto no se tuvieron en cuenta los nuevos jardines, que como desde la dimisión de Elipe se contrataban los servicios de un jardinero sin pedir presupuestos a otros, y se había contratado a éste que era de UCD.

El Sr. Vilar le contesta que eso



Vicente Vilar dijo que el alcalde era el jefe supremo.

no lo volviera a decir, que en su día pidió él personalmente presupuestos a diversos jardineros, y textualmente dijo: «Yo como alcalde de Almassora soy independiente aunque como Vicente Vilar sea de UCD».

Finalizada la discusión sobre este punto el Sr. Devis ruega se aclare la situación del muro de la playa a lo que el Sr. alcalde le contesta que sigue paseando la senda que hicieron en su día hasta

Madrid sin resultados positivos, que la primera quincena de septiembre habían de haber comenzado las obras pero que en realidad no sabe cuando empezarán, que en breve volverían a Madrid él y el secretario a tratar ese asunto y el del ambulatorio que todavía sigue sin solucionarse.

Terminado este tema el alcalde levantó la sesión.

Enric Navarro

Confirmada la sentencia contra el presidente de la Cámara Agraria Provincial

El Juzgado de 1ª Instancia e Instrucción nº 3 de Castellón de la Plana ha desestimado el recurso de apelación interpuesto por don Vicente Serra Pesudo (Presidente de la Cámara Agraria Provincial, Presidente de la Cooperativa Agrícola de San José y de su Caja Rural, de Almazora miembro de la Junta de la Cámara Agraria Local de Almazora) contra la sentencia dictada por el Juez de Distrito de Villarreal que le condena a un día de arresto domiciliario y pago de las costas.

La sentencia en el Considerando dice: Que la sentencia impugnada recoge exacta y fielmente el acontecimiento fáctico y se le aplica certeramente el derecho, al estimar que la conducta de Vicente Serra Pesudo es constitutiva de la falta prevista y sancionada en el artículo 582 del Código

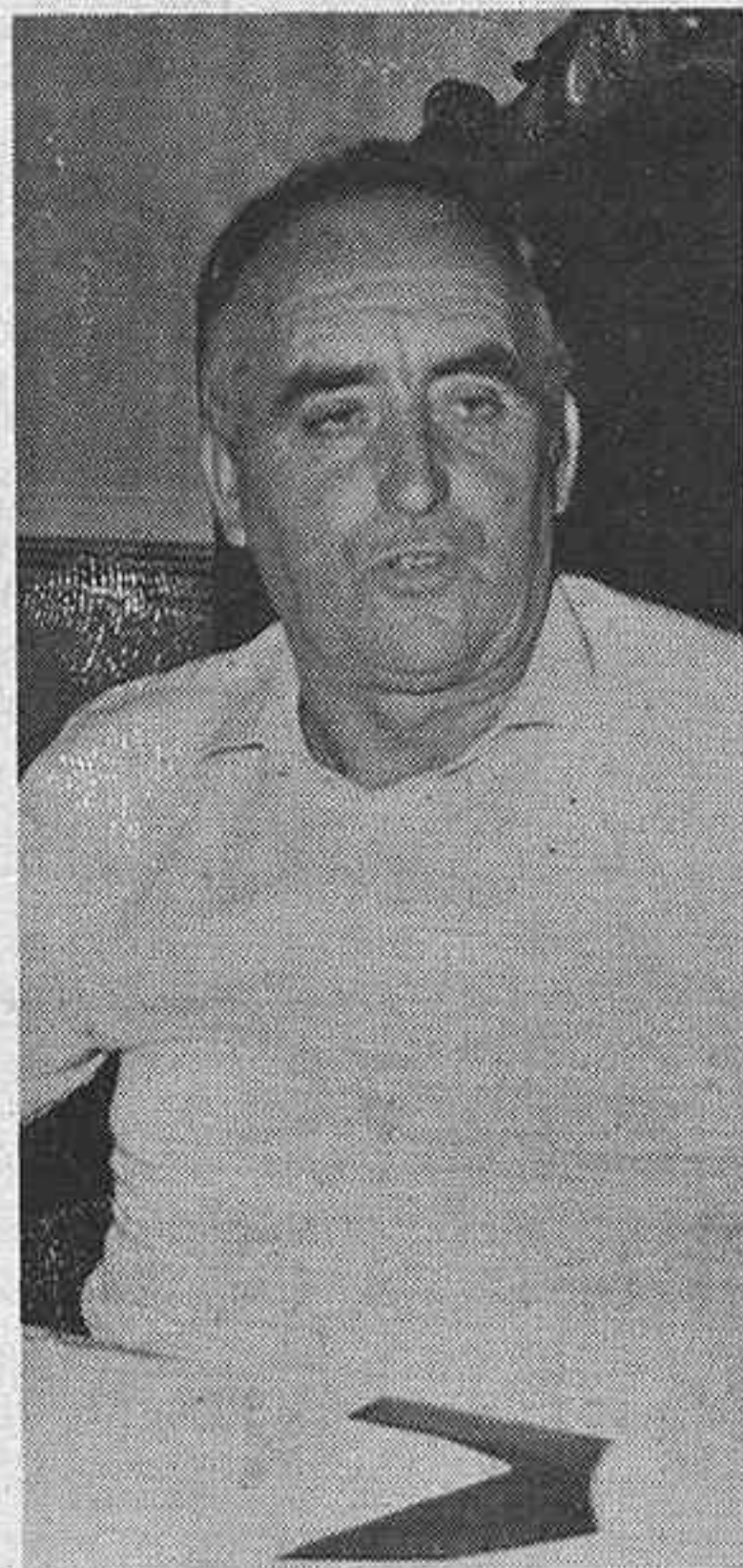
Penal imponiéndole la pena correspondiente.

Este juicio tuvo lugar como consecuencia de las lesiones sufridas por don José Clausell Domínguez a consecuencia de la agresión por parte de don Vicente Serra Pesudo.

Al parecer la agresión tuvo lugar después de diversos enfrentamientos dialécticos entre ambos sobre la forma de funcionamiento del Servicio de Guardería de la Cámara Agraria Local de Almazora de la cual son miembros de Junta.

El servicio de guardería está totalmente descuidado por parte de la Cámara Agraria Local. El señor Clausell que reiteradamente pedía más atención para este servicio no encontraba en aquella junta el eco que él esperaba para la solución del problema, hasta llegar a producirse estos hechos.

Enric Navarro



Vicente Serra Pesudo, Presidente de la Cámara Agraria Provincial (Foto Archivo)

L'ALT PALANCA

NAVAJAS

Recital de música valenciana

Actuaron J. Climent y la Unión Artística musical

Se celebró una conferencia-concierto en la Iglesia Parroquial de Navajas a cargo de D. José Climent, musicólogo, y la Banda Unión Artística Musical de Navajas con su director al frente D. Salvador Chuliá, y que versó sobre la evolución de la música valenciana a través de sus compositores desde Giner hasta la actualidad. Este acto estuvo organizado por la Sociedad Musical de Navajas, y patrocinado por la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Segorbe. Con el Templo parroquial abarrotado de público, empezó la velada con la interpretación de la obra La entrá de la murta de S. Giner, para continuar alternativamente con las intervenciones del musicólogo Climent y de la Banda de Música, a través de las cuales fueron desvelándose para el auditorio las distintas formas y maneras de cada uno de los compositores valencianos de los que se habló en esta velada. Las obras interpretadas fueron las siguientes: La entrá de la murta de Giner; El Tambor de Granaderos de Chapí; Alma de Dios de Serrano; Lo cant del Valencià de Sosa; Coplas de mi tierra de Palau; Espíritu Valenciano de Chuliá; Himno Regional de Serrano; Himno a Navajas de Villar; todas ellas largamente aplaudidas por el público asistente que disfrutó de una gran noche musical.

Vicente Sandalinas Perruca

RENAULT
SERVICIO OFICIAL
VENTAS



MARTI
FRENTE RESIDENCIA
Avda. Benicasim
Tel. 21 68 05

REPARACIONES — RAPIDAS — GARANTIZADAS
DIAGNOSTICO — ENTRETENIMIENTO

FUNERARIAS
REUNIDAS

PASCUAL Y
AIBALADEJO, S.L.

TURNO PERMANENTE
PRESTIGIO Y ANTIGÜEDAD
Caballeros, 22 - Tel. 22 47 69
CASTELLÓN



HIDROELECTRICA ESPAÑOLA

comunica a sus abonados que, por trabajos de ampliación y mejora de su red de distribución, suspenderá el servicio el próximo domingo, día 8 de noviembre, en los siguientes centros de transformación, y durante periodos comprendidos dentro del horario que se indica:

De 7 h. 30 a 13 h.:

Todos los de Ayódar, Argelita, Espadilla, Fanzara, Fuentes de Ayódar, Sueras, Tales, Toga, Torralba y Villamalur.

Se ruega disculpen las molestias que pueden producirse por este motivo.

Mediterráneo fin de semana



LA NOTICIA QUE VIENE...

...nos la van a traer nuestros políticos, o, mejor, va a ser una continuación de las ya producidas, que la crisis parece haber estallado en los cuatro puntos cardinales de la geografía ideológica española, y todo son rumores, y todo son deserciones, y todo son dimes y diretes, y todo

son expulsiones, porque van un puñado de militantes ucedeos y toman las de Villadiego con Fernández Ordóñez, el capitán que los manda, para formar un nuevo partido más acorde con su forma de ver y entender las cuestiones, porque van los altos mandos del pecé y publican que unos

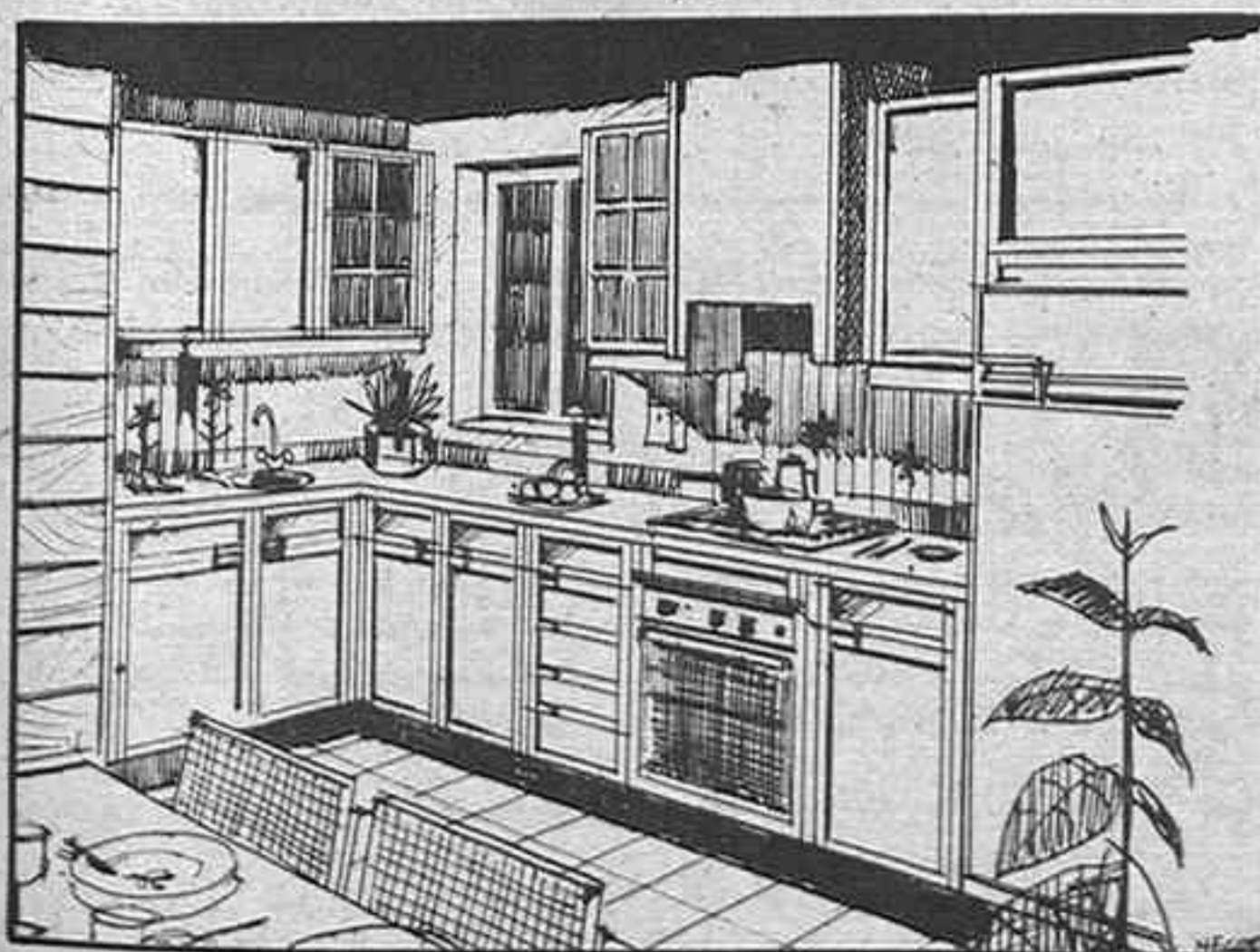
cuantos de sus miembros han perdido su confianza, porque va el alcalde de Castellón, Antonio Tirado, y hace unas declaraciones diciendo que de socialista nada, cosa que no sentó ni medio bien a los pesoistas, lo cual que aquí hay un trasiego de personal que le trae a uno más bien pro-

fundamente despistado, mayormente porque ya le tenía colocada a cada quisque su etiqueta, con su correspondiente emblema, y ahora ya no sabe uno a qué carta quedarse, y tiene que empezar a cambiar matrículas, algo así como, de pequeñas, hacían nuestras hermanas con

los trajes de aquellos muñequitos de papel que, por diez céntimos, compraban en los quioscos o en los estancos para después recortarlos, ¿no se acuerda?...

Jesús Martínez-Mira
Coordinador
de Fin-de-Semana

Regalamos los electrodomésticos al comprar el mobiliario de cocina



SELECCIONS
LOGAR S.L.

mobiliario de cocina y baño

GRAN VIA, 17 (esquina Jacinto Benavente)
Telef : **21 10 39** **** CASTELLON

VENTA 1er ANIVERSARIO

José Aymerich Tormo, ganador del I Premio de Poesía «Mediterráneo» con «DESENCANTO»

«Mediterráneo Fin-de-Semana» publicó en su momento, sucesivamente, los seis poemas seleccionados como finalistas del I Premio de Poesía «Mediterráneo», a saber:

—«Claustrofobia y frustración», de Antonio J. Álvarez Boix.

—«Desea el agua y duda...», de Eduardo José García Torres.

—«El triunfo de los sueños o poética del olvido», de José Carlos Beltrán Sanz.

—«Desencanto», de José Aymerich Tormo.

—«Balada del hada estúpida», de José M. Juárez Gallego.

—«El pie del hombre», de Mario Cabré.

Reunidos los cuatro miembros del jurado que debía otorgar este I Premio de Poesía «Mediterráneo», el proceso seguido para llegar al veredicto final ha sido el siguiente: tras los correspondientes intercambios de opiniones e impresiones, cada miembro del jurado debía escribir sus puntuaciones en una papeleta, otorgando seis puntos al poema que, para él, era merecedor del premio; cinco pun-

tos al que le siguiera en méritos, y así, hasta un punto.

Una vez cumplidas estas normas y sumadas las distintas puntuaciones, los resultados han sido:

1º: «Desencanto», de José Aymerich Tormo, 19 puntos.

2º: «El triunfo de los sueños o poética del olvido», de José Carlos Beltrán Sanz, 18 puntos.

3º: «El pie del hombre», de Mario Cabré, 16 puntos.

4º: «Balada del hada estúpida», de José M. Juárez Gallego, 15 puntos.

5º: «Desea el agua y duda...», de Eduardo José García Torres, 11 puntos.

6º: «Claustrofobia y frustración», de Antonio J. Álvarez Boix, 5 puntos.

De acuerdo con las normas por las que el concurso se regía, «Mediterráneo Fin-de-Semana» volverá a publicar el poema ganador y hará entrega a su autor de una placa grabada metálica con el texto íntegro de su trabajo.

Añadamos que el jurado ha estado integrado por los siguientes miembros:

—Mariví Zaera Catalán, licenciada en Filosofía y profesora de Lengua Española.

—José Carbó Segarra, licenciado en Filosofía y Letras y profesor de Literatura.

—Luis Herrero Algar, director de «Mediterráneo», y

—Jesús Martínez-Mira, profesor de Literatura y coordinador de «Mediterráneo Fin-de-Semana».

Así pues, ya tenemos ganadores de los dos primeros concursos organizados por «Mediterráneo Fin-de-Semana»: el de cuentos, en el que, como es ya sabido, fue premiado «Pavcis ante diebvs examen», del que era autor Moisés Mercé i Montaner (seudónimo), y, ahora, el de poesía, en el que, como acabamos de indicar, ha resultado ganador José Aymerich Tormo con su composición «Desencanto», que fue publicada en esta misma página el día 26 de septiembre del presente año.

Como ya anunciamos en su momento, ambos premios serán entregados en un acto cuya celebración se anunciará con la debida antelación. «Mediterráneo» procurará por todos los medios que dicho acto pueda tener lugar lo más pronto posible, pero, naturalmente, la fecha dependerá de la rapidez de los grabadores en confeccionar las placas que acrediten a los autores premiados como tales.

Permanezcan atentos a esta página...

I Premio de Dibujo «Mediterráneo»

Bases

Se convoca el I Premio de Dibujo «Mediterráneo», en el que podrán participar cuantos lo deseen, enviando sus trabajos a la Redacción de «Mediterráneo Fin-de-Semana», Avda. del Mar, 20, antes del 15 de diciembre.

Los dibujos, originales e inéditos, estarán realizados, necesariamente, sobre cartulina de color blanco (tamaño 13 X 8 cm.) y con tinta negra en cualquiera de sus modalidades (plumilla, bolígrafo, rotulador, etc.).

Se crean dos modalidades de concurso, o dos concursos paralelos: dibujo de tema libre y caricatura. Por tanto, dos serán los premios, uno por modalidad, que se concedan por el jurado que al efecto se nombre y cuya composición se dará a

conocer junto con el fallo del certamen.

Con anterioridad a esta decisión última del Jurado, «Mediterráneo-Fin-de-Semana» publicará los dibujos que se consideren finalistas en cada una de las modalidades.

Los ganadores recibirán como premio un trofeo grabado, acreditativo del premio conseguido.

Todos los trabajos participantes quedarán a propiedad de «Mediterráneo», quien se reserva el derecho de publicarlos en cualquier momento posterior al fallo del concurso.

La participación en este I Premio de Dibujo «Mediterráneo» supone, por parte de los concursantes, la aceptación de todas y cada una de estas bases.

ATENCION

Iniciamos hoy la publicación de las fotografías seleccionadas como finalistas del I Premio de Fotografías «Mediterráneo»-«Sucine», y que, de acuerdo con las bases, deberán ser veinticuatro. Al mismo tiempo, queremos anunciar a nuestros lectores y concursantes que todas las fotografías admitidas al concurso estarán expuestas, durante los días 9 y 10, lunes y martes, del presente mes de noviembre, en la sala de exposiciones de «Sucine», calle Enmedio 123.

Teléfonos de «Mediterráneo»

Director	22 00 78
Administrador	22 05 85
Redacción y	22 00 56
Administración	22 00 60

I Premio de Fotografía «Mediterráneo»-«Sucine» (finalistas)



«PIEDRAS», de Antonio Prades Romaguera



«SIN TITULO», de Joaquín Gil Serrano.

CINCO HISTORIAS DE CORAJE

INGRID BERGMAN

«ASI LUCHE CONTRA EL CANCER»

Tiene sesenta y seis años, pero su rostro aún denota rasgos de esa frescura que la llevó a ser una de las reinas de Hollywood. Su salud, muy quebrantada en los últimos tiempos, no ha sido obstáculo para que siga empeñada en trabajar en el cine y es que Ingrid no podría vivir sin pisar un plató.

Ahora ha regresado a Suecia, pero no para quedarse, porque habitualmente vive en Londres, donde se encuentra rodeada de sus hijos y sus nietos. Ingrid ha grabado una larga entrevista para la televisión sueca, aprovechando un descanso en el rodaje de su última película, una adaptación de la vida de Golda Meier.

Una gran personalidad

A pesar de sus tres operaciones de pecho, que según ella misma confesó le resultaron muy difíciles de superar, se encuentra radiante. Quizá debido a esa vuelta a su país del que salió en 1948 y después de haber escrito su famosa carta al director italiano Roberto Rosellini, ofreciéndose como actriz.

Ingrid Bergman ya no es la misma. Ha vivido muchas experiencias desde que abandonó su país, pero todo ello no ha hecho más que acrecentar la personalidad de esta famosa actriz. Sigue llena de vida. Su gran pasión, sin lugar a dudas, el cine, le ha dado todo y no lo cambiaría por nada del mundo.

«Nací actriz»

«Quizás no sea yo la única que lo dice, pero creo que nací actriz. No sé hacer otra cosa. Si escribí esa carta a Rosellini era porque me parecí un gran director y quise trabajar con él. Eso fue todo. Luego vino lo demás, sin esperarlo. Ingrid rodó varias películas en

Suecia antes de trasladarse con su primer marido a Hollywood. «Allí —dice la actriz— sentí un gran rechazo por mi estatura —1,75 metros de altura— y los productores norteamericanos no se sentían demasiado interesados en mí».

Pese a todo, Ingrid se siente muy satisfecha del desarrollo de su carrera cinematográfica y ni siquiera hoy piensa en una retirada temprana.

«Creo que nunca he hecho películas de segunda categoría. No podría decir cuál ha sido mi mejor filme, aunque sería alguno de estos títulos: «Juana de Arco», «Por quién doblan las campanas», «Indiscreta»... He trabajado con grandes actores como Gary Cooper, Spencer Tracy o Bing Crosby, y estoy contenta de lo que he hecho hasta ahora».

Ingrid Bergman piensa hoy que el cine actual es de los jóvenes y asegura que ella pertenece a otra generación. A lo largo de su carrera artística ha interpretado más de sesenta películas y más de dos docenas de obras de teatro en varias lenguas y en diversos países. Pese a todo, a Ingrid le quedan aún ganas de mantenerse en la brecha:

«Yo seguiré interpretando hasta que pueda. Por mi hasta siempre hasta que tenga fuerzas. Mi mundo es el cine, el teatro y las gentes que pertenecen a esos medios. Es un mundo muy especial, de acuerdo, pero es el mío, mi vida».

«He olvidado mis operaciones»

Uno de los episodios más tristes de la historia de Ingrid Bergman ocurrió cuando se dio cuenta de que estaba afectada por un mal

no cáncer de mama. Rodaba entonces un filme de su compatriota Ingmar Bergman: «Sonata de Otoño».

«Recuerdo que fue una noche terrible. Había terminado mi función teatral diaria y me disponía a descansar. Entonces vi como tenía un bulto en el pecho. Nunca pensé que pudiera ocurrirme, pero pasé un mal momento cuando descubrí lo que padecía. Mi situación era desesperante, pero me rehice y volví a ser yo misma. Intenté olvidar mi enfermedad y lo conseguí. Tenía que hacerlo si quería ser feliz el resto de mi vida».

Una de las personas que más elogió la capacidad de reacción de Ingrid ante su desgracia física fue el propio Bergman, que reveló en cierta ocasión: «Ingrid es una actriz fantástica, pero se supera como mujer. Tiene una entereza impresionante y ni siquiera quiso dejar de trabajar en «Sonata de Otoño», cuando se enteró de su tumor canceroso. Admiro a Ingrid en todos los sentidos».

Ingrid vive en la actualidad muy tranquila en la ciudad de Amesís. Ha olvidado sus operaciones y vive con su familia. Sus hijos y su trabajo es lo único que le importa en esta vida:

«Estoy trabajando ahora en una película sobre un personaje muy importante, Golda Meier. Me ilusiona volver al cine y creo que éste es un personaje que merece la pena interpretarlo».

«A veces mis hijos me dicen que yo sé lo que hago —continúa Ingrid—, pero es que necesito trabajar. Lo necesita mi cuerpo y mi mente. Ellos creen que sólo debo descansar, pero si les hiciera caso, creo que sería perjudicial. Tengo la impresión de que moriré en

escena e interpretando. Ya no podré ser intérprete de hermosas películas por mi edad, pero no puedo renunciar a lo que es mi vida».

Copyright by EPR (EUROPA PRESS REPORTAJES) 1981. Textos: Ross Benson (London Express) y Carmen de la Serna. Fotos: ERP. Todos los derechos reservados. Prohibida la reproducción total o parcial, sin citando su procedencia.



PIE DE FOTO



Contemple esta fotografía, siéntese tranquilamente delante de la máquina y escriba lo que le inspire la imagen de Javier Campos. Mándenos menos de 18 líneas a «Mediterráneo Fin de Semanas», Avda. del Mar, 20. El próximo sábado publicaremos, firmados por sus autores, aquellos pies que nos parezcan mejores.

Fábrica Nacional de Productos Alimenticios
de gran consumo
DESEA NOMBRAR

DISTRIBUIDOR EN EXCLUSIVA

Para la venta de sus productos en
CASTELLON Y SU PROVINCIA

Condiciones muy interesantes

Interesados dirigirse:
PAR Publicidad calle Marina Española,
Edificio Cuarzo, 6.º ZARAGOZA

MEDITERRANEO es miembro de

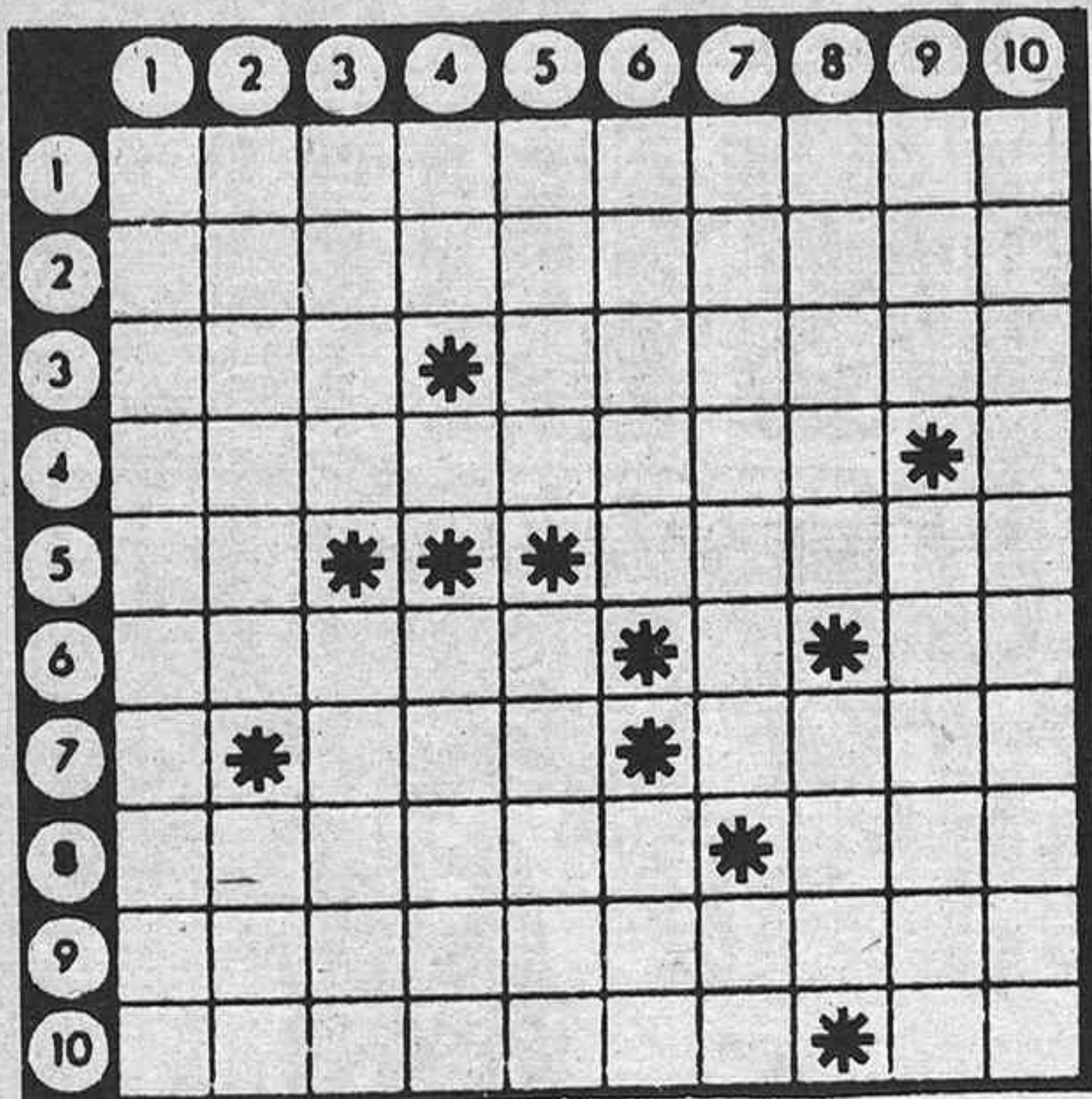


AUTOCONTROL DE LA PUBLICIDAD

y procura que todos los anuncios que publica
sean veraces y éticos

Si, no obstante, los lectores opinan que algún anuncio se aparta de estas normas, les rogamos escriban directamente a Autocontrol de la Publicidad, Avda. de Burgos, 14-Torre III-2º B. Madrid 16

CRUCIGRAMA



HORIZONTALES. - 1: Excitabas a la pasión amorosa. - 2: Pronunciara una letra haciendo que el aire saliera por las fosas nasales. - 3: En Aragón, ordeñé. Incitar a los perros. - 4: Retárdala, demórala. Consonante. - 5: Divinidad egipcia. Línea airosa que se traza para adorno de las letras. - 6: Arrasa, destruye. Vocal. Isla francesa en el Mediterráneo, cerca de Marsella. - 7: Consonante. Unidad de la intensidad luminosa, cerca de Marsella. - 8: Rellenad con escombros las excavaciones de una mina. Palabra inglesa usada para denominar un chiste o efecto cómico. - 9: Nómbralo, llámalo por un nombre. - 10: Nativa de una importante ciudad argelina. Campeón.

VERTICALES. - 1: Complicado, embrollado. - 2: Hombres de mar. Río catalán que nace en los Pirineos. - 3: Agarrar, coger. Discurre sobre las probabilidades acerca de la verdad de una cosa. - 4: Símbolo químico del masurio. Vocal. Manantial que brota a borbotones. - 5: Onas marinas. Lábrame la tierra. - 6: Formar bucles en el cabello. Prefijo que dentota negación. - 7: Tenís de cierto color. Símbolo del sodio. - 8: En plural, naipes que recoge de la mesa el que gana. Oficial del ejército turco. - 9: Altar, piedra consagrada. Muévela en redondo, dála vueltas. - 10: Obras, por lo común de piedra, que se construyen para dar sepultura a uno o varios cuerpos.

SOPA DE LETRAS



En el recuadro se encuentran los nombres de once grandes islas del mundo. Se leen de arriba abajo, de abajo arriba, de derecha a izquierda, de izquierda a derecha y en diagonal, teniendo en cuenta que una misma letra puede formar parte de dos o más nombres.

SOLUCIONES

HORIZONTALES. - 1: Enamorabas. - 2: Nasalizara. - 3: Mul. - 4: Arzáala. - 5: Ra. Rasgo. - 6: Saola. I. H. - 7: N. Azuzar. - 8: Atbab. Gag. - 9: Domnalo. - 10: Oranesa. As. Pfr. Sara. - 11: Emarañado. - 12: Nautas. Ter. - 13: Asir. - 14: Arah. - 15: Arah. - 16: Arah. - 17: Arah. - 18: Arah. - 19: Arah. - 20: Arah. - 21: Arah. - 22: Arah. - 23: Arah. - 24: Arah. - 25: Arah. - 26: Arah. - 27: Arah. - 28: Arah. - 29: Arah. - 30: Arah. - 31: Arah. - 32: Arah. - 33: Arah. - 34: Arah. - 35: Arah. - 36: Arah. - 37: Arah. - 38: Arah. - 39: Arah. - 40: Arah. - 41: Arah. - 42: Arah. - 43: Arah. - 44: Arah. - 45: Arah. - 46: Arah. - 47: Arah. - 48: Arah. - 49: Arah. - 50: Arah. - 51: Arah. - 52: Arah. - 53: Arah. - 54: Arah. - 55: Arah. - 56: Arah. - 57: Arah. - 58: Arah. - 59: Arah. - 60: Arah. - 61: Arah. - 62: Arah. - 63: Arah. - 64: Arah. - 65: Arah. - 66: Arah. - 67: Arah. - 68: Arah. - 69: Arah. - 70: Arah. - 71: Arah. - 72: Arah. - 73: Arah. - 74: Arah. - 75: Arah. - 76: Arah. - 77: Arah. - 78: Arah. - 79: Arah. - 80: Arah. - 81: Arah. - 82: Arah. - 83: Arah. - 84: Arah. - 85: Arah. - 86: Arah. - 87: Arah. - 88: Arah. - 89: Arah. - 90: Arah. - 91: Arah. - 92: Arah. - 93: Arah. - 94: Arah. - 95: Arah. - 96: Arah. - 97: Arah. - 98: Arah. - 99: Arah. - 100: Arah.



HOROSCOPO (Del 9 al 15 de noviembre)

Los mejores signos de la semana



Sagitario

Notará como todos sus familiares le dedican sus mejores esfuerzos, para brindarle colaboración y estímulo, lo que traerá consigo unos buenos resultados en todas sus cuestiones sociales. Solucionará problemas de fondo y tendrá más suerte en el terreno monetario.



Leo

Evite su tendencia a gastar dinero sin control y a especular en todas las cuestiones económicas. Sus realizaciones durante la próxima semana se beneficiarán de unas buenas proyecciones de estabilidad y duración. Resuelva ese viejo problema con más interés.



Cáncer

Su sentido del peligro se agudizará, lo que le conducirá a medir los riesgos antes de adoptar cualquier decisión. Su intuición le ayudará mucho, y podrá confiar en ella con toda tranquilidad. Posibilidades de obtener un beneficio inesperado a través de su esfuerzo.

Los signos normales de la semana



Piscis

Ahora pueden cristalizarse todos los proyectos que ha venido desarrollando a lo largo del año pasado. El amor se mostrará más favorable. Pero los viajes no se hallarán bien aspectados. Controle su innato deseo de mantenerse como el polo de atracción de los demás.



Géminis

Desconfíe de sus reacciones, especialmente en el terreno sentimental y en sus relaciones afectivas. Sus impulsos obedecerán a vibraciones. Manténgase en guardia, a la espera de una fuerte atracción sexual que puede obligarle a cambiar una situación ya establecida.



Aries

Sepa callar a tiempo, en especial a lo largo de la segunda mitad de la semana, pues será la única forma de alejar los dolores de cabeza y las preocupaciones originadas por alguien que pretenderá asaltar su intimidad. Tenga cuidado con todos los documentos que firme.



Escorpión

Ha de desconfiar de ese éxito rápido, que consiguió hace pocas fechas, pues su imaginación va a provocar un descontrol emotivo en el momento que se tropiece con un rechazo sentimental. Necesitará hacer gala de una gran diplomacia para salir indemne de una discusión.



Virgo

Cuando se sienta presa de los nervios, o sufra de pesadillas, piense en la fase lunar que corresponde a la semana. Tenga en cuenta que el satélite juega una baza importante en nuestra conducta, y usted se halla bajo un magnetismo negativo.



Capricornio

Su habilidad para utilizar los sentimientos del otro sexo quizá le lleven a abusar de esta facilidad; sin embargo, es posible que se tropiece con una réplica contundente, que le quitará las ganas de seguir jugando. Todos los asuntos económicos le serán favorables.

Los signos peores de la semana



Acuario

Su excesiva sensibilidad aflorará a lo largo de la semana, haciendo más difícil toda relación de trabajo o la iniciación de asuntos personales. Debido a la impetuosidad o por una falta de control, puede malograr lo que había venido consiguiendo por otros medios.



Tauro

Es posible que usted tome decisiones trascendentales: una declaración de matrimonio, o que se deje llevar por la atracción que siente hacia una persona, con lo cual romperá una situación estable para correr tras una aventura. Necesitará de toda su capacidad de comprensión.



Libra

Estos próximos días le traerán una gran amenaza amorosa, capaz de romper el equilibrio hogareño o afectivo, que únicamente soslayará si vigila sus conceptos de autoridad. Se le recomienda prudencia en los asuntos económicos, con el dinero y en todo lo laboral.

SALUD Y BELLEZA

según Maurice Messegué

Ajadrea

Antiguamente, los frailes no podían plantar ajadrea en sus huertos, porque... ¡es una hierba de amor! Los griegos la consagraron a Dionisos (el Banco de los latinos), señor de faunos y sátiros, en cuyo honor se celebraban delirantes orgías. Yo me limito a aconsejar a las parejas que desean recobrar su armonía sexual que espolvoreen sus platos con ajadrea pasada por el molinillo de pimienta.

Se conocen principalmente dos especies de ajadrea, la de jardín y la de montaña. Se la reconoce fácilmente por sus hojas grisáceas, su tallo un poco rojo y sus minúsculas flores blancas o rosas. Es oriunda de los países mediterráneos, en los que brota entre rocas o en las áridas landas.

Las propiedades afrodisíacas de la ajadrea se conocen desde los tiempos más remotos, pues también se le han descubierto muchas otras virtudes: yo la considero esencialmente estimulante; es digestiva, facilita la liberación de los gases intestinales, antidiarréica, libera de mucosidades el aparato respiratorio y fortalece a los niños delicados.

He aquí algunos de mis tratamientos en los que interviene: ENURESIS (Pipí en la cama): Infusión de 5 minutos de verbena, anís y ajadrea (una pizca por taza de agua); tomar al acostarse.

ESTIMULANTE y REVITALIZANTE: Infusión de 10 minutos a base de 2 pizcas de ajadrea por taza de agua; tomar 3 veces al día.

HIGADO: Infusión de 6 minutos de una pizca de anís, albahaca, hinojo, menta, romero, ajadrea y perejil; tomar después de las comidas.

IMPOTENCIA y FRIGIDEZ: Infusión de 5 minutos de 4 pizcas de ajadrea, 1 de romero, 1 de menta y 1 de verbena para medio litro de agua; tomar dos tazas al día durante 40 días; pasado ese tiempo, reemplazar la infusión anterior durante 3 días por obra de 6 pizcas de ajadrea sola por taza.

Piel normal

La piel normal es lisa, fina, perfectamente equilibrada, pero frágil. Hay que tratarla de forma preventiva, pues al envejecer, puede producirse un desequilibrio. Conviene cuidarla limpiándola por la mañana con leche desmaquilladora, tonificándola con la correspondiente loción de extractos y protegiéndola con leche equilibrante o crema de día a base de extractos de amapola y salvia. Por la noche, limpiar y tonificar del mismo modo, y nutrir con la crema antiarrugas. Son especialmente recomendables nuestros productos de belleza a base de extractos de plantas y completamente naturales.

las buenas hierbas salvajes

M. Messegué



c./amadeo 1-38
tfn. 213141

castellón

GASTRONOMIA

Cazar a 70 km/h.

por Josep P. Broch

Por una de esas casualidades de la vida, anteaer me pude hacer con extraordinario ejemplar de liebre. Este simpático animal, a pesar de las grandes velocidades que puede alcanzar, tiene un punto débil que la hace fácilmente vulnerable: cuando corre, lo hace dando saltos, y si de noche es deslumbrada por unos potentes faros de automóvil, tiende a correr por la zona iluminada, de manera que, si pasamos con el vehículo sobre ella, se de un terrible cabezazo que irremediablemente le produce la muerte. Este defecto no lo tiene, sin embargo, el conejo. Este no da saltos, de manera que aunque pasemos sobre él, es casi imposible matarle. Pero, por suerte, fue liebre la que se cruzó en mi camino, y no habían transcurrido veinte horas cuando ya desprendía un

extraordinario aroma por toda la casa. La liebre, aunque no es delicada al escoger su alimentación, metaboliza perfectamente, y sólo en el caso de que recientemente se haya alimentado de bayas de ginebra (*Juniperus communis*) podremos encontrar un desagradable regusto amargo, imposible de suprimir, ni aun disimular. Consulté, antes de proceder a cocinarla, con sabios recetarios, desde Martínez Montañó, con sus complicadas fórmulas de hace doscientos años, hasta las más actuales, tipo «nouvelle cuisine», pasando por la sencillez de Ferrán Agulló y la ostentuosidad de un curioso anónimo de principios de siglo, escrito por la cocinera de una acaudalada y conservadora familia catalana. Ninguna de las propuestas de mis insignes «colaboradores» me acabó

de convencer, y opté por cocinar el bicho dándole un entorno sencillo con elementos aromáticos propios del terreno donde vivió este apreciado lepórido. Lo hice en cazuela de barro, con buen aceite de oliva, dejando dorar lentamente el animal. Incorporé cebolla, ajos, romero, tomillo, unas hojas de laurel, dos o tres de salvia y un buen vaso de vino blanco. Se debe acompañar con una buena ensalada fresca y el vino puede ser perfectamente un Cariñena o un Valdepeñas de gran cuerpo y buena graduación, aunque en este punto hay quien opina que el vino que se consume debe ser el mismo que se ha utilizado al cocinar. Yo disiento totalmente de esta afirmación. Hay que dejar rienda suelta a la imaginación, que, en cocina, es el principal ingrediente.

MODA

Francis

por Josefina Salvador

Es el único modista español que tiene alto poder de convocatoria. Acuden a sus desfiles, sean donde sean, mil, dos mil, tres... y entran más, se apretujan. Son en su mayoría jóvenes, ellos y ellas. Los fotógrafos invaden el recinto como sea, escurriéndose por el menor resquicio, como lagartijas, y, al momento de comenzar el espectáculo (porque es un auténtico espectáculo), el horizonte de fotógrafos y fotógrafas parece una sentada. Algunos cronistas-moda, antes de empezar, están indignados: «¿Qué es eso de las cabelleras, cual walquirias, en la nueva moda?», «¿Y las toquillas que arrastran por tierra?», «¿Y ese ir y venir desenfadado de maniqués portando lo nunca visto?». El modista más discutido de la moda española es valenciano. Y ensalza a su país en su profesión, como debe ser. ¡Qué maravilla de estilización de los zaragüelles, qué ricos, inesperados, rasos naturales, tomados de tejidos antiguos valencianos, verde claro, para los smokings de ellos! Primero, algunos no querían; ahora es un hecho: Francis Montesinos es un gran innovador de la moda. El vio enseguida que Irene Jiménez de Laiglesia, joven de distinguida familia valen-

ciana, sería una maniqué fabulosa. La ve la duquesa de Sevilla y la fotografía para el «Vogue». Ya la contratan en Milán, ya nos la birlan en París. Pero, ella coge un avión, de uno a otro desfile, para pasar en alguno de Francis Montesinos. Llega la Policía Nacional para guardar el orden, porque los desfiles de Francis son una especie de manifes-tación-de-los-jó-ve-nes-a-la-mo-da. Entre fan y fotógrafo aparece la madre del creador, que siempre está plancha que te plancha, entre bastidores (¡qué bien plantada cuando desfila ella en Liria como clavarías de «La Unión Musical» de aquella ciudad!): «Ese, que pase -grita ella-; ésa se cuela. Adelante El País. Vogue, Mediterráneo...» Esta señora sabe de todo, pero lo que no sabe es cómo ha llegado su hijo -de chaval, vestía muñequitos por Valencia- al disloquen actual. Hasta ahora, en los desfiles, Francis no hacía exactamente los vestidos para llevar, sino para maravillar. Ahora, en Barcelona, en Moda del Mediterráneo, ha hecho unos «jeans» originales, inesperados, jóvenes, soberbios. A los aplausos delirantes, sale Francis y saluda, temblando como un «par-dalet»...



Glacé de seda natural, dorado envejecido, metalizado. Modelo de Francis Montesinos que lleva Irene López de Laiglesia.

EXCMA. DIPUTACION PROVINCIAL CONSERVATORIO PROVINCIAL DE MUSICA

ANUNCIO

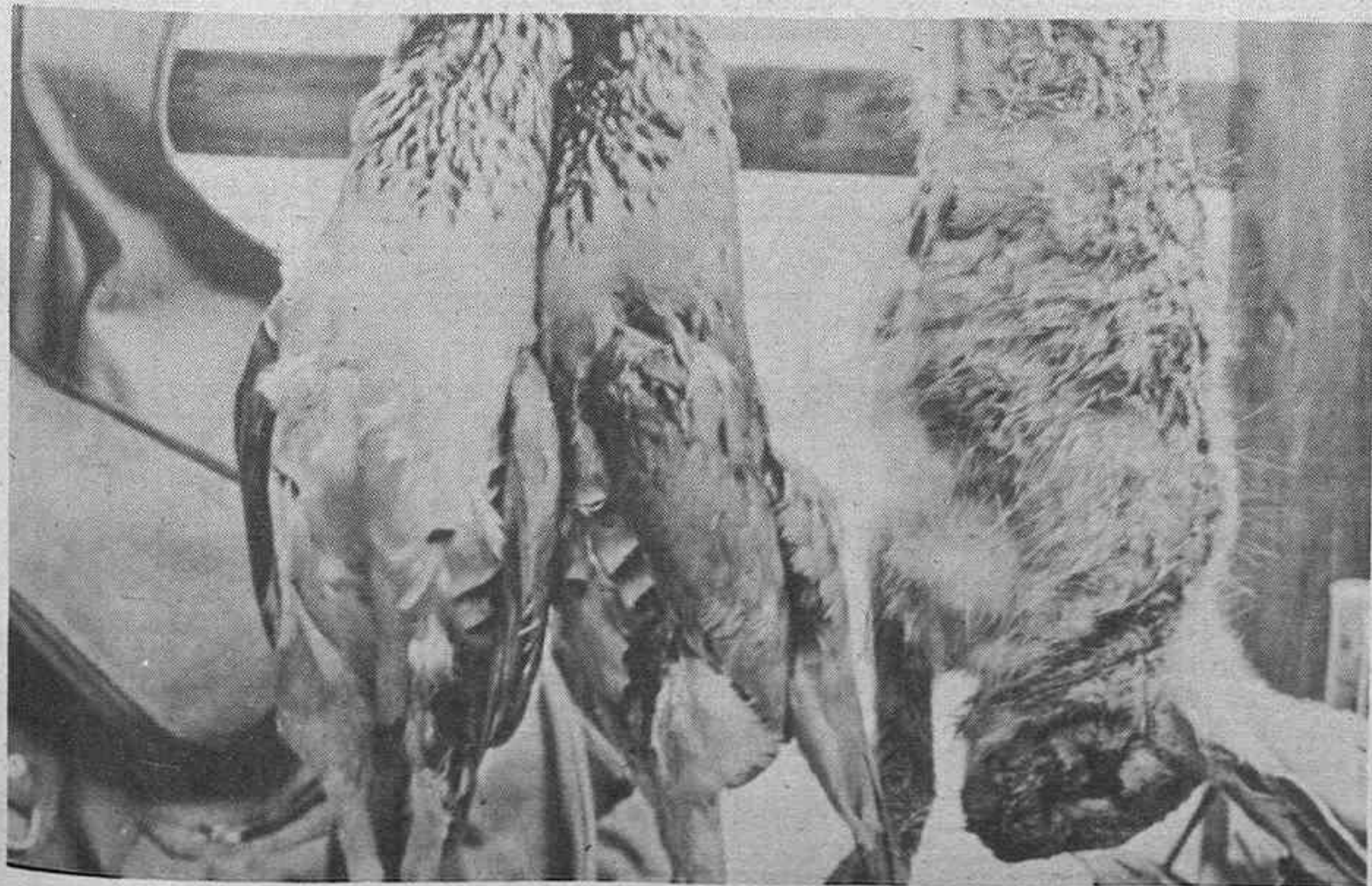
Hasta el día 14 de Noviembre de 1981, se podrán presentar en la Secretaría General de esta Diputación Provincial, Registro General, solicitudes para plazas de Profesores del Conservatorio Elemental de Música, para el curso 1981-1982.

Las plazas se atribuirán mediante un contrato improrrogable y no renovable, con carácter temporal, cuya vigencia finalizará el 30 de Junio de 1982. La asignación de la plaza no atribuirá a su beneficiario derecho alguno en relación con la provisión definitiva de la misma.

El horario de trabajo y emolumentos serán fijados en su momento, previo informe de las Comisiones de Cultura y Personal de esta Diputación.

Lo que se hace público para general conocimiento.

Castellón, 27 de Octubre de 1981
EL PRESIDENTE,
Fdo. D. Joaquín Farnós Gauchia



Mediterráneo Joven

7-11-81: DIA UNIVERSAL DEL NIÑO

los niños tienen unos derechos

DECLARACION DE LOS DERECHOS DEL NIÑO APROBADA POR LA ASAMBLA GENERAL DE LAS NACIONES UNIDAS EL 20 DE NOVIEMBRE DE 1959

1 Derecho a la igualdad, sin distinción de raza, credo o nacionalidad.	2 Derecho a una protección especial para su desarrollo físico, mental y social.	3 Derecho a un nombre y una nacionalidad.	4 Derecho a una alimentación, vivienda y atención médica adecuadas para el niño y la madre.	5 Derecho a una educación y cuidados especiales para el niño físico o mentalmente disminuido.
6 Derecho a comprensión y amor por parte de los padres y la sociedad.	7 Derecho a recibir educación gratuita y a disfrutar de los juegos.	8 Derecho a ser el primero en recibir ayuda en casos de desastre.	9 Derecho a ser protegido contra el abandono y la explotación en el trabajo.	10 Derecho a formarse en un espíritu de solidaridad, comprensión amistosa y justicia entre los pueblos.

La idea de celebrar un «Día del Niño» la propuso, en 1952, la Unión Internacional de Protección a la Infancia (U.I.P.I.), organización no gubernamental reconocida por UNICEF.

En 1953 se celebró con la participación de 40 países. En 1954, la ONU aprobó una resolución por la cual se establecía el «Día Internacional del Niño» y se asignaba a UNICEF la responsabilidad de promover este «día consagrado a la fraternidad y entendimiento entre los niños del mundo entero». En 1955 ya participaron 133 países en el «Día Universal del Niño».

En la actualidad se celebra prácticamente en todo el mundo, si bien cada país tiene una fecha determinada para ello.



Coordinan:
Estrella Cerdá Gargallo
Jesús Dolz Boscar

Comenzar con lo primero

Más de 12 millones de niños mueren cada año, casi todos víctimas de pobreza extrema, desnutrición y enfermedades evitables. Millones más se vuelven enfermos y quedan incapacitados, otra vez por las mismas razones.

Entre tanto, cada 15 días los gobiernos del mundo gastan más en armamento que la suma total que, según cálculos de las Naciones Unidas, se requeriría para solucionar las necesidades básicas de toda la gente pobre del planeta.

Cada año, en el Día Universal del Niño, se le recuerda a la humanidad la importancia de los niños. Sin ellos, el mundo no tiene futuro, porque ellos son el futuro.

En consecuencia, en este Día Universal del Niño, el mensaje para nuestros conciudadanos y para los gobiernos de todo el mundo es éste: si no por los niños, entonces por nuestro propio interés y por nuestra propia preservación, cambiemos de prioridades, comenzando con lo primero. Con la vida antes que con la muerte. Con los servicios de salud antes que con las enfermedades incapacitantes. Con el agua potable antes que con la contaminación. Con la construcción antes que con la destrucción. Con la preocupación antes que con la negligencia. Con la amistad y el amor universales antes que con el prejuicio y el odio. Con los niños antes que con las armas de fuego.

De pequeño, yo no lo entendía. Ahora, sí. Ahora, ya comprendo bien qué es lo que se pretende con celebraciones como el Año Internacional del Niño o el Día Universal del Niño. Tales pretensiones las resumiría con una sola palabra: AMOR. Amor entre todos nosotros, que somos los hombres del mañana. Confío en que todos los gobiernos de todos los países lo entiendan también así, se acerquen cada día más a los problemas, que son muchos, de los niños del mundo, pero, sobre todo, de los abandonados, de los pobres, de los huérfanos, de los disminuidos. ¿Reciben ayuda? Plántese cada uno la pregunta y responda con honradez. Porque la verdad es que con una sociedad mejor (y la sociedad somos todos y cada uno) los niños no tendrían tantos problemas como tienen. Por eso, quiero lanzar aquí, no mi voz, sino mi grito, esperando en que los mayores lleguen a comprender a los niños y en que los niños encuentren en los mayores aquello a lo que tienen derecho, todo el derecho del mundo.

S.M.M.
(1º B.U.P.)

Año Internacional del Impedido

En el mundo hay 500 millones de personas que sufren incapacidades permanentes. De ellas, la mayor parte son niños. Niños con impedimentos físicos, mentales, sensoriales, sin algún miembro, paralizados, o con limitaciones en la vista, oído, etc. Pero, hemos de tener bien claro que la mayoría de estos casos se dan en países subdesarrollados, por la pobreza, la desnutrición... De cada diez niños que nacen, uno llega al mundo impedido físico o adquiere tal impedimento más tarde. Infortunadamente, otra cuarta parte no reciben el necesario tratamiento de rehabilitación: educación y capacitación.

En reconocimiento de este problema global, las Naciones Unidas proclamaron 1981 como Año Internacional de los Impedidos.

Los principales objetivos de UNICEF son: promover y apoyar medidas eficaces para la prevención de la incapacidad infantil, invitar a actitudes más positivas para con los niños impedidos, lograr una mayor participación e integración en la sociedad de dichos niños y promover el desarrollo de programas de rehabilitación.

UNICEF ha iniciado un programa ampliado de previsión y rehabilitación de la incapacidad infantil. Se basa en un estudio preparado por Rehabilitación Internacional, organización no gubernamental especializada en problemas que afectan a personas impedidas.

La nueva estrategia propone: mejorar todos los programas actuales para los niños y sus familias (nutrición, educación, bienestar social), poner énfasis en las necesidades totales de los niños, reforzar el conocimiento y capacidad que necesitan las familias y comunidades para prevenir incapacidades o ayudar a los ya impedidos.

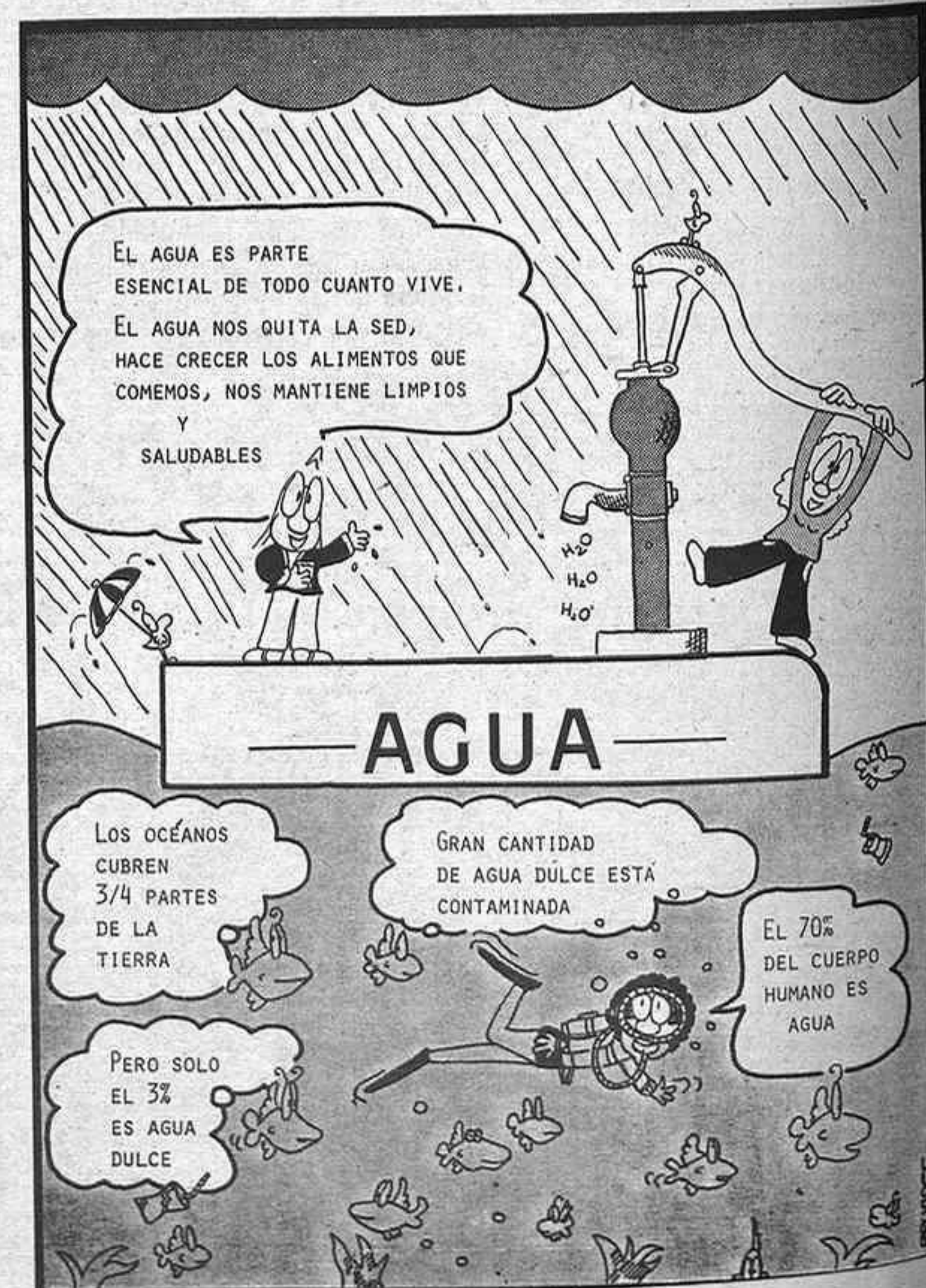
Pero, esto no sólo es cuestión de UNICEF, sino de todos nosotros, que, posiblemente, no estamos impedidos y somos felices, sin haber hecho ningún mérito para lo uno o para lo otro. Quizá bastaría con que pensáramos seriamente que no todos los niños del mundo están en la misma buena situación en que estamos nosotros.



Jóvenes, adultos y UNICEF

32.000 niños se escapan de casa cada año en España. Frecuentes casos de malos tratos por parte de los padres. Faltan centros de distracción para los menores (falta de atención). Sobrecarga de violencia en la televisión. 300.000 niños trabajan a cambio de salarios de auténtica miseria. ¿Qué pasa aquí? Nosotros nos hemos cansado de oír cómo siempre se nos habla de que debemos ser res-

ponsables y mentalizarnos en el cumplimiento de nuestros deberes. Ante todos esos datos que acabamos de exponer, nos preguntamos: ¿a quiénes falta responsabilidad, a nosotros, que no tenemos culpa de esa situación, o a los que han hecho así la sociedad? Menos mal, eso sí, que hay adultos trabajando por los niños del mundo: los miembros de UNICEF.





Frente al Hércules un firme propósito

EL CASTELLÓN, POR LA METAMORFOSIS

A las 4 de esta tarde iniciará viaje el Castellón hacia tierras alicantinas y, en la expedición, tras los últimos acontecimientos, un firme propósito: Levantar cabeza a toda costa.

Benito Joanet, tras el entrenamiento de ayer por la mañana, facilitó la lista de hombres con los que piensa contar para el encuentro, descartando uno más que ha citado, hoy mismo: Racic, Castel, Verdú, Julio, Ferrer, Navarro, Javier Beltrán, Fernández Amado, Planelles, Pérez Contreras, Conde, Julio Prieto, Blanco, Oscar Ferrero, Miguel y Viña. Puede quedarse en casa uno de estos tres jugadores: Fernández Amado, Pérez Contreras o Planelles, aunque este último ha sufrido un proceso de recuperación en las últimas horas que hacen concebir esperanzas de que pueda jugar, al menos media parte, frente al Hércules. De alineación, nada de nada. El técnico mantiene sus dudas y, como va haciéndose costumbre, tal vez no las despeje hasta última hora. El bloque defensivo, con la única salvidad del portero, puede quedar con el trío que jugó contra el Sevilla, Julio, Ferrer, Navarro, más la inclusión de Verdú en el lateral derecho. El resto del equipo no nos atrevemos a pronosticarlo pues Joanet, buen conocedor del conjunto alicantino, puede tener alguna carta bajo la manga y jugarla a tenor de lo que haga Koldo Aguirre, quien, por otro lado, aseguró a los informadores de allí saber ya la alineación que va a presentar pero que no quiere adelantarla.

Tras los últimos acontecimientos parece que la normalidad ha vuelto al club albinegro. Las cosas han quedado como estaban y con

un «to er mundo e güeno» nos disponemos a afrontar el noveno partido de liga. Joanet está en su sitio, los jugadores también y la directiva en el suyo. Eso sí, todos con mucha más moral después del «Waterloo» contra el Sevilla, partido que para unos era el comienzo de la liga y, para otros, casi el fin. Disparidad de opiniones, como mandan los cánones no arcaicos ni estereotipados.

Pues bien, ni principio ni final porque sigue existiendo un hábito de esperanza hacia el Castellón, pensándose que en el coquetón y mundialero «Rico Pérez» el equipo puede dar otra imagen distinta a la que nos tiene acostumbrados y empezar a levantar cabeza, a pesar de los pesares. Ahora bien, los pies en el suelo porque hay quien está vendiendo la piel del oso antes de cazarlo y esto puede ser contraproducente a todas luces. Sería bueno recordar que por el césped alicantino han pasado cuatro equipos, Betis, Español, Bilbao y Las Palmas, y ninguno consiguió arrancar positivos. Los blanquiazules, hasta el momento, han conseguido once goles en su casa y tan sólo han encajado dos. La empresa, en principio, es difícil. No obstante, el que esto suscribe juega en la quiniela al triple signo por aquello de que en los partidos de rivalidad regional, todo puede pasar.

El Hércules

hablamos con Koldo Aguirre y el entrenador alicantino estuvo un tanto hermético.

Aseguró que de momento no tenía ni idea de los que iba a concentrar. Que facilitaría la lista hoy, después del entrenamiento y que tal vez, tal vez, la alineación.



Verdú tiene muchas probabilidades de ocupar el lateral derecho que dejó vacante Ibeas por lesión.

Sobre las dos bajas que se produjeron en el partido de copa frente al murense, Parra y Albadalejo, aseguró que este último había pasado consulta médica y que todavía no está descartado del todo. Por las informaciones que hemos recibido desde Alicante la alineación puede quedar más o menos como sigue: Tomec, Serrat, Cartagena, Santi —prescindiendo de un defensa—; Aracil, Müller, Vidal, Churruca; Abad, Herbera y Segundo. Como suplentes podrían quedar Sala, portero; Mañuz, defensa; Cobos; centrocampista; y Reces, delantero.

El partido dará comienzo a las 5 de la tarde y será dirigido por el colegiado aragonés Sr. Soriano Aladrén. Las entradas oscilan entre las 1.000 pesetas la más cara y 400 la más barata.

Carlos Laguna

Sorteo Copa UEFA

Rápid de Viena y Hadjuk Split, rivales de Madrid y Valencia

ZURICH (Efe).—Resultado del sorteo de los octavos de final de la Copa de la UEFA, celebrado ayer en Zurich:

Lokeren (Bélgica) - Kaiserslauten (RFA).
REAL MADRID (España) - Rápid de Viena (Austria).
Aberdeen (Escocia) - Hamburgo (RFA).
Goteborg (Suecia) - Dynamo Bucarest (Rumanía).
Spórting Lisboa (Portugal) - Neuchatel Suiza.
Winterslag (Bélgica) - Dundee United (Escocia).
Radnicki (Yugoslavia) - Feyenoord (Holanda).
VALENCIA (España) - Hadjuk Split (Yugoslavia).

Los encuentros de ida se jugarán el día 25 de noviembre en campo de los equipos citados en primer lugar, y los de vuelta el 9 de diciembre.

El próximo sorteo para las tres competiciones europeas se celebrará en Zurich el 11 de diciembre.

Primera Regional

El San Pedro recibe esta tarde la visita del Alcalá

Sigue imbatido el San Pedro en esta Primera Regional, y esta tarde, a las cuatro, después de dos jornadas sin jugar en casa, el campo Javier Marquina de la Playa del Pinar abrirá sus puertas para ser escenario del encuentro que disputarán el San Pedro y el Alcalá.

La expectación es grande en el Grao. El equipo marcha muy bien y los aficionados una vez más se volcarán con su equipo, animándole y arropándole, para lograr la victoria y seguir imbatido. Una vez más, nos pusimos en contacto con el entrenador grauero Pepe Aznar y con su amabilidad acostumbrada en él, nos informó que si

bien no tiene aún decidido el once inicial sí no dio los convocados: Olmedo, Martí, Torres, Sanblás, Ferreres, Marqués I, Ramón, Gallén, Mas, Maroto, Valls, Chichell, Gandolfo y Marqués II. Existe una gran moral en el equipo y esta tarde ante el Alcalá, intentaremos deparar un gran espectáculo a la magnífica afición que jornada tras jornada visita el campo «Javier Marquina». El encuentro que comenzará a las cuatro de la tarde será dirigido, por el colegiado castellonense afiliado a la Federación Valenciana, Justo Fenollosa.

Enrique Monerris

Liga Nacional Juvenil

El Castellón a consolidar el liderazgo

Hoy a partir de las 3,45 parte hacia Barcelona la expedición del Juvenil del C. D. Castellón, que el domingo, a las 12, se enfrenta al Barceloneta. No es boyante precisamente la marcha de los catalanes, que tienen ya dos negativos y que además no han logrado ganar partido en su terreno, es en teoría un equipo batible para el Castellón, que tiene en su posición de líder una responsabilidad mayor, máxime cuando tiene a sólo 1 punto a equipos como el propio Barceloneta o el CIDE.

El hecho de que estos dos equipos se enfrenten entre sí da al partido del Castellón un especial significado. Si el Castellón vence habrá dado un paso importante para la consolidación de ese primer puesto.

No va a ser fácil imponerse a un

equipo como el Barceloneta, su propia posición en la tabla, el ambiente que allí es totalmente agresivo de cara al visitante al que se recibe con especial dureza y normalmente entre amenazas, es un terreno difícil por su mal estado y desde luego por su enrarecido ambiente.

De todas maneras el juvenil ha demostrado que con interés puede y debe dejar atrás esos obstáculos, y de estar dentro de la línea habitual el resultado favorable parece probable. No hay novedades en cuanto a la formación inicial salvo imponderables de última hora y junto al equipo del domingo viajarán, Emilio, Camilo, Breva y Agut, es baja Seguer, por lesión, y se han recuperado de sus dolencias Ferrer y Ramiro.

Ricardo Giménez

FEDERACION CASTELLONENSE DE CICLISMO

Habiéndose presentado una sola candidatura para las elecciones a la Junta de Gobierno de esta Provincial, y cumpliendo ésta con todas las normativas establecidas al efecto, la Junta Electoral Provincial acordó **proclamar electa** la citada candidatura.

JUNTA DE GOBIERNO:

Presidente:	D. Fulgencio Sánchez Montesinos
Vice-Presidente:	D. José María Guallar Ureña
Secretario General:	D. Manuel Trencó Bomboi
Vocal:	D. Enrique Sales Pagues.
Vocal:	D. Agustín Sebastián Cabra
Vocal:	D. Francisco García Monsonís
Vocal:	D. José Manuel García Monsonís.

Lo que se hace público para general conocimiento.

La Junta Electoral

ACQUA SPORTS

LA ACTUALIDAD EN DEPORTE

ABRE HOY SUS PUERTAS

- WINDSURFING
- ESQUI-NIEVE
- VESTIMENTA-ESPECIALIZADA
- ACCESORIOS
- REPUESTOS
- REPARACIONES

C/. GOBERNADOR, 53 - TEL. 22 12 93 - CASTELLON

Hoy
en
España

- UCD EXTIENDE LA CRISIS
- LA OTAN ESPERA A ESPAÑA



- LA COLZA MATA DE NUEVO
- DETENIDOS PRESUNTOS MIEMBROS DE ETA (PM)



Lertxundi ha detonado la solidaridad y la discordia

HIERVE LA CRISIS EN EL PCE

MADRID (Efe).— El Comité Ejecutivo del PCE, que permaneció reunido durante toda la jornada de ayer, continuó sus debates en las primeras horas de la madrugada, propondrá la expulsión del Comité Central de los seis firmantes de la adhesión a Roberto Lertxundi —detonante de la generalizada crisis actual en el partido— y que pertenecen a este órgano máximo del partido entre congresos, según ha sabido «Efe» en medios solventes.

No obstante, la decisión no será conocida hasta que termine la reunión del Comité y se emita la correspondiente nota oficial. Según manifestó Jaime Ballesteros a Efe la decisión última y formal, no obstante, corresponde al Comité Central y se adoptará en la reunión que celebre éste el próximo martes y miércoles.

La propuesta del Comité Ejecutivo tuvo en cuenta la efectuada por el secretario del Comité Central reunido el jueves.

Los seis firmantes de la adhesión a Lertxundi, miembros del Comité Central son Pilar Brabo, Manuel Azcarate (que también sería expulsado del Comité Ejecutivo), Carlos Alonso Zaldivar, Pilar Arroyo, Jaime Sartorius y Julio Segura.

También afirmó que en la propuesta del secretariado no hay ninguna referencia a medidas contra los firmantes que pertenecen a las bases del partido.

Dispuestos a recurrir

Mientras Jaime Ballesteros manifestaba que cualquier medida que se adopte contra los concejales del ayuntamiento de Madrid, correspondía tomarla al Comité Provincial y habría de tener en cuenta la necesidad de no paralizar los ayuntamientos, los cinco concejales del ayuntamiento de Madrid a los que la Dirección del PCE ha retirado su confianza política, anunciaban que recurrirán

por la vía judicial si se les expulsa del partido.

Estos concejales, y otros siete más de distintos ayuntamientos del área metropolitana de Madrid, recibieron el jueves la comunicación de la Ejecutiva Provincial del Partido Comunista de que se les había retirado la confianza política del partido, así como la petición de que dimitieran de sus cargos en las corporaciones.

Mientras que la dirección del PCE podría haber comunicado a la Junta electoral de zona la expulsión del partido de los concejales del ayuntamiento de Madrid, uno de ellos, el señor Palacín, declaraba que ninguno de los órganos directivos del partido les había confirmado, oficialmente, que la comunicación de expulsión haya sido depositada en la Junta.

Crisis en provincias

La reacción a la resolución adoptada el jueves por el secretariado del PCE por la que «se disolvía el Comité Provincial de Salamanca por actividad fraccional, apoyo público a la escisión del EPK y violación de la democracia del PCE» no se hacía esperar. Los comunistas salmantinos rechazaban el acuerdo sobre su disolución por «ilegal y antiestatutaria» y apelaban al Comité Central «para que reconsidere dicha resolución del secretariado y proceda a la revocación de la misma».

El secretariado, además, había ordenado el lunes pasado la disolución del Comité Provincial, del PCE de Valladolid. En cambio, el miembro del Comité Ejecutivo y consejero de Transportes del Consejo Regional de Asturias, Víctor Zapito manifestó ayer que «el Partido Comunista de Asturias (PCA) acata incondicionalmente las decisiones de la dirección del PCE,

porque, representa la legalidad emanada del X Congreso.»

Negativa

SALAMANCA, (Efe).— El Comité Provincial del PCE de Salamanca no acepta la resolución del secretariado del Comité Central sobre su disolución, según un acuerdo tomado ayer por la tarde.

Han comunicado en una rueda de prensa el acuerdo de no aceptar la decisión del secretariado, indicando que «se considera ilegal y antiestatutaria». En consecuencia la dirección del partido en Salamanca está dispuesta a continuar con su labor de dirección provincial para la que fue elegida en la sexta Conferencia de Salamanca.

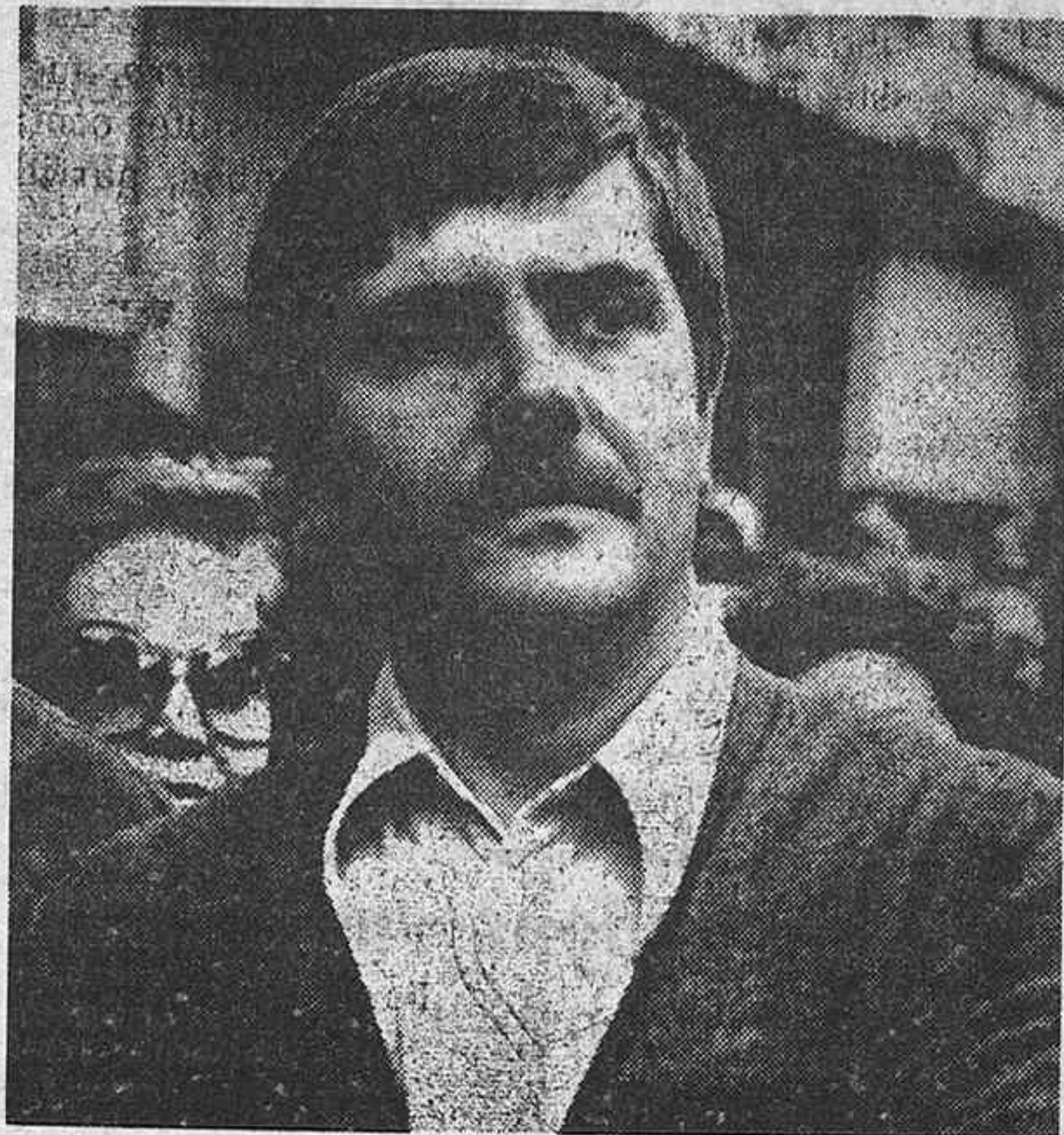
El Comité Provincial ha acordado también rechazar «la cadena de amonestaciones, disoluciones y amenazas de expulsión habidas estos días por el secretariado del PCE, entendiendo que lejos de resolver los problemas existentes en el partido crean división en el seno del mismo».

Finalmente en el acuerdo del Comité Provincial —adoptado por 9 votos a favor, entre los 10 miembros que lo forman—, se apela al Comité Central «para que reconsidere dicha resolución del secretariado y proceda a la revocación de la misma».

Los dirigentes comunistas salmantinos manifestaron a los informadores que «la resolución del secretariado es vaga, imprecisa y está en la línea de todas las resoluciones del más oscuro estalinismo, ya que no se citan artículos de los estatutos por los que se nos acusa de incurrir en falta grave».

También se puso de relieve que «por respeto a los estatutos del partido aprobados en el décimo Congreso, no acatamos la resolución del secretariado».

Según se resaltó, los dos enviados de la Dirección Central que



Roberto Lertxundi, detonante de la crisis

ayer trataron de que rectificaran su postura los comunistas salmantinos, pidieron se les entregaran las llaves y patrimonio del partido, a lo que se negó el Comité Provincial.

La situación que se ha creado en el Partido Comunista de Salamanca, según manifestaron en la rueda de prensa, «es el resultado de la mediocridad de la dirección del partido y no por causa de un enfrentamiento entre corrientes».

En relación con la posible salida de los dirigentes comunistas salmantinos, estos manifestaron que entienden que, desde luego, no consistirá en «expulsar a miles de militantes, lo que supondría un gran problema para el propio partido y para la estabilidad de la política española».

S. O. S.

El Comité Ejecutivo del PCE considera que la crisis abierta en el Partido es un elemento negativo que hay que superar rápidamente en beneficio de la democracia, señaló el dirigente comunista Jaime Ballesteros, al término de la primera parte de la reunión de este órgano del PCE, que continúa por la tarde.

Jaime Ballesteros declaró que la reunión del Comité Ejecutivo tiene por objeto preparar el pleno del Comité Central de martes y miércoles próximos, y se analiza también la situación política general del país e interna del partido.

Tras señalar que la decisión corresponderá al Comité Central, Jaime Ballesteros indicó que el Comité Ejecutivo está considerando la propuesta del secretariado del Comité Central por la que se pide la exclusión de los órganos directivos del partido de los 6 firmantes de un documento de adhesión a Roberto Lertxundi y que pertenecen al Comité Central. En

el caso de Manuel Azcarate, que también pertenece al Comité Ejecutivo del PCE, su exclusión también sería de este órgano.

Más adelante, señaló que cualquier medida que se adopte contra los concejales del ayuntamiento de Madrid, que corresponde decidir al Comité Provincial, habrá de tener en cuenta la necesidad de no paralizar los ayuntamientos.

También afirmó que en la propuesta del secretariado no hay ninguna referencia a medidas contra los firmantes que pertenecen a las bases del partido.

En cuanto a la crisis del PCE, afirmó que sus orígenes se remontan a antes del X Congreso en que un grupo intentó que se reconocieran las tendencias organizadas en el seno del PCE.

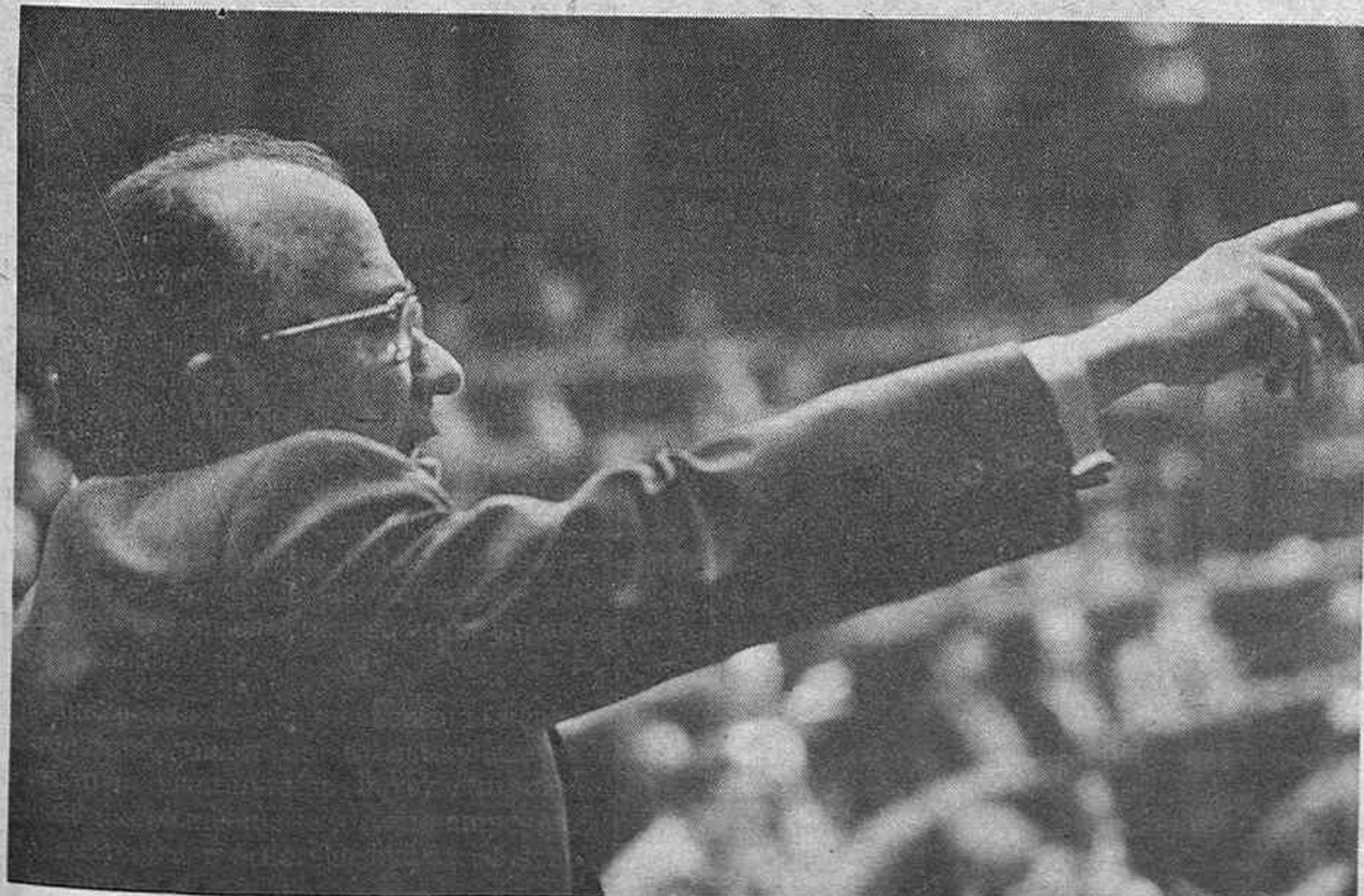
«Algunos de los que defendieron esas tesis —señaló— se niegan a aplicar las resoluciones del X Congreso e intentan implantar su corriente organizada por la vía de los hechos consumados. La dirección del Partido no puede echar por la borda el X Congreso».

Por último, señaló que las únicas ausencias en la reunión que se reanuda por la tarde a las cuatro, que celebra el Comité Ejecutivo son las de Marcelino Camacho y Francisco Frutos, debido a su labor en Comisiones Obreras y en el PSUC, respectivamente.

En NULES
puede adquirir

MEDITERRANEO

en los kioscos de
Kiosco Soldi
Carmen Ventura y
Francisco Cascales



La dirección del PCE está dispuesta a mantener la disciplina hasta las últimas consecuencias

Un muerto más por el síndrome tóxico

MADRID (Efe).—El síndrome tóxico se cobró una nueva víctima en Madrid en las últimas veinticuatro horas, según datos del Ministerio de Trabajo, Sanidad y Seguridad Social.

Se trata de una mujer de 36 años, que se encontraba internada en el centro Ramón y Cajal donde pasó desde la residencia sanitaria de «La Paz».

En Madrid se han producido además 6 reingresos y 7 altas, siendo 546 la cifra total de hospitalizados.

En provincias se ha dispensado el alta a 11 enfermos, ha reingresado uno y se encuentran hospitalizados 150 personas.

Con esta nueva víctima, los casos mortales se elevan a 184.

Incautadas armas y 50 kilos de explosivos

Detenidos presuntos responsables de ETA (pm)

MADRID (Efe).—Dos mujeres y un hombre, presuntos miembros de ETA Político Militar, han sido detenidos en Pamplona. La policía ha incautado varias armas, documentación de la organización terrorista y cincuenta kilos de explosivos, han informado a Efe fuentes del Mando Unico Antiterrorista.

Los detenidos son:

—José María Iza Unamuno, alias «Manolo», miembro liberado de ETA (pm) y responsable de esta organización en Navarra y Guipúzcoa. Le ha sido intervenido documentación falsa y un vehícu-

lo robado a punta de pistola en Eibar.

—María Concepción Milagros Albete Blanco, compañera de José María Iza, fue detenida a raíz de las declaraciones de éste a la policía. En un piso de la calle de Monasterio de Azuelo, que compartía con José María Iza, la policía encontró 20.000 pesetas, placas de matrícula y documentación falsa de dos automóviles.

Según sus manifestaciones, había realizado trabajos para ETA (pm) en Barcelona y participado en el asalto al cuartel de Berga y en el secuestro del señor Serra Santamans.

UCD abandona sus cargos en el Ayuntamiento de Valencia

VALENCIA (Efe).—Los concejales de UCD han dejado todas sus delegaciones del Ayuntamiento de Valencia, según un acuerdo tomado ayer en la reunión del consejo político provincial de UCD, bajo la presidencia de Fernando Abril Martorell.

La decisión ha sido tomada a raíz de la disposición del alcalde de Valencia por la que se desposee

de sus delegaciones a los concejales centristas Manglano y Orellano.

El tema fundamental de este consejo político es el del Ayuntamiento. UCD valora que la medida tomada por el alcalde de Valencia de quitar sus delegaciones a dos concejales centristas rompe el acuerdo de partidos sobre la distribución de funciones en el Ayuntamiento valenciano.

El próximo mes será invitada a ingresar

La OTAN espera a España con los brazos abiertos

BRUSELAS (Efe).—El Consejo Atlántico de los días 9 al 11 de diciembre próximo invitará formalmente a España a adherirse a la OTAN si todos los trámites previos se desarrollan con normalidad, indicaron ayer fuentes diplomáticas de la Alianza.

El Consejo Atlántico (máximo órgano decisorio) de diciembre se reunirá con rango de ministros de Asuntos Exteriores y podrá entonces invitar oficialmente a España a convertirse en el 16 país miembro de la Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN).

Previamente, el Senado español deberá haber ratificado el proyecto de adhesión aprobado en el Congreso el 29 de octubre por 186 votos a favor y 146 en contra.

Cerrado el ciclo parlamentario, España hará una «señal» a

la secretaria general de la OTAN indicando que está dispuesta a incorporarse a la Alianza.

Los gobiernos de los 15 países actualmente miembros de la OTAN deberán a continuación dar su aprobación el ingreso español. Sólo en el caso de Dinamarca y Noruega, el trámite deberá pasar obligatoriamente por vía parlamentaria.

Los medios diplomáticos de la OTAN comentaron ayer que «todo indica que se logrará sin problemas la unanimidad, a pesar de las posibles dudas de los socialistas griegos y holandeses».

Cuando los países integrantes de la Alianza Atlántica den su «visto bueno» a la candidatura española, el consejo atlántico del 9 al 11 de diciembre estará en condiciones de invi-

tar oficialmente a España a integrarse en el sistema defensivo occidental.

Desde el punto de vista estratégico y militar, los planes oficiales de la OTAN sobre España deberán ser discutidos y analizados con los representantes españoles el próximo año, dentro de las negociaciones sobre las condiciones de la adhesión.

Los sectores militares de la Alianza Atlántica adelantan, sin embargo, que «la posición general de los aliados en el Mediterráneo se verá muy reforzada».

El Ejército de Tierra español es considerado por los estrategas atlánticos como «fuerte en el combate, aunque no de los más modernos».

Con la asistencia de los Reyes en Madrid

Inaugurada la exposición antológica de Picasso en Madrid

MADRID (Efe).—Poco después de las 12 del mediodía de ayer, Sus Majestades los Reyes de España, acompañados del presidente de Gobierno y miembros del gabinete, llegaron a la exposición antológica de Picasso, instalada en el Museo de Arte Contemporáneo de Madrid.

Los Reyes, que manifestaron que merecería la pena ver los cuadros de Picasso con más detenimiento, recorrieron la exposición sin un trayecto determinado, acompañados por los ministros de Cultura, de Defensa, de Justicia,

por el presidente del Senado y los directores de los Museos que han participado en la exposición, entre los que figuran el director del museo de Leningrado y el de París.

Aproximadamente a la una de la tarde, Sus Majestades abandonaron la exposición y se dirigieron al casón del Buen Retiro para ver allí «el Guernica».

Don Juan Carlos y doña Sofía, acompañados del ministro de Cultura, del director general de Bellas Artes y del director del Museo del Prado, pasaron un cuarto de hora

ante el cuadro de Picasso y vieron también el resto de los dibujos y bocetos preparativos del cuadro del pintor malagueño.

Los monarcas elogiaron el cuadro, que ya habían visto en el Museo de Arte Moderno de Nueva York —en una visita que giraron a Estados Unidos hace cinco años— así como la instalación en la urna protectora.

La Reina, escuchó del director general de Bellas Artes detalles sobre los bocetos y la instalación y manifestó su asombro por la variación de dibujos.

17 FERIA NACIONAL de Maquinaria para la Madera.
Y Maderalia/81



Valencia, España
del 16 al 23 de Noviembre/81

Crónica política

El submarino encallado

MADRID (Crónica de Carlos E. Rodríguez, especial para «Mediterráneo»).

Un inesperado recrudescimiento en la crisis que ha provocado en las relaciones de Suecia con la URSS la violación de las aguas suecas por parte del submarino soviético encallado en las proximidades de una base militar, se ha producido en los últimos días al haberse detectado en la nave la presencia de uranio 238, lo que significa que la nave porta armamento nuclear, a pesar de ser un modelo anticuado.

El revuelo originado por el primer ministro sueco al hacer pública la noticia, ha sido considerable. Anunció también que se había enviado a la URSS una nueva y enérgica protesta.

La crisis envenenada por la actitud evasiva y ambigua de Moscú, que hasta el momento ha venido eludiendo la petición sueca de un registro y evaluación del armamento que lleva el submarino. La tesis soviética sostiene que, ésta como cualquier otra nave de guerra que se hace a la mar, monta su armamento correspondiente pero que ello no tiene nada que ver con la involuntaria violación de las aguas de Suecia.

El submarino continúa retenido, aunque las autoridades suecas han declarado que «será devuelto en su momento».

Pese a las reiteradas negativas de los rusos, las autoridades suecas tienen la convicción de que la

misión de la nave era de espionaje y exploración de las defensas de la costa de Suecia.

El status de neutralidad

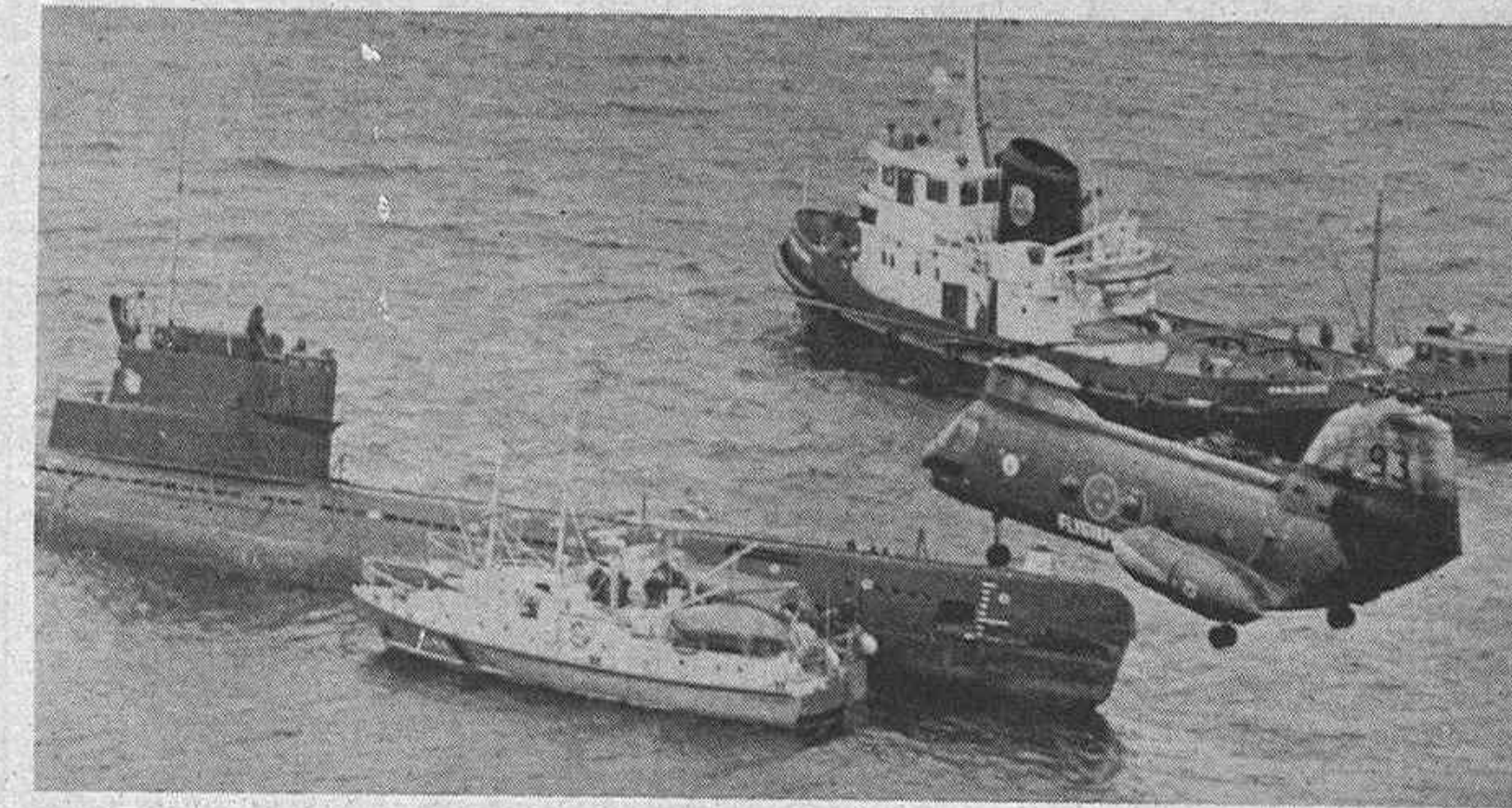
Una de las consecuencias de esta crisis es que muchos empiezan a preguntarse hasta que punto va a ser factible seguir manteniendo la neutralidad de Suecia, cuando los acontecimientos de estos días demuestran que no hay, empacho alguno en violarla y si esto sucede en tiempo de paz produce alarma pensar lo que ocurriría en caso de guerra.

No es desde luego imaginable que la larga tradición neutral de Suecia vaya a quebrarse ahora, pero desde luego tendrá el efecto de una mayor aproximación a EEUU y a la OTAN y un reforzamiento de las defensas militares.

Es curioso que muy poco después del debate OTAN en el Congreso español, donde se citaba, entre otros, el caso de Suecia como ejemplo a seguir por nosotros y luchar por alcanzar también el propio «status» de neutralidad, se produzca ahora este incidente que viene a demostrar que frente al interés militar de una gran potencia, no hay neutralidad que valga y si esto ocurre en un caso como es el de Suecia, confinada en Escandinavia, sin ser llave de paso para ninguna parte, no hace falta excesiva imaginación para calcular lo que sucedería con España.

Separatismo canario

«La URSS podría estar detrás de



ello. Parece haberse detectado una cierta reorganización del Movimiento Independentista Canario, que estaba prácticamente desarticulado y con nula actividad. Los observadores atribuyen el hecho a una reacción de la URSS ante la anunciada entrada de España en la OTAN. A través de Argelia, se intentaría revitalizar la organización subversiva con el propósito de desestabilizar Las Canarias, que están llamadas a ser una base de importancia considerable.

Lo grave, más que el hecho en sí, es la explotación y la manipulación a que se presta. Porque la opi-

nión mayoritaria de las islas es contraria a la instalación en su suelo de bases militares. Resulta necesario por consiguiente tomar la delantera y mantener perfectamente informados a los ciudadanos, hacerles ver las ventajas que les puede acarrear la instalación de bases militares que contrapesan en mucho los inconvenientes y sobre todo contar con la opinión canaria a la hora de adoptar las decisiones definitivas.

Si se hacen las cosas bien, aún en el caso hipotético de una renovada actividad del movimiento independentista, sus esfuerzos caerían en el vacío al no encontrar respaldo en la población.

Mucho me temo que se dejen correr las cosas y no se ponga remedio hasta última hora, pero la advertencia esta hecha. Una de las ventajas que apareja el contar en el Congreso con una figura tan inquieta como el canario Sr. Sagasta, consiste en proporcionar precisos indicios de los temas que pudieran acarrear dificultades y grandes problemas en las islas. No es que se defienda aquí que se haga la política que dicho señor defiende. Por el contrario. Debe hacerse lo que debe hacerse, pero cuidando mucho de no proporcionar bazas al contrario, por el modo de hacerse.

Declaraciones de Abril Martorell a R. N. E.

«Hay soluciones para la crisis de UCD»

MADRID (Efe).—Que hay soluciones para la crisis de UCD; que la estabilidad del Gobierno está asegurada; que la salida de UCD de Fernández Ordóñez es un componente de clarificación política; que la convocatoria de un congreso extraordinario es un disparate y que Suárez quiere descansar, son algunas de las afirmaciones hechas hoy por Fernando Abril Martorell en el espacio «golpe de teléfono» de Radio Nacional de España.

El ex vicepresidente del Gobierno comenzó diciendo que la situación de UCD no es para estar alegre, pero que está convencido que hay soluciones para el partido si éstas son coherentes y fieles con las promesas a las que nos hemos comprometido y no con los intentos de que UCD sea una federación de partidos, forme coalición electoral con AP o con fuerzas de la izquierda, es decir, si UCD sigue siendo UCD y compone una gran fuerza política para la convivencia del país.

Respecto a la salida de los socialdemócratas de UCD, el entrevistado manifestó que «lo de Paco Ordóñez ya se veía venir» y que ello es, por una parte, un componente de clarificación política y, por otra, un hecho doloroso. Pero —subrayó— hay dos cuestiones de orden práctico de interés para todos los españoles: que la estabilidad del Gobierno está asegurada y que intentaremos resolver los problemas internos de UCD sin afectar a la gobernación de los españoles.

«Paco no se ha dado cuenta —prosiguió Abril Martorell— de que UCD es un partido de base

popular, que no asume los intereses de la derecha dura y pura; que nuestro partido y nuestro electorado no es de izquierda. Si Ordóñez pretende presentar un perfil electoral ideológico de izquierda está mejor fuera de UCD».

En cuanto a las relaciones de los socialdemócratas con el suarismo, el diputado centrista ha dicho que el suarismo no existe. «Existen personas de centro con personalidad ideológica propia que no necesitan ningún apellido adicional. No necesitan ser socialdemócratas, ni centristas liberales o demócratacristianos. No ha habido alianzas entre unos sectores y otros del partido. Hay una síntesis ideológica que podemos asumir».

En relación con las familias políticas dentro de UCD, el entrevistado declaró que se habla de ellas a efectos del grupo parlamentario, pero que el partido es mucho más importante que el grupo parlamentario y que la inmensa mayoría de sus cien mil militantes no son de tal o cual familia, sino centristas. Aseguró que UCD no está estructurada en familias políticas e insistió en que es un partido de base popular, no de izquierda, y que es a esta base a la que le corresponde decidir las cosas del partido.

Respecto a la actitud de la plataforma moderada, Abril Martorell manifestó que con el transcurso del tiempo la plataforma se ha ido formando muchos quebraderos de cabeza a UCD, por lo que haría bien en dejar que los presidentes del Gobierno y del partido propongan las soluciones y cami-

nos a seguir, en lugar de, como ha hecho en el pasado, boicotear y desobedecer sistemáticamente los acuerdos que se proponían, y que asuma la necesaria disciplina y acate los acuerdos que se vayan produciendo, porque ya ha provocado mucha inestabilidad».

La petición de algunos miembros destacados de dicha plataforma de un congreso extraordinario para analizar la presentación electoral conjunta entre UCD y AP, la calificó de verdadero disparate en términos de estabilidad política.

No obstante, agregó, como ha dicho el presidente del partido no se descarta un congreso extraordinario para dilucidar de una vez por todas que no vamos a presentarnos de un modo conjunto a las elecciones con Alianza Popular, porque es en definitiva una dinámica de gran derecha que va a producir una tensión de izquierdas-derecha en el país, muy importante, y de alguna manera un retroceso sobre cuestiones que habíamos superado en el pasado.

En cuanto a la asunción de la presidencia del partido por el presidente del Gobierno, recordó que en Mallorca «nosotros no defendíamos la bicefalía» y que los de la plataforma moderada lo hicieron entonces por interés táctico, como ahora defienden la asunción de ambas presidencias por Calvo Sotelo, pero por razones personales, ya que ello no mejora el funcionamiento del partido. En cualquier caso, dijo estar a la espera de las propuestas que al respecto se hagan.

Editorial

La sequía, preocupación de todos

El ministro de Agricultura ha tratado en una reciente reunión con las cinco organizaciones profesionales agrarias una serie de problemas relacionados con el campo español. Se trató del tema de la constitución de un Ministerio de Agricultura y Alimentación y de las competencias que deberían atribuirse a éste departamento para su mayor eficacia, se analizaron asuntos más concretos como los relacionados con los fertilizantes, el gas-oil, tarifas eléctricas reducidas para el campo, liberalización del trigo... pero el tema central de la reunión fue la sequía.

Los efectos verdaderamente catastróficos de la sequía para nuestra agricultura fueron reconocidos por el ministro, que, está informado en todo momento de los daños que está ocasionando, no sólo en el ámbito estricto de los cultivos sino también en la ganadería ya que ha sido necesario, en algunas provincias, recurrir al sacrificio de reses económicamente inoportuno y ruinoso.

Lo más importante de este encuentro no radica en el análisis de los efectos, siempre perjudiciales, de la sequía, sino, lógicamente en las medidas a adoptar. Después de informar el ministro sobre los presupuestos generales del Estado en materia de agricultura que en 1982 tienen un incremento de un 25 por ciento sobre el actual ejercicio se pasó al asunto de las medidas concretas de apoyo, señalando que las posi-

bilidades de crédito arbitradas todavía estaban abiertas y que es probable que hayan de adoptarse nuevas medidas de excepción de persistir las condiciones climatológicas desfavorables.

Como fecha de referencia para volver a analizar la situación agrícola como consecuencia de la sequía, se llegó al acuerdo de que el 8 de diciembre podría ser la más adecuada. Si a lo largo del mes de noviembre la sequía persiste en la primera semana de diciembre se convocaría una nueva reunión para determinar las medidas excepcionales a adoptar.

Nuestros agricultores no desean subvenciones por principio, prefieren las lluvias, pero si éstas no llegan resulta imprescindible que el Estado arbitre un procedimiento distinto al de los simples créditos para apoyar al sector. La repercusión económica de estas medidas todavía podrá ser contemplada por los presupuestos generales del Estado.

La sequía, por supuesto, es un problema que trasciende de sus repercusiones agrícolas. Su influencia negativa en la calidad del medio circundante, especialmente incrementando la proporción de desertización, hace que el tratamiento público de los efectos negativos de la falta de lluvia sea objeto de una planificación en la que han de intervenir otros departamentos ministeriales.

Cotizaciones en la Bolsa de Madrid

BANCOS COMERCIALES		Banco Atlántico Fundado en 1901	
Banco Atlántico	236,00	Urbis	19,50
Banco de Bilbao	330,00	PAPELERAS	
Banco Central	325,00	Papeleras Reunidas	-
Banesto	323,00	Sarrió	-
B. Exterior	310,00	Torras H.	-
B. General	241,00	INVERSION MOBILIAR.	
B. Hispano	316,00	Cartinbao	89,00
B. Ibérico	-	Cartisa	-
B. López Quesada	-	Española de Inver.	52,00
B. Popular	350,00	Fibansa	-
B. Santander	382,00	Gral. Inversiones	-
B. Valencia	311,00	Hispanersa	69,00
B. Vizcaya	352,00	Insa	-
B. Zaragozano	220,00	Popularinsa	-
B. INDUSTRIALES		Vamosa	-
Bankinter	146,00	MONOPOLIOS	
Bankuni6n	138,00	Campsa	211,00
B. Finanzas	-	Tabacalera	116,00
B. Fomento	180,00	NAVEGACION	
B. Granada	-	Pebasa	-
B. Indus. Cataluña	-	Transmediterránea	-
B. Noroeste	157,00	QUIMICAS	
B. Occidental	-	E.I.A.S.A.	38,00
B. Urquijo	216,00	C.E.P.S.A.	101,00
ELECTRICIDAD		Gros	39,50
Catalana de gas	-	Explosivos	28,50
Fecsa Peq.	70,50	Hidro-Nitro	17,00
Fenosa	-	Petroliber	-
Hca. Cantábrico	83,50	Sntace	-
Hca. Española	82,50	MINERAS	
Hca. Cataluña	55,25	Guindos	-
Iberduero	59,50	Ponferrada	-
Nansa	123,00	Sierra Menera	-
Sevillana	70,75	SIDEROMETALURGICAS	
Unión Eléctrica	76,50	Altos Hornos	12,00
Electra de Viesgo	80,00	Auxiliar FF.CC.	-
Reunidas Zaragoza	44,00	Babcock	-
ALIMENTACION		Echevarría	-
El Aguila	38,00	Esp. Zinc	70,00
Gral. Azucarera	78,00	Duro Felguera	210,00
Ebro	-	Macosa	50,00
Koipe	86,00	Nueva Montaña	31,00
Viñedos Españoles	106,00	Olarra	41,00
COMERCIO		Tubacex	60,00
C.I.C.	128,00	Astilleros Españoles	-
Finanzauto	-	AUTOMOVILES	
Galerías	32,00	Citroen	26,00
Saf	-	Fasa	90,00
Finan. y Servicios	22,00	Femsa	28,00
CEMENTOS		Motor Ibérica	28,50
Asland	117,00	Seat	21,00
Alba	209,00	Santa Ana	-
Potland Valderriv	-	SEGUROS	
Valenciana Cements	-	Fénix	-
Cristalerías	-	VARIOS	
CONSTRUCCION		Corp. Ind. Bancobao	-
Dragados	154,00	Telefónica	78,00
Encinar	150,00	DERECHOS SUSCRIPCION	
Vallehermoso	80,00	Hidrocantábrico	8,50
INMOBILIARIAS Y URB.		Zardoya-Otis	-
Bami	-	Hidrumia	6,50
I. Metropolitana	87,00	Asland	89,00
I. Simane	161,00		
Urb. Metro	-		

La Bolsa

Tendencia alcista

Madrid

MADRID (Efe).— Sesión de cierre semanal dentro de una línea alcista, que ha ofrecido ganancias de interés en diversos grupos del mercado principalmente, bancos eléctricos, construcción, químicos e inversiones.

Estas mejoras dieron al conjunto del mercado una notable resistencia que se vio por consiguiente reflejada en su índice general, que sobrepasó el entero, en más.

Dentro de este concierto alcista, quedaron algo más rezagados los valores de monopolios y de alimentación únicos que publicaron el signo menos, en sus índices parciales.

El cierre con ligero predominio de dinero.

Finalizó el mercado de derechos de suscripción, el correspondiente al Banco de Levante, haciéndose las acciones con ganancias de cuatro enteros con respecto a su mercado anterior y los derechos con ganancia de uno, también con respecto al cambio anterior.

De un total de 174 valores contratados en renta variable, 65 suben, 22 bajan y 84 no varían. Índice general de la sesión: 27,92 contra 126,42.

Barcelona

BARCELONA (Efe).— A la espera de una clarificación en el panorama político actual, el mercado bursátil no ha experimentado variaciones sensibles en su comportamiento respecto al ofrecido en la jornada anterior.

Tras unos comienzos en los que se ha dejado sentir la actitud retraída del dinero, el mercado se ha ido entonando paulatinamente decayendo sin embargo el interés en la negociación de alguno de los últimos corros.

En definitiva, el mercado continúa sin definir una orientación clara, manteniéndose un prudente compás de espera.

Por sectores, cabe señalar el cambio de tendencia experimentado por cementos, construcciones e inmobiliarias, que, bien apoyado por los valores punteros de la construcción, consigue el avance más destacado. Las empresas cementeras se han conducido con cierta flojedad, mientras en las inmobiliarias ha imperado una conducta firme.

Servicios y varios continúa mejorando, conservando la línea de regularidad que le ha caracterizado en las últimas sesiones.

Eléctricos ha contado con dinero, que se ha orientado hacia la mayor parte de los valores punteros.

Bancos comerciales, en general, poco activo debido a la escasez de papel. Mejora sensiblemente respecto a la jornada anterior.

Siderometalúrgicos y químicos, pese a la resistencia ofrecida en este grupo por algunos valores, se ha orientado a la baja, acusando el retraimiento comprador.

En total se han contratado 128 clases de acciones, de las que 33 suben, 27 bajan y 68 no varían. El índice general ponderado gana 35 centésimas y cierra a 126,51.

Bilbao

BILBAO (Efe).— La sesión que da cierre a la semana ha comprobado un endurecimiento de la posición bursátil en un mercado corto de negociación que ofrece dominio de las diferencias favorables.

En el sector bancario, el que registra los movimientos de mayor volumen, sobresale la mejora del Popular, presentando el eléctrico una situación uniforme al evolucionar sus valores en alza, mientras que se conducen con resistencia los valores industriales en los que prevalecen los valores que repiten. Con las bajas de «Ebro» y «Bodegas Bilbainas» se completa el cuadro de una sesión en la que ha prevalecido el abandono al faltar la concurrencia de órdenes, reduciéndose la presencia de instrucciones vendedoras en relación a anteriores días.

El cierre ofrece escaso interés. Índice general tras la sesión de ayer 140,200 +1,73. Suben 25, bajan 8, repiten 45.

Valencia

VALENCIA (Efe).— La semana bursátil se ha cerrado con una sensible animación del dinero. La racha de bajas del miércoles, la expectación y frenazo del jueves, ha desembocado en este cierre semanal, donde se aprecian órdenes de compra, centradas sobre todo en la banca y la electricidad, que han venido a dar un respiro al mercado.

Así, se opera mejor y renacen las ganancias, aunque la mayoría aún esté en manos de las repeticiones, de un total de 42 valores, hay 26 que repiten, trece que suben y solamente tres que pierden.

En los bancos, se aprecia buen tono, ya que no pierde ninguno, se dan cinco retenciones (Vizcaya e Hispano entre ellas) y seis ganancias, que van desde uno a seis enteros, esta última pertenece a Banesto, que queda en posición de compra. Santander ha subido 5 y Popular cuatro.

El grupo de la construcción se limita a dar repeticiones, el de la electricidad, sin embargo, está alegre, con cuatro ganancias que llegan a ser de 2,25 en Hidrola. La inversión mobiliaria se sostiene, como el metal, donde Macosa y Seat tienen beneficio.

Índice general, 121,34 +1,09.

EMPRESA DEDICADA
A LA APLICACION DE PINTURAS

PRECISA

**TECNICO
COMERCIAL**

ALTERNARA TRABAJOS,
MEDICIONES ETC. EN OBRAS,
CON VISITAS A LOS CLIENTES.

SE OFRECE:
SUELDO.
DIETAS Y KILOMETRAJES.

SE EXIGE:
EXPERIENCIA EN EL RAMO
(no imprescindible).
RESIDIR EN CASTELLON.

INTERESADOS:
ESCRIBIR DE PUÑO Y LETRA A:
DAYPIN -C/ MONCADA, 138.-
22.-CASTELLON.
REF. INEM. CS. 31.479-1201

JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA DE TECNOLOGIAS CERAMICAS, S.A. «TECERSA»

Por acuerdo del Consejo de Administración, se convoca a los señores accionistas a la JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA que tendrá lugar, en el domicilio social, sito en Villarreal, Carretera de Onda, Km. 3, el lunes día 23 de Noviembre del año en curso, a las 16.30 horas, en primera convocatoria o, en su caso, en el mismo lugar y hora el martes día 24 de Noviembre, en segunda convocatoria, con arreglo al único punto del siguiente

ORDEN DEL DIA

PUNTO UNICO.— Propuesta de modificación del artículo 22 de los Estatutos Sociales al objeto de ampliar el número de plazas del Consejo de Administración, e igualmente cubrir las vacantes oportunas.

EL CONSEJO DE ADMINISTRACION

EL ALCALDE-PRESIDENTE DEL EXCMO. AYUNTAMIENTO DE ESTA CIUDAD,

HACE SABER: Que de conformidad con lo dispuesto en el artículo 41 de la Ley del Suelo, 140 del Reglamento de Planeamiento Urbanístico y 4.º del Decreto-Ley de 14 de marzo de 1980, de Agilización de la Gestión Urbanística, se abre INFORMACION PUBLICA por un plazo de 15 DIAS sobre el Estudio de Detalle de remodelación de volúmenes, que afecta a una parcela sita entre la Carretera N-340 y calles Quevedo y Pintor López de esta Ciudad, y que ha sido aprobado inicialmente por este Excmo. Ayuntamiento.

Castellón de la Plana, 4 de noviembre de 1981
EL ALCALDE,

Cuba en estado de alerta

SE TEME UN INMINENTE ATAQUE DE ESTADOS UNIDOS

NACIONES UNIDAS (Efe).—Cuba tiene la «absoluta convicción» de que Estados Unidos «va a desencadenar un ataque» contra la isla en un plazo de diez a quince días, se ha informado hoy a «Efe» de fuente diplomática.

Un alto funcionario cubano de la misión en la ONU ha facilitado a este corresponsal numerosos detalles de lo que ha denominado «el mayor peligro para Cuba desde el triunfo de la revolución» de Fidel Castro en 1959.

«La situación es mucho más grave que cuando la crisis de los misiles en 1962», ha asegurado el diplomático, quien ha declinado identificarse por la naturaleza de la información.

Esta fue la primera declaración de un funcionario gubernamental cubano tras la publicación en el «New York Times», de una entrevista con el secretario de Estado Alexander Haig, quien confirmó las versiones sobre la existencia de planes y opciones militares contra Cuba y Nicaragua en relación con la guerra en El Salvador.

Responderemos

«Hay que parar esta locura, porque si hay agresión, que no quepa duda de que vamos a responder», ha asegurado el diplomático cubano.

«Y eso puede ser el principio de una guerra nuclear», ha advertido con alarma el funcionario, quien ocupa un alto cargo en la embajada de Cuba ante las Naciones Unidas.

Ha añadido que los planes de la Administración Reagan contra Cuba comenzaron «por lo menos en octubre», pero que hasta hace una semana no se tuvo «la certeza absoluta» de que Washington va a lanzar «un ataque».

El funcionario ha rehusado revelar como había llegado el

Gobierno de La Habana a esa «convicción», pero ha manifestado que de acuerdo con los preparativos norteamericanos, la acción armada «puede tener tres niveles». Los enumeró así:

1.—Una intervención directa en El Salvador contra la guerrilla del «Frente de Liberación Nacional Farabundo Martí», en cuyo caso, «si las fuerzas revolucionarias nos piden ayuda la daríamos para replicar a la agresión».

2.—Una operación en Nicaragua a través de la frontera

2.—Una operación en Nicaragua a través de la frontera con Honduras, con lo que el Gobierno de Managua podría solicitar «asistencia nuestra para defenderse, de acuerdo con el artículo 51 de la carta de la ONU».

3.—Un bloqueo naval o una «provocación» a Cuba en forma directa «para que al responder nosotros pudieran presentarlo como si Cuba fuera la agresora».

«La aparente contradicción entre diversos funcionarios de Washington sólo confirma que los planes están bajo estudio y dependen de la decisión del presidente Reagan».

El funcionario cubano se ha extrañado de que el secretario de Defensa, Caspar Weinberger, apareciera en un artículo del «New York Times» el jueves como indeciso y en solicitud de planes concretos al Departamento de Estado.

«Es igual —ha agregado— que los informes de la inteligencia contradictorios, cuando unos dicen que estamos enviando armas a El Salvador y otros lo niegan».

El diplomático, quien ha asegurado que ante el «peligro inminente» hay actualmente en Cuba «más de un millón de hombres y mujeres en armas», ha negado que el régimen castrista hubiera enviado armás a la guerrilla salvadoreña,

mentis ya reiterado en La Habana.

Pero al negar tales acusaciones, la fuente cubana ha recordado el «emplazamiento» de La Habana a Haig para que «demuestre» el envío de tropas a El Salvador o Nicaragua, como pretende Washington.

Peligro

El secretario de Defensa norteamericano, Caspar Weinberger, dijo en una sesión del Congreso que «Cuba es un peligro para América Latina».

«Sabemos que de la reunión de jefes militares latinoamericanos en Fort McNair han salido instrucciones y planes concretos», ha añadido la fuente.

Esos supuestos planes «tardarán una semana o diez días en pasar el proceso desde Washington a las respectivas capitales y de vuelta a la capital norteamericana para su ejecución».

«Así que dentro de siete o diez días y antes de quince, va a venir la agresión», ha afirmado con contundencia.

También ha informado de que «Estados Unidos está tratando de disfrazar su intervención con una fuerza multilateral», y que se han hecho gestiones en este sentido con Honduras, Guatemala, Chile y Argentina, aunque ha reconocido que las buenas relaciones de Buenos Aires con la Unión Soviética «hacen difícil su participación».

«Cuando empezamos a denunciar estos planes de agresión hace una semana no nos prestaban mucha atención, pero desde la aparición del artículo del «New York Times» y la entrevista con Haig ya es otra cosa», ha dicho el diplomático en referencia a la opinión pública norteamericana.

Ha revelado que tanto la oficina de intereses en Washington, que



Fidel Castro, alertado

cuenta con seis funcionarios, como la nutrida representación en la ONU han estado en contacto con políticos, congresistas, diplomáticos y periodistas «para impedir la locura».

A raíz de esta «ofensiva diplomática», la prensa norteamericana ha recogido, por primera vez, las inquietudes y los puntos de vista cubanos.

Investigaciones independientes de «Efe» en otros medios parecieron abonar la teoría de que tal como están las cosas en El Salvador, las elecciones convocadas para marzo no resolverían la situación y sería necesario hacer algo antes.

Este fue el punto central de la información del «Times» el miércoles, en la que hablaba de «opciones militares» contra Cuba y Nicaragua, confirmadas en sustancia por Haig.

Para Nicaragua y Cuba, esas opciones deberían ponerse en

marcha antes de fin de mes, cuando hay elecciones en Honduras y su resultado podría poner en entredicho los supuestos planes de Washington de crear una fuerza multilateral.

Las informaciones cubanas denunciaron las maniobras comenzadas en torno a la isla por la flota del Atlántico, con 36 buques y más de 200 aviones, bajo el título de «Red-Ex 1981».

«Esto quiere decir «Ready» (listo, dispuesto), igual que otras anteriores en octubre se llamaban «Ostrac», un acrónimo de Castro», dijo el diplomático.

Entonces se ensayó, según su interpretación, un bloqueo petrolífero, «pero ahora tenemos petroleros cubanos, no soviéticos, y si hay bloqueo vamos a romperlo como sea».

Sobre la movilización en la isla, la definió como «estado de alerta, primer paso para el estado de guerra».

Grave acusación de la cadena «ABC» americana

NICARAGUA SE PREPARA PARA UNA ACCION BELICA

WASHINGTON (Efe).—Cuba tiene a 3.000 soldados en Nicaragua y Vietnam está enviando por barco a este país centroamericano mil aviones y helicópteros.

Así lo declararon fuentes del Pentágono, citadas por la cadena norteamericana de televisión, «ABC».

John Mcwethy, corresponsal de la «ABC» ante el departamento de Defensa, dijo en el telediario de la noche que las tropas cubanas en Nicaragua suman 3.000 hombres, y no 500 a 600, como se había señalado hasta ahora.

Además, Mcwethy dijo que Vietnam está enviando a Nicaragua por barco y en piezas mil aviones y helicópteros, la mayor parte de ellos de fabricación norteamericana, capturados o recogidos por las Fuerzas de Hanoi durante y después de la guerra de Vietnam.

Rectificación

MANAGUA (Efe).—El escritor Sergio Ramírez, miembro de la Junta nicaragüense de Gobierno, ha dicho que son «mentiras repetidas» las informaciones de la cadena de televisión norteamericana

«ABC» de que Cuba ha enviado a Nicaragua mil aviones y tres mil asesores militares.

El gobernante ha señalado que esas «mentiras», en momentos de distensión, aparecerían como «simples locuras o algo risible», pero que en la realidad se enmarcan ahora «dentro de un clima agresivo» que tiende a multiplicar las tensiones.

Nicaragua, en opinión del escritor y estadista, se empeña por unas relaciones estables, constructivas y de paz con los Estados Unidos, que permitan una disten-

sión en el área centroamericana.

Pero en Washington, ha señalado, los funcionarios de la Administración Reagan, «en tono amenazante y prepotente», se encargan de anunciar que un plan militar contra Centroamérica está listo y que sólo falta el visto bueno del presidente norteamericano.

Denuncian situación

GINEBRA (Efe).—La Organización Internacional del Trabajo (OIT) investigará una denuncia de la Organización Internacional de Empresarios (OIE) sobre violación

en Nicaragua de los derechos civiles de los patronos.

El director general de la «OIT», Francis Blanchard, se ha dirigido personalmente a las autoridades nicaragüenses para que reciban a un alto funcionario para examinar la situación.

La Organización Internacional de Empresarios (OIE) aduce en su queja que las medidas adoptadas en Nicaragua contra ciertos dirigentes de las organizaciones empresariales violan las normas de libertad sindical y el derecho de sindicación.

YUGOSLAVIA

Agitaciones

BELGRADO (Efe).—Nuevas agitaciones estudiantiles se han producido en Pristina, capital de la provincia autónoma yugoslava de Kosovo, según la agencia «Tanjud».

Estas agitaciones, de importancia más simbólica que real, han coincidido con la celebración del congreso del partido del Trabajo de Albania.

MEXICO

Nuevo partido

MEXICO (Efe).—Con la fusión de cinco agrupaciones de izquierda, se ha constituido en México un partido, que según uno de sus miembros, «asestará un duro golpe al partido revolucionario institucional», en el poder desde hace 52 años.

SUECIA

Tercer hijo real

ESTOCOLMO (Efe).—La pareja real sueca «espera su tercer hijo» ha informado hoy en Estocolmo un portavoz de la Corte.

La reina Silvia, esposa del Rey Carlos Gustavo de Suecia, dará a luz en junio y coincidirá, según se espera, con el parto de la princesa de Gales Lady Diana.

INGLATERRA

En libertad

LONDRES (Efe).—Keith Wapshott, de 17 años, que fue detenido cerca del palacio de Buckingham con una pistola de aire comprimido con la que quería «asesinar» a la soberana, ha sido puesto en libertad condicional.

GRECIA

Tomas de posesión

ATENAS (Efe).—Georgios Mangakis y Christos Rokofyllos han jurado sus cargos como gobernador del Banco Nacional de Grecia y del Banco Agrícola, respectivamente.

Georgios Romeos se ocupará de la dirección de la Radio y Televisión Griega (ERT).

VI aniversario

Marcha verde, fiesta en Rabat

RABAT (Efe).—Marruecos celebró el sexto aniversario de la «Marcha Verde» y ha sido declarado festivo, con tal motivo.

Toda la prensa marroquí dedica sus mejores espacios a la efemérides y el diario comunista «Al Bayane», órgano del partido del Progreso y el Socialismo, dice que el pueblo marroquí tiene que seguir el camino iniciado el 6 de noviembre de 1975, cuando 350.000 hombres y mujeres de Marruecos pusieron fin, pacíficamente, al «colonialismo español».

«Al Bayane» dice que, desde entonces, el pueblo marroquí ha cubierto importantes etapas, pero que no se pueden ocultar las dificultades en el «frente interior».

Entre ellas, señala «la continuidad de una política económica y social antipopular, que hace recaer todo el peso de la crisis estructural sobre las espaldas de las masas menos favorecidas, el retroceso del proceso democrático defendido por algunos, que se manifiestan en la campaña represiva que ha enviado a prisión a demócratas y progresistas y que ha silenciado a la prensa de izquierdas, y el rechazo de las verdaderas soluciones.»

El submarino soviético abandona Suecia

Ha sido la más flagrante violación desde la última guerra

(Primer ministro sueco)

ESTOCOLMO, (Efe).— Suecia puso ayer en libertad al submarino soviético que encalló hace diez días en la base naval de Karlskrona cuando al parecer llevaba a cabo una misión de espionaje.

El incidente provocado por el «U-137» soviético alcanzó anoche un nuevo y espectacular giro al anunciar el primer ministro sueco, Thorbjorn Faellidin, que el submarino intruso llevaba a bordo torpedos con carga atómica.

El «U-137», un modelo anticuado de 1.030 toneladas y con 56 hombres a bordo, comenzó a ser remolcado por la mañana por barcos suecos hasta aguas internacionales, donde se sumará a las unidades de la flota soviética que los aguardan.

Su puesta en libertad cierra momentáneamente un episodio iniciado el 27 de octubre que ha situado a las relaciones entre Suecia y la URSS en su punto más bajo de todos los tiempos.

Aquel día, el pescador sueco Ivar Svensson no daba crédito al descubrimiento que hizo de un submarino ruso encallado a 35 metros de la playa en el interior de la base naval de Karlskrona, la más importante de Suecia.

Encallado su submarino entre dos rocas del fiordo, su comandante, Piotr Gusjin, de 35 años, se limitó a decir al coronel Karl Andersson, responsable de la

base, que un fallo técnico le había llevado a tal situación.

Mientras el gobierno de la neutral Suecia entregaba su primera nota de protesta al embajador soviético en Estocolmo, Mijail Jakolev, el comandante del submarino decidía observar un mutisimo total.

Sólo al cabo de una semana de producirse el incidente, Piotr Gusjin se avino a abandonar su nave para someterse a un interrogatorio a bordo de un torpedero sueco anclado fueran de la base.

Entre tanto, el ministerio de Asuntos Exteriores soviético había entregado una nota al gobierno sueco donde se lamentaba profundamente la violación de las aguas de Suecia por el «U-137».

Sin embargo, en una declaración posterior, las autoridades suecas insistían en que el «U-137» realizaba una misión de rutina y que su presencia, en Karlskrona obedecía a un fallo en el sistema de navegación.

Pero los interrogatorios a Gusjin y las inspecciones suecas a bordo del submarino intruso llevaron a la conclusión al mando militar sueco de que el «U-137» seguía fines de espionaje.

Tal hipótesis se vio abonada por el hecho de que, el mismo día que apareció encallado el «U-137», la marina sueca había realizado en



Submarino: espionaje ruso.—(Telefoto Efe)

la base unas pruebas con un nuevo modelo de torpedo.

El primer ministro sueco no dudó en calificar anoche de «la más flagrante violación del territorio sueco desde la última guerra mundial» la incursión del «U-137», con base en Kaliningrado.

La revelación de que el submarino apresado era portador de armas nucleares añadió un nuevo punto de dramatismo al litigio al que URSS trató desde el principio de restar importancia.

Faellidin aprovechó tal circunstancia para ironizar sobre el aparente deseo oficial soviético de convertir el mar Báltico en un «mar pacífico» y desprovisto de armas nucleares.

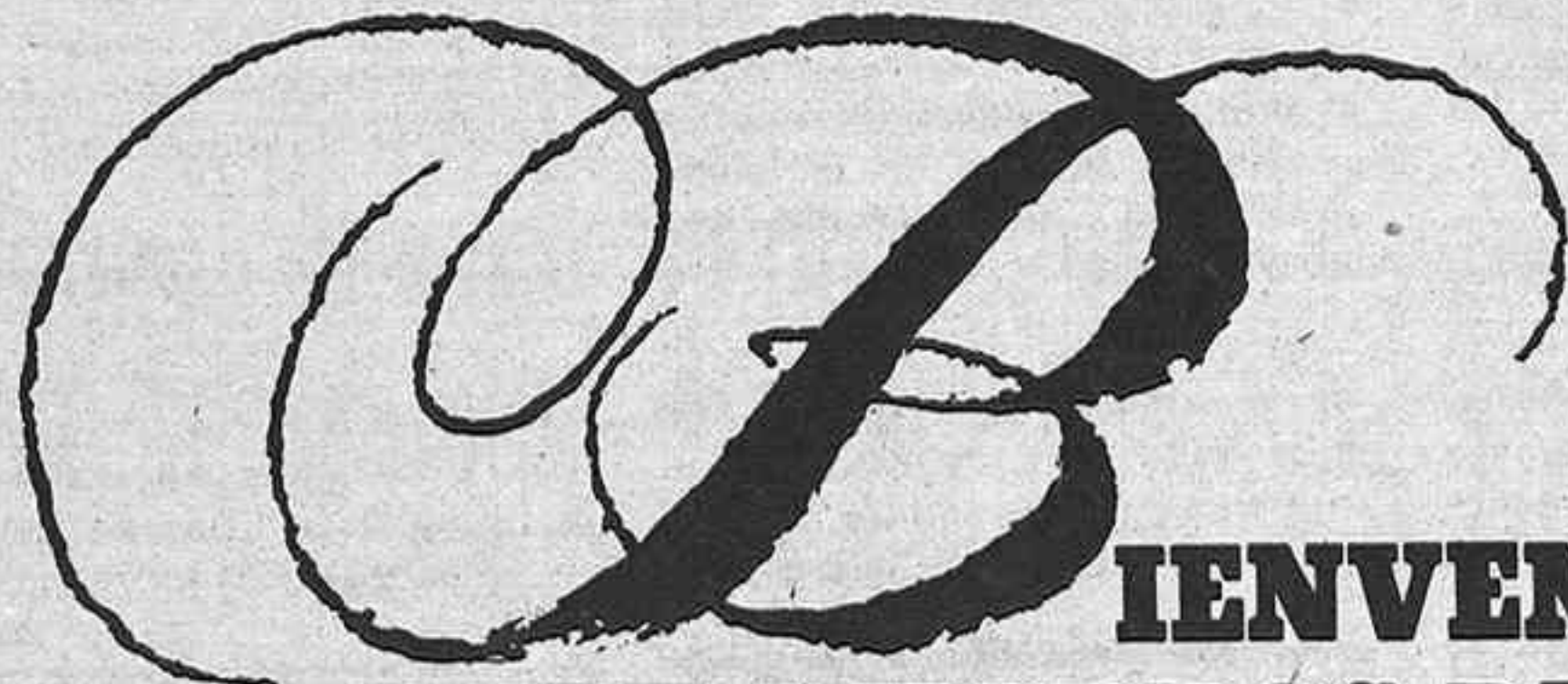
Según el director del Instituto de Investigación de la Defensa, general Nils H. Lundquist, la potencia de los obuses atómicos del «U-137» es equivalente por lo menos a las bombas lanzadas sobre Hiroshima.

Gobierno y oposición suecos, incluido el Partido Comunista, condenaron la incursión y exigieron ya la retirada del Báltico de todos los barcos soviéticos con armas nucleares a bordo.

En cualquier caso, un diario sueco señala que el incidente ha sido «un auténtico regalo» de la URSS a quienes invocan un retorno de la guerra fría y son contrarios a la distensión.

A NUESTROS NUEVOS VECINOS:

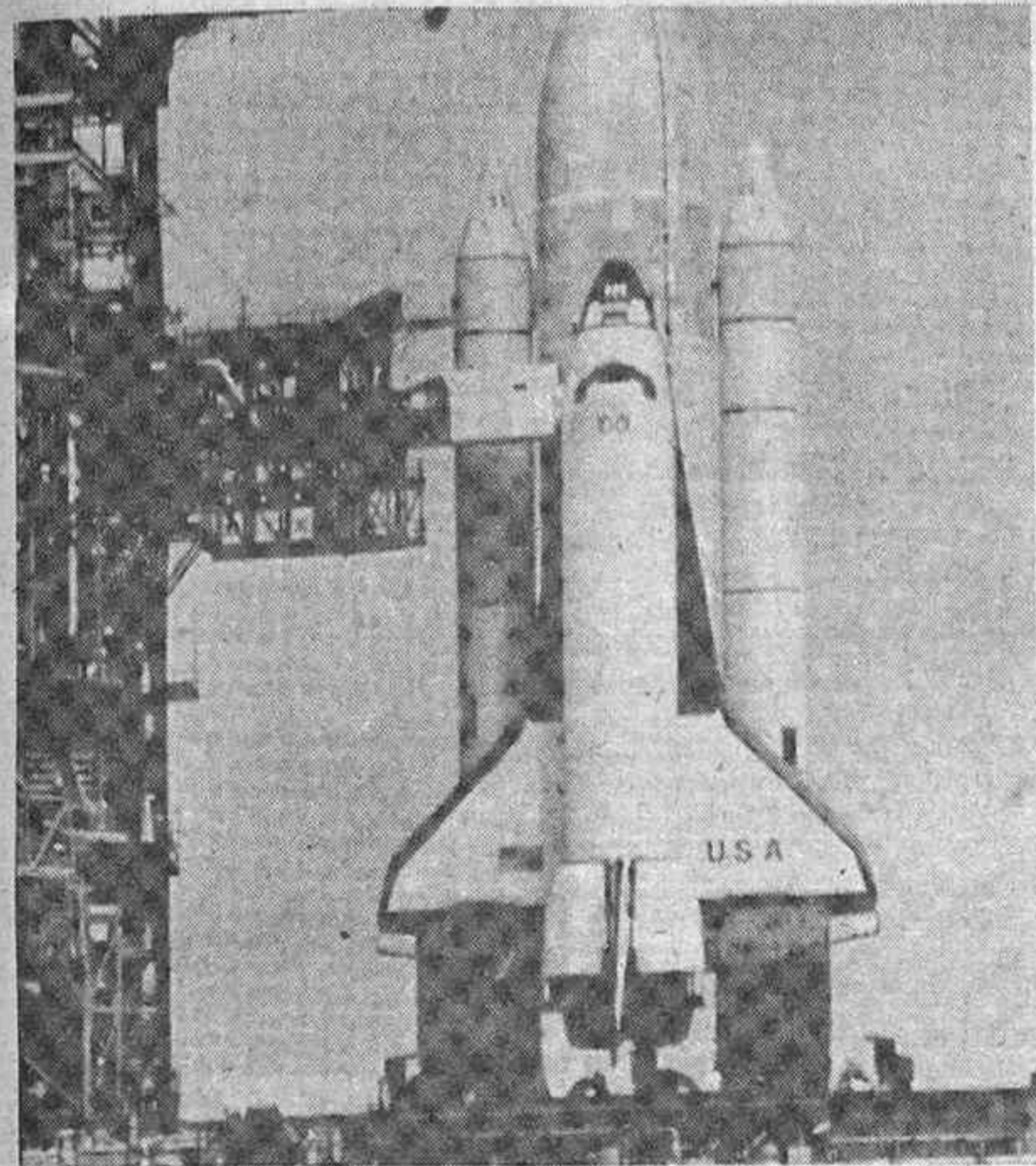
LOS AGRICULTORES.



**BIENVENIDOS
A LA CAJA DE AHORROS DE VALENCIA
EN CASTELLÓN: CALLE ENMEDIO, 9.**

Si no surgen más inconvenientes

El miércoles será lanzado el «Columbia»



CABO CAÑAVERAL (Efe).—Los técnicos de la «NASA», en turnos de trabajo ininterrumpidos, han cambiado el aceite sucio y contaminado de los motores del sistema hidráulico del «Columbia», con la esperanza de que no sea necesario reemplazar las unidades.

Si el cambio basta para solucionar los problemas que obligaron a la «NASA» a cancelar el miércoles el lanzamiento del transbordador espacial para su segunda misión, el nuevo intento puede tener lugar el próximo miércoles.

Pero si es preciso reemplazar las unidades habrá que posponer el lanzamiento hasta la otra semana, ha dicho el director del lanzamiento, George Page.

De todos modos, no se sabrá hasta hoy si el problema pudo solucionarse tan sólo con el cambio de aceite y limpieza de filtros.

Para «estrangular» las guerrillas sudamericanas

Planes militares USA contra Cuba y Nicaragua

NUEVA YORK (Efe).— El secretario norteamericano de Estado, Alexander Haig, confirmó sin ningún tipo de reservas, la existencia de planes militares contra Cuba y Nicaragua.

Ambos países, a juicio de Haig, son la «fuente» de la ayuda a la guerrilla salvadoreña que lucha por derrocar el régimen del presidente José Napoleón Duarte.

En una entrevista con el «New York Times», Haig no desmintió en ningún momento una información en tal sentido aparecida el jueves en el mismo periódico.

Preguntado por el jefe de la oficina del diario en Washington, Hedrick Smith, sobre la precisión de la noticia, el secretario de Estado se limitó a decir que «no es precisamente muy confortador el que haya filtraciones de este tipo».

Al insistirle Smith si la información sobre las acciones militares bajo estudio para ayudar al gobierno de El Salvador era excesivamente «dramática», Haig replicó: «Bueno, creo, ya sabe, no».

Pero a lo largo de la entrevista, Haig pareció descartar una ayuda militar masiva o el envío de tropas a El Salvador, como en Santo Domingo en 1965.

En lugar de ello, se trataría de «estrangular» a los dos países que a ojos del gobierno norteamericano están ayudando a la guerrilla con hombres, armas y aprovisionamientos.

Haig se negó a comentar públicamente las medidas «de contingencia» en estudio (antes de su presentación al presidente).

«El auténtico problema —dijo Haig—, es la continuación de la actividad, apoyada desde el exterior, contra el pueblo de El Salvador desde Nicaragua».

El secretario de Estado se negó a descartar cualquier tipo de acción militar en torno a El Salvador, pero sí dejó claro que no era previsible un aumento sustancial de la ayuda directa al régimen de José Napoleón Duarte.

Hizo hincapié en los problemas económicos al decir que «más ayuda, más asistencia a El Salvador es lo que se necesita».

En opinión de Haig, las operaciones «de sabotaje» de la guerrilla están minando «la vitalidad económica del país», mientras la situación de atolladero actual sugeriría una regresión a la larga porque el momento económico es muy crítico.

De acuerdo con las informaciones anteriores del «Times» ratificadas por el periódico en su entrevista con Haig, las «medidas de contingencia» contra Cuba y Nicaragua incluirían:

—Un bloqueo de Nicaragua, considerado punto de transferencia de armas hacia el «Frente Farabundo Martí de Liberación Nacional».

John CMCwethy, correspon-

sal de la cadena de televisión «ABC» en el Pentágono, reveló que fuentes de la defensa norteamericana le habían informado sobre el envío a Nicaragua de 3.000 asesores y militares cubanos y mil aviones y helicópteros llegados de Vietnam en barco.

—Una demostración de poderío militar en torno a Cuba, como unas maniobras aéreas y navales de gran calibre, una cuarentena para evitar la entrada de armas en la isla, más sanciones económicas, y una invasión militar.

Aunque Haig se negó a discutir en público esas opciones que «muy pronto» van a entregarse al presidente Reagan, el diario neoyorquino insistió en su anterior versión de que la supuesta «invasión» podría no ser sólo de tropas norteamericanas, sino también de otros países del continente.

La especulación cobró fuerza al desarrollarse cerca de Washington estos días unas reuniones a puerta cerrada de altos jefes militares latinoamericanos con asistencia del ministro de Defensa de El Salvador, coronel José Guillermo García.

El diario «The Washington Post» citó a varios países, entre ellos Argentina, Honduras y Guatemala, como «posibles» participantes en la acción, pero reconoció que los tres han negado cualquier intención de intervenir en el problema salvadoreño.

Bienvenidos a las distintas modalidades de ahorro: libretas a la vista, imposiciones a plazo y certificados de depósito. A las cuentas corrientes. Bienvenidos a los préstamos para la adquisición de fincas rústicas y maquinaria agrícola, la transformación de tierras, a los de campaña y a los préstamos en colaboración con el Banco de Crédito Agrícola. Bienvenidos al pago de negociables y a la domiciliación de contribu-

ciones y arbitrios.

Bienvenidos, agricultores de Castellón, al estilo cordial y al deseo de colaboración de la Caja de Ahorros de Valencia.

Nueva sucursal de la Caja de Ahorros de Valencia en Castellón: Calle Enmedio, 9.



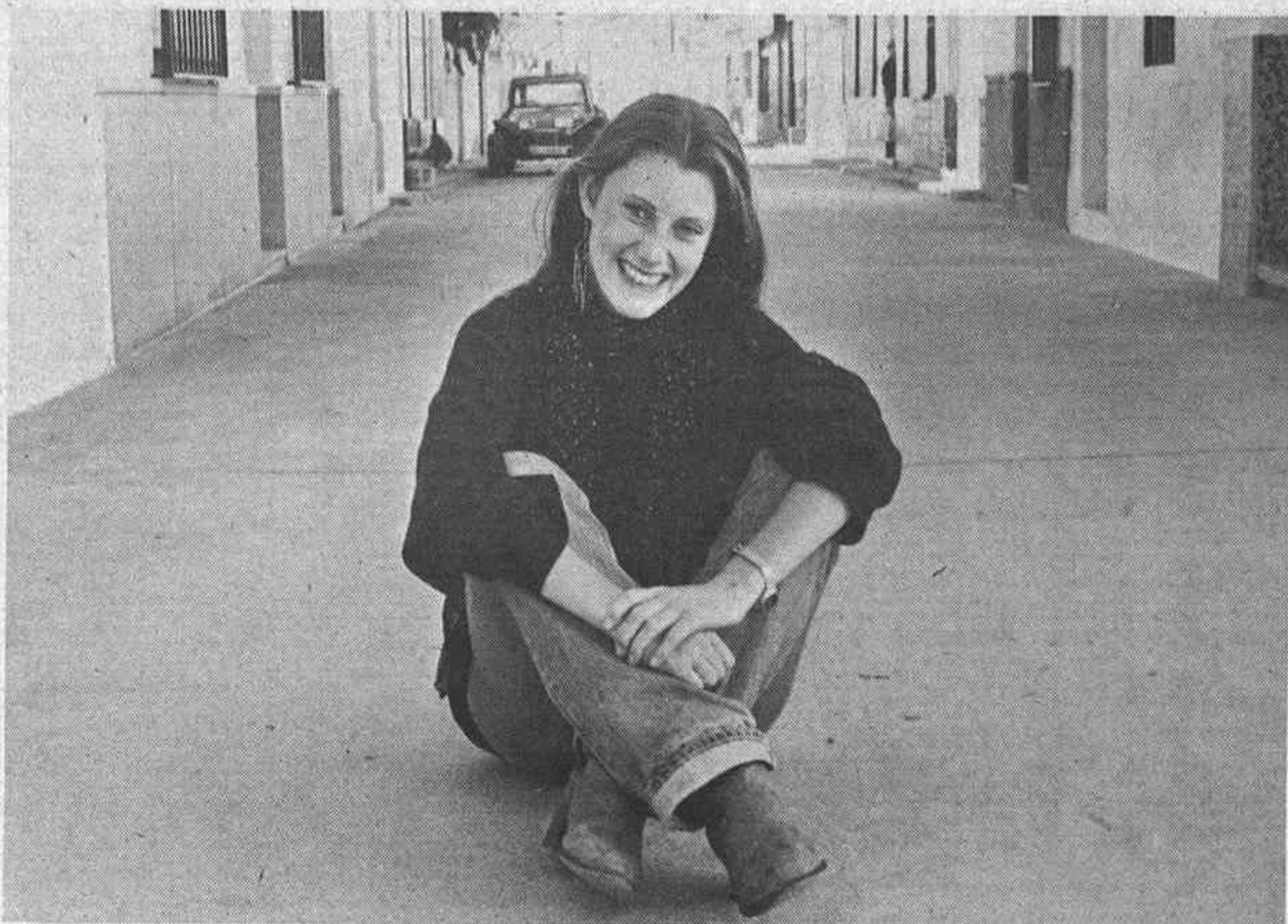
“UN NUEVO VECINO, AL SERVICIO DE TODOS SUS VECINOS DE CASTELLÓN”

Televisión

PRIMER PROGRAMA		23,30 Largometraje. «El padre Brown, detective», de John Moxey (1979).
10,45 Carta de ajuste.		01,00 Despedida.
11,00 Sabadabada.		
13,00 Lotería UNICEF. Transmisión en directo desde la Plaza Mayor de Sigüenza, del sorteo extraordinario de la lotería a favor de la UNICEF.		SEGUNDO PROGRAMA
14,00 Informativo. Incluye Parlamento, De cerca y Noticias.	15,15 Carta de ajuste.	
15,35 Los Picapiedra.	15,30 Tome la palabra.	
16,05 Primera sesión. «Jornada desesperada», de Raoul Walsh. (1942).	16,00 Vida en la tierra. «Los enjambres».	
18,00 Aplauso.	17,00 Retransmisión deportiva. Balonmano. Entre los equipos Granollers-Anaitasuna.	
19,05 Lápiz y papel.	19,00 Polideportivo.	
20,00 Noticias.	20,00 Cine-Club. comienza un ciclo dedicado a Hedy Lamar, con «Camarada X», de King Vidor (1940).	
20,25 Fútbol. Desde el estadio San Mamés, de Bilbao, retransmisión en directo del partido Atlético de Bilbao-Real Madrid.	22,00 Teatro Real. Orquesta de RTVE, dirigida por Gerd Albrech, interpreta «Stabat Mater», de Dvorak.	
22,30 Informe semanal.	24,00 Despedida y cierre.	

QUIEN ES QUIEN EN «VERANO AZUL»

La aventura de un año de rodaje



Cartelera

CINE AZUL.— Tel. 21 34 99. Hoy 7,30 y 10,30 HANGAR 18. A. Todos los públicos.	TEATRO PRINCIPAL. (Burriana).— Funciones 7 y 10,15 noche LOVE STORY ADOLESCENTE. A. Mayores 18 años.
ASTORIA.— 7,30 y 10,30 FURIA SIN FIN. Mayores 14 años.	TEATRO PAYA (Burriana).— 7 y 10,15 noche LA ESFINGE. A. Mayores 14 años.
AVENIDA.— 7,30 y 10,30. Tercera Semana: EL CRIMEN DE CUENCA. Mayores 18 años.	MOSTRA DE TEATRE. Teatro de la Mandrágora presenta CALLE TENNESSEE sobre textos de TENNESSEE WILLIAMS. Dissabte 10,30 nit Insytut de Batxillerat. Vila-real.
GOYA.— 7,30 y 10,30 ...Y DESPUES LE LLAMARON EL MAGNIFICO. Tolerado Menores.	DISCOTECA DESIREE, abierta todos los días tarde y noche. Castellón.
RIALTO.— 7,30 y 10,30 UN PERMISO PARA LIGAR (Clasificada S). Mayores 18 años.	PUB L'IRLANDES. Presenta Jazz en vivo, actuación, viernes, sábado y domingo 10,30 noche. Paseo Marítimo. Grao Castellón.
SABOYA.— 7,30 y 10,30 AL DOCTOR JEKILL LE GUSTAN CALIENTES. Mayores 16 años.	PUB CALIPSO.— Cristina presenta a ANGEL GALAN abierto todos los días. Calle General Moscardo. Villas de Benicasim.
REX.— 6 tarde y 10 noche ESPARTACO. M. 14 años.	NUEVO BINGO U.D! Vall de Uxó. Pedro Viruela, 6 Abierto a partir 5 tarde. Precio cartón: 100 pesetas.
CONDAL-2.— 7,30 y 10,30 Segunda semana LA FURIA DE CHICAGO. Mayores 14 años.	CASINO MONTE PICAYO.— Sala de juego de 7 tarde a 4 madrugada. Con restaurante y bar. Complejo hotelero de lujo. Tel. 142 12 11.
CONDAL (Villarreal).— 7,15 y 10,30 LA RECLUTA BENJAMIN.	
VICIANA (Burriana).— 7 y 10,15 LA VIDA DE BRIAN. Mayores 18 años.	
BAHIA (Villarreal).— 7 tarde continua LLEGA UN JINETE LIBRE Y SALVAJE Y CONSULTORIO SEXOLOGICO «S». Mayores 18 años.	

Seguimos hablando con el popular Ferrandis.

—¿Cómo fue su estancia en Nerja durante el rodaje?

«Inolvidable. Nunca podré olvidar a los muchos amigos que dejé allí y nunca podré agradecer suficientemente lo bien que se portaron conmigo. Recuerdo que todos me llamaban «el chanquete» y cuando pasaba por la calle oía, «mira ahí va «el chanquete». Cuando se acabó el rodaje lo que más sentí fue dejar a todos esos amigos».

—¿Llega el actor, después de tanto tiempo, a identificarse de forma total con el personaje?

«Había una película sobre ese tema. Creo que de forma total nunca, pero sí hay unos rasgos de coincidencia. En mi caso yo, Antonio Ferrandis, soy como «Chanquete», un hombre sencillo y muy humano, sensible, que se vuelca con todo lo que le rodea».

Una pintora romántica

Junto a Antonio Ferrandis una joven actriz, María Garralón, hace el papel protagonista femenino, el de «Jula» una mujer que se ha quedado viuda y que acude al pueblo de la costa para recobrar la estabilidad emocional perdida. Allí

conoce a los siete niños y a «Chanquete»...

«Yo ya había trabajado con Antonio Mercero, pero nunca en algo tan completo como «Verano Azul». Para mí el rodaje fue toda una experiencia por lo largo que fue y por tener que vivir en Nerja un año y medio».

María Garralón es una chica sencilla, muy guapa y con una larga experiencia en teatro y televisión, a pesar de sus veintiocho años:

«Me dediqué a esto de actriz por pura vocación, sin antecedentes familiares y con la oposición de mi casa. Desde que era pequeña

andaba metida en disfraces y cosas de esas».

Frente a su desparpajo al hablar y su soltura se encierra detrás de María Garralón otra verdad:

«Soy una romántica empedernida, algo enamoradiza, lo normal, muy tímida y encantada con su trabajo».

Antonio Mercero, Antonio Ferrandis y María Garralón son los tres mayores de esta serie. El Primero como director, los dos segundos como protagonistas. Y ellos han sido junto con los siete niños, los artífices de «Verano Azul».



HOTEL SAN AGUSTIN
 SU HOTEL EN BARCELONA
 Ahora categoría 2 estrellas...con el mismo precio
 Plza. San Agustín, 3 (C/. Hospital) a 50 mtrs. de las Ramblas
 Tels.: 318 16 58 y 318 16 62 - (5 líneas) - Barcelona-1

OFERTAS INMOBILIARIAS
 RELACION DE OFERTAS FACILITADAS POR EL COLEGIO OFICIAL
 DE AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

OFERTAS	RFA.	TLF.	SITUACION	OBSERVACIONES
Venta/Piso	A49	22-73-66	Av/ Valencia	Chaflán
Venta/Piso	B09	22-73-66	Falcó	235 m/2
Venta/Piso	A87	22-73-66	Jover	Garage
Venta/Piso	B14	22-73-66	Mª Agustina	Chaflán
Venta/Piso	A37	22-73-66	Peñiscola	Atico
Venta/Piso	A25	22-73-66	R. Carreras	Atico
Venta/Apartatº	A08	22-73-66	Tombatosals	
Venta/Apartatº	A42	22-73-66	La Panderola	Club
Venta/Apartatº	A40	22-73-66	Palvigar	Muebles
Venta/Local	A20	22-73-66	Rey D. Jaime	Entresuelo
Alquiler/Piso	A06	22-73-66	Avda. Valencia	Garage
Alquiler/Piso	A15	22-73-66	Herrero	Pintado
Alquiler/Local	A05	22-73-66	Gobernador	Traspaso
DEMANDAS		Tfno.	OBSERVACIONES	
Alquiler/Local		22-73-66	Céntrico. s/ 150 m/2	
Compra/Local		22-73-66	Z/ Herrero/Trinidad	

Castellón, 6 de Noviembre de 1.981
 EL PRESIDENTE,

PUB EL CAU

Segorbe, 1

Castellón

HOY

actuación tarde y noche
del Grupo TERRANOVA
A ritmo de Samba y Bosanova)

noche:

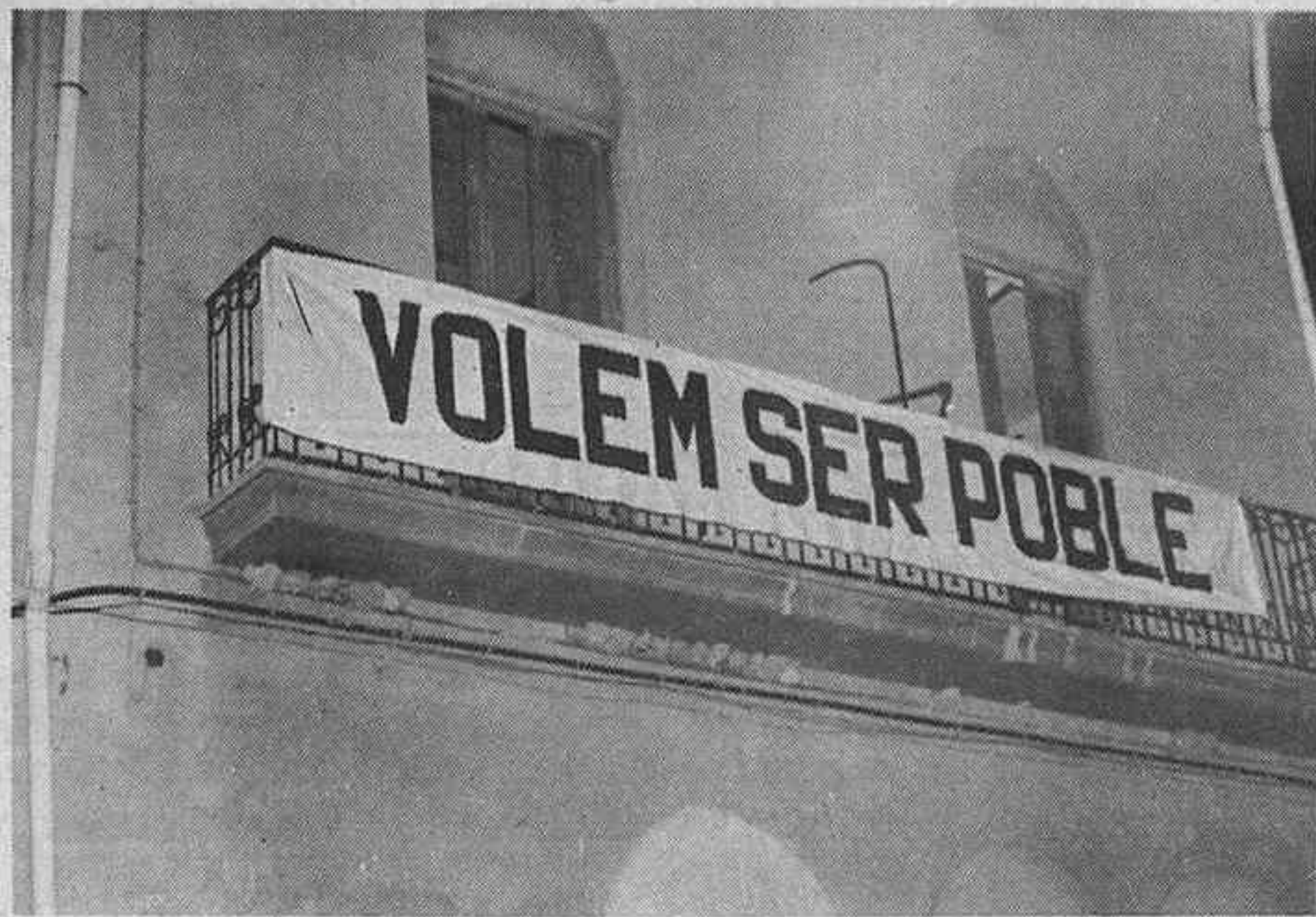
SHOW TRAVESTIS INTERNACIONAL

Con las actuaciones del SHOWMAN:
Carlos Manuel y Georgia.

Una forma distinta de hacer espectáculo, con humor, canciones y la incógnita del travesti.

Anoche, asamblea extraordinaria en Alquerías

Los asambleístas pidieron la dimisión de los concejales alquerinos



Con una masiva y clamorosa asistencia se celebró ayer por la noche en Alquerías del Niño Perdido una asamblea para tratar las últimas decisiones oficiales acordadas sobre la solicitud de segregación.

Entre las resoluciones adoptadas en la asamblea se acordó el recurso de interpelación de forma legal a la negativa del Consejo de Ministros de no conceder la segregación.

Asimismo se solicitó la dimisión de cuatro concejales del Ayuntamiento de Villarreal, residentes en Alquerías. A esta solicitud popular uno de los ediles señaló que «la dimisión se llevaría a efecto en el momento oportuno ya que el pueblo les ha elegido y al pueblo se deben».

Por otra parte, los vecinos de Alquerías acordaron instalar en la mayoría de los balcones de las viviendas la pancarta que se encuentra en el edificio municipal y que recoge la frase de «volem ser poble».

SECTORES SOCIALDEMOCRATAS ESTUDIAN SU PERMANENCIA EN UCD

SEGOVIA (Efe).—Se han recibido en el Ayuntamiento de Segovia los documentos jurídicos del acuerdo del Comité Nacional de Disciplina de UCD de expulsar del partido a tres de los concejales centristas que, junto a otros cinco amonestados públicamente, habían formado el llamado grupo crítico.

Los concejales que han causado baja son: Ramón Escobar de Santiago, José Luis Borricón Gómez y Javier Gómez Armendáriz. Los dos primeros son, a la vez, vicepresidentes de la Diputación Provincial, cargo en el que cesarán también.

Como consecuencia de estas expulsiones, los cinco concejales amonestados se niegan a concurrir a las sesiones municipales, y han amenazado con dimitir de su cargo si no se revoca el

acuerdo de expulsión de sus tres compañeros.

Logroño

El diputado y presidente de UCD Rioja, Rodríguez Moroy, mantuvo en el mediodía de ayer una rueda de prensa en la que manifestó, que, tanto él como los otros dos parlamentarios del mismo grupo, han decidido no tomar ninguna actitud personal hasta no celebrar una reunión conjunta, hoy, con los 20 miembros socialdemócratas, que ocupan puestos en el partido, Diputación y Ayuntamientos.

Lugo

José Manuel Otero Novas, ex-ministro de la presidencia y de educación, ha llegado ayer a Lugo, para presidir las

reuniones del llamado «sector crítico» de la UCD de Lugo, enfrentado al que encabeza Antonio Rosón Pérez, que controla en la actualidad el comité ejecutivo provincial.

Dimisiones en Mallorca

PALMA DE MALLORCA (Efe).—El alcalde de UCD de la localidad mallorquina de Deia, Epifanio Azpeteguía, y cinco concejales del mismo ayuntamiento han presentado su baja en el partido centrista motivados por su afinidad con la ideología socialdemócrata de Francisco Fernández Ordóñez.

El alcalde de Deia ha presentado también su dimisión del consejo político insular de UCD, y junto a los cinco concejales citados ha puesto su cargo a disposición del partido.

Audiencia papal a intelectuales

LLAMAMIENTO DE JUAN PABLO II A LA PAZ MUNDIAL

CIUDAD DEL VATICANO (Efe).—La necesidad de buscar los «fundamentos espirituales» de Europa para salvar al continente, y al mundo en general, de más catástrofes, la ha puesto de relieve el Papa Juan Pablo II.

El Pontífice se ha expresado así en la audiencia que concedió ayer mañana a los más de doscientos intelectuales de veintitrés países europeos y de otros continentes, asistentes al congreso sobre las raíces cristianas de Europa.

«El problema que nos agobia es precisamente salvar a Europa y al mundo de más catástrofes», ha asegurado el Papa, y ha apuntado la conveniencia de buscar los «fundamentos espirituales» del continente, para hallar una «plataforma de encuentro entre las diversas tensiones y corrientes del pensamiento», que dé al hombre un significado y una dirección a su vida.

El Papa se refirió a la necesidad de Cristo y su doctrina por parte de Euro-

pa, así como de la comprensión del papel de la Iglesia como transmisora de su verdad.

Juan Pablo II ha dicho que está necesidad era apremiante, ante las «tentaciones cada vez mayores de ateísmo y escepticismo» y ha afirmado, que causan la disgregación familiar y la degeneración de costumbres, al tiempo que reflejan un «peligroso conflicto de ideas y movimientos» en todo el continente.

Celebrará en el estadio de Wembley

LONDRES (Efe).— El estadio londinense de Wembley conocido como «la catedral del fútbol», servirá de marco a una misa celebrada por el Papa Juan Pablo II durante su visita a Gran Bretaña en 1982.

El Papa, durante su estancia en Inglaterra, Escocia y Gales, del 28 de mayo al dos de junio, celebrará también

misas en Canterbury, Coventry, Liverpool, York y Cardiff.

En principio los responsables de la iglesia Católica británica habían previsto una misa en Richmond Park, pero al final decidieron trasladarla a Wembley para evitar los gastos de acomodación que se calculan en un millón de libras, unos 180 millones de pesetas.

El programa de la visita ha sido ligeramente modificado para evitar que el Papa desarrolle demasiadas actividades en un solo día a la vista de su delicado estado de salud después del intento de asesinato del que fue víctima en mayor de este año.

En Gales, el Papa celebrará una misa especialmente dirigida a los jóvenes en Ninian Park, en Cardiff.

Se estima que en Gran Bretaña la Iglesia Católica tiene unos cinco millones de fieles, lo que representa alrededor de un diez por ciento de la población total.

Madrugada: 00.00

URSS NO CONSENTIRÁ ATAQUES A CUBA Y POLONIA

MOSCU (Efe).—La URSS ha repetido sus garantías a Cuba y sus advertencias a EE. UU. contra «las amenazas al régimen cubano» por boca de su ministro de defensa, Mariscal Dimitri Ustinov, durante el discurso conmemorativo del 64 aniversario de la revolución socialista soviética.

Ustinov ha dado el informe de rigor del período transcurrido entre el pasado siete de noviembre y ayer, y al referirse a la situación de Polonia ha añadido que una vuelta al orden «burgués» y un desmoronamiento del sistema socialista en dicho país «no ocurrirá nunca», en un tono muy enérgico que levantó los mayores aplausos de los asistentes al acto durante todo el parlamento.

Por otra parte el mariscal ha criticado duramente a «los círculos imperialistas y militaristas norteamericanos».

Ha indicado también que la URSS «dispone de fuerza suficiente» para «salvaguardar las conquistas socialistas».

Madrugada: 00.15

SIGUE ENCIERRO JUGADORES DEL ALMERIA

MADRID (Efe).— Tras la negativa de la Caja de Ahorros de Almería de posponer la primera hipoteca por 25 millones de pesetas sobre el estadio «Franco Navarro», los jugadores del Almería continúan en su encierro voluntario en la sala de visitas de la RFEF, camino ya de su quinta y, parece ser, última noche.

Hoy por la mañana llegará César, capitán y portavoz del conjunto andaluz, con el fin de «reconsiderar la postura porque aunque tenemos una moral para estar aquí dos meses más, lo lógico, merced a esta última resolución, es ver nuevamente nuestras posibilidades».

Piñero, portavoz en Madrid del Almería, fue quien manifestó a «Efe» lo anterior, argumentando que hay que ser lógicos y no dejarse llevar por el corazón. En efecto, con la negativa de la Caja de Ahorros, se han complicado aún más las cosas, «es por lo que estoy de acuerdo con César en que hoy, con su llegada aquí, deberemos nuevamente todos pensar en nuestra situación».

El tiempo

Nieblas matinales

MADRID.— En las últimas 24 horas ha predominado en España el tiempo soleado y seco, con nieblas persistentes en el Cantábrico y más dispersas en otros puntos de la mitad norte peninsular y en Baleares. Las temperaturas se han mantenido en general suaves.

Para hoy, se espera tiempo soleado en todas las regiones, con nieblas matinales en los litorales Cantábrico y Mediterráneo, y temperaturas sin cambios apreciables.

PREVISIONES:

GALICIA Y CANTÁBRICO: Nieblas matinales dispersas, siendo más persistentes en la costa norte, y posterior predominio de los grandes claros. Temperaturas suaves.

CATALUÑA, LEVANTE Y BALEARES: Nieblas matinales, con posterior predominio del tiempo soleado. Temperaturas en ligero descenso.

MESETA NORTE, EBRO Y MESETA SUR: Tiempo soleado, con temperaturas bajas de madrugada y bastante suaves en las horas centrales del día.

ANDALUCÍA Y SURESTE: Tiempo soleado, con temperaturas muy suaves. Soplarán vientos fuertes de Levante en el Estrecho.

CANARIAS: Tiempo soleado, con temperaturas muy suaves.

Temperaturas extremas de ayer en capitales de provincia:

Mínima: 2 grados en Salamanca.

Máxima: 26 grados en Sevilla y Córdoba.

Madrid: Mínima, 5 grados. Máxima, 23 grados.